

Uradni list

Evropske unije

C 421



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Letnik 65

4. november 2022

Vsebina

II Sporočila

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2022/C 421/01	Umik priglasitve koncentracije (Zadeva M.10561 – CINTRA / ABERTIS / ITINERE / BIP & DRIVE) ⁽¹⁾	1
2022/C 421/02	Informacije, ki jih zagotovi Komisija v skladu z drugim pododstavkom člena 8 Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe – Statistični podatki o tehničnih predpisih, priglasih leta 2021 v skladu s postopkom iz Direktive (EU) 2015/1535 ⁽¹⁾	2
2022/C 421/03	Obvestilo Komisije – Sinergije med programom Obzorje Evropa in programi ESRR	7

IV Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2022/C 421/04	Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega refinanciranja: — 2,00 % 1. november 2022 — Menjalni tečaji eura	52
---------------	---	----

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2022/C 421/05	Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice	53
---------------	---	----

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

V *Objave*

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

Evropska komisija

2022/C 421/06

Obvestilo o začetku pregleda zaradi izteka protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske. 54

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Umik priglasitve koncentracije**(Zadeva M.10561 – CINTRA / ABERTIS / ITINERE / BIP & DRIVE)****(Besedilo velja za EGP)**

(2022/C 421/01)

Evropska komisija je 7. oktober 2022 prejela priglasitev ⁽¹⁾ predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ (uredba o združitvah).

Priglasitelja(-i) sta (so) 26. oktober 2022 Komisijo obvestila(-i) o umiku priglasitve.

⁽¹⁾ UL C 395, 14. oktober 2022, str. 12.

⁽²⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

Informacije, ki jih zagotovi Komisija v skladu z drugim pododstavkom člena 8 Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe ⁽¹⁾

Statistični podatki o tehničnih predpisih, priglasenih leta 2021 v skladu s postopkom iz Direktive (EU) 2015/1535

(Besedilo velja za EGP)

(2022/C 421/02)

I. Tabela z različnimi vrstami odzivov, naslovljenih na države članice (DČ) Evropske unije, v zvezi z njihovimi priglasenimi osnutki

Država članica	Število priglasitev	Pripombe ⁽¹⁾			Podrobna mnenja ⁽²⁾		Predlogi zakonodaje EU	
		DČ	Komi- sija	EFTA ⁽³⁾ TR ⁽⁴⁾	DČ	Komi- sija	6.3 ⁽⁵⁾	6.4 ⁽⁶⁾
Avstrija	55	2	6	0	0	0	0	0
Belgija	55	3	13	0	0	6	0	0
Bolgarija	21	3	9	0	0	4	0	0
Hrvaška	9	0	4	0	0	3	0	0
Ciper	6	0	1	0	0	0	0	0
Češka republika	18	4	5	0	1	2	0	0
Danska	48	1	2	0	0	0	0	0
Estonija	11	4	0	0	1	1	0	0
Finska	25	0	4	0	1	0	0	0
Francija	135	23	17	0	3	0	0	0
Nemčija	86	2	17	0	0	4	0	0
Grčija	88	0	3	0	0	5	0	0
Madžarska	33	1	12	0	12	3	0	0
Irska	5	0	0	0	0	0	0	0
Italija	30	2	4	0	0	1	0	0
Latvija	4	1	0	0	0	0	0	0
Litva	18	4	3	0	0	3	0	0
Luksemburg	5	0	0	0	0	0	0	0
Malta	3	0	2	0	0	0	0	0
Nizozemska	62	0	7	0	1	0	0	0
Poljska	41	0	6	0	2	0	0	0
Portugalska	17	4	7	0	0	0	0	0
Romunija	24	2	2	0	1	2	0	0

⁽¹⁾ UL L 241, 17.9.2015, str. 1. V nadaljnjem besedilu „Direktiva“.

Država članica	Število priglasitev	Pripombe ⁽¹⁾			Podrobna mnenja ⁽²⁾		Predlogi zakonodaje EU	
		DČ	Komi- sija	EFTA ⁽³⁾ TR ⁽⁴⁾	DČ	Komi- sija	6.3 ⁽⁵⁾	6.4 ⁽⁶⁾
Slovaška	10	0	1	0	0	0	0	0
Slovenija	18	1	2	0	0	1	0	0
Španija	27	0	5	0	0	2	0	0
Švedska	62	1	4	0	0	5	1	0
Skupaj EU	916	58	136	0	22	42	1	0

⁽¹⁾ Člen 5.2 Direktive.

⁽²⁾ Člen 6.2 Direktive.

⁽³⁾ Sklep Skupnega odbora EGP št. 75/2019 z dne 29. marca 2019 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP vključuje v Sporazum EGP Direktivo (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe. Države Efte, ki so pogodbenice tega sporazuma, lahko zato izdajo pripombe v zvezi z osnutki, ki so jih priglasile države članice Evropske unije. Te pripombe lahko izdaja tudi Švica na podlagi neformalnega sporazuma o izmenjavi informacij na področju tehničnih predpisov.

⁽⁴⁾ Postopek priglasitve iz Direktive je bil razširjen na Turčijo v okviru pridružitvenega sporazuma, sklenjenega s to državo (Pridružitveni sporazum med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Turčijo (UL P 217, 1964, str. 3687) ter Sklep št. 1/95 in Sklep št. 2/97 Pridružitvenega sveta ES-Turčija).

⁽⁵⁾ Člen 6.3 Direktive določa, da morajo države članice odložiti sprejetje priglašenega osnutka (razen osnutkov tehničnih predpisov glede storitev informacijske družbe) za 12 mesecev od dne, ko Komisija prejme sporočilo o osnutku, če slednja izjavi, da namerava predlagati ali sprejeti direktivo, uredbo ali sklep v zvezi s to zadevo.

⁽⁶⁾ Člen 6.4 Direktive določa, da morajo države članice odložiti sprejetje priglašenega osnutka za 12 mesecev od dne, ko Komisija prejme sporočilo o osnutku, če slednja izjavi, da je ugotovila, da se osnutek nanaša na zadevo, ki jo zajema predlog direktive, uredbe ali sklepa, predložen Evropskemu parlamentu in Svetu.

II. Tabela z razčlenitvijo osnutkov, ki so jih priglasile države članice (DČ) Evropske unije, po sektorjih

Sektor	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SW	Skupaj
Storitve informacijske družbe	4	1	0	0	0	0	0	0	2	18	13	0	1	0	13	0	1	0	0	1	2	0	0	0	3	4	0	63
Kmetijstvo	13	13	7	6	1	7	3	2	0	12	7	7	17	2	1	1	9	0	0	9	9	2	7	0	3	6	8	152
Kemikalije	1	2	0	0	0	3	2	0	5	2	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	3	25
Gradbeništvo	24	14	1	3	3	2	8	1	6	8	26	74	2	2	7	1	2	0	1	26	3	1	4	5	4	4	3	235
Oprema za dom in prosti čas	1	1	0	0	2	0	0	0	1	0	6	0	0	0	1	0	3	0	0	1	0	0	0	0	0	3	2	21
Energija, rudnine, les	0	2	0	0	0	0	4	0	0	2	3	6	0	0	0	0	0	1	0	7	5	4	1	1	0	0	4	40
Okolje	6	3	2	0	0	3	1	1	0	10	2	0	0	0	4	1	0	0	1	6	2	3	0	2	2	2	6	57
Blago in drugi izdelki	0	1	0	0	0	1	15	0	2	12	4	0	2	0	1	0	2	0	0	8	4	1	0	1	0	2	8	64
Zdravje, medicinska oprema	0	4	0	0	0	0	8	0	0	58	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	1	0	0	1	1	80
Stroji	3	4	0	0	0	0	0	3	0	1	4	1	0	1	2	1	0	0	0	0	3	3	2	0	4	0	1	33
Farmacevtski in kozmetični proizvodi	1	2	3	0	0	2	1	0	2	10	4	0	8	0	0	0	0	0	0	0	4	0	3	0	0	0	5	45
Telekomunikacije	0	3	8	0	0	0	0	3	2	2	5	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1	0	5	0	0	1	1	35
Transport	2	5	0	0	0	0	6	1	5	0	6	0	2	0	1	0	0	4	0	3	5	0	1	1	1	3	20	66
Skupaj po državah članicah	55	55	21	9	6	18	48	11	25	135	86	88	33	5	30	4	18	5	3	62	41	17	24	10	18	27	62	916

III. Tabela z razčlenitvijo pripomb, ki jih je Evropska komisija v imenu Evropske unije predložila v zvezi z osnutki, ki so jih priglasili Islandija, Lihtenštajn, Norveška ⁽²⁾ in Švica ⁽³⁾, po številu

Država	Priglasitve	Pripombe EU ⁽¹⁾
Islandija	6	0
Lihtenštajn	0	0
Norveška	16	1
Švica	4	0
Skupaj	26	1

⁽¹⁾ Edina vrsta odziva Evropske unije, ki jo omogoča Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (glej opombi 4 in 8), je možnost predložiti pripomb. Enako vrsto odziva lahko Komisija uporabi v zvezi s švicarskimi priglasitvami na podlagi neformalnega sporazuma med Evropsko unijo in Švico (glej opombi 4 in 9).

IV. Tabela z razčlenitvijo osnutkov, ki so jih priglasili Islandija, Norveška, Lihtenštajn in Švica, po sektorjih

Sektor	Islandija	Lihtenštajn	Norveška	Švica	Skupaj
Kmetijstvo	0	0	1	0	1
Kemikalije	0	0	2	1	3
Stroji	0	0	3	0	3
Zdravje, medicinska oprema	0	0	0	0	0
Telekomunikacije	0	0	0	3	3
Transport	1	0	5	0	6
Gradbeništvo	1	0	2	0	3
Oprema za dom in prosti čas	0	0	1	0	1
Farmacevtski in kozmetični proizvodi	1	0	0	0	1
Blago in drugi izdelki	3	0	0	0	3
Storitve informacijske družbe	0	0	2	0	2
Energija, rudnine, les	0	0	0	0	0
Skupaj po državah	6	0	16	4	26

⁽²⁾ Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (glej opombo 4) določa, da morajo države članice Efte, ki so pogodbenice tega sporazuma, priglasiti osnutke tehničnih predpisov Komisiji.

⁽³⁾ Švica Komisiji posreduje svoje osnutke tehničnih predpisov na podlagi neformalnega sporazuma za izmenjavo informacij na področju tehničnih predpisov (glej opombo 4).

V. Tabela, v kateri so navedeni osnutki, ki jih je priglasila Turčija, in pripombe, ki jih v zvezi s temi osnutki v imenu Evropske unije predložila Evropska komisija

Turčija	Priglasitve	Pripombe EU
Skupaj	13	0

VI. Tabela z razčlenitvijo osnutkov, ki jih je priglasila Turčija, po sektorjih

Sektor	Turčija
Gradbeništvo	0
Blago in drugi izdelki	1
Stroji	1
Telekomunikacije	12
SKUPAJ	14

VII. Tabela z osnutki, ki jih je priglasilo Združeno kraljestvo (severna Irsko), in pripombe, ki jih v zvezi s temi osnutki v imenu Evropske unije predložila Evropska komisija

ZDRUŽENO KRALJESTVO (SEVERNA IRSKA)	Priglasitve	Pripombe EU
Skupaj	14	0

VIII. Tabela, ki prikazuje razčlenitev osnutkov, ki jih je priglasilo ZDRUŽENO KRALJESTVO (SEVERNA IRSKA), po sektorjih

Sektor	Združeno kraljestvo (Severna Irsko)
Gradbeništvo	8
Blago in drugi izdelki	0
Kmetijstvo	2
Energija, rudnine, les	1
Telekomunikacije	2
Transport	1
Skupaj	14

IX. Statistični podatki o postopkih za ugotavljanje kršitev v letu 2021, ki so bili sproženi v skladu s členom 258 PDEU za kršitve določb Direktive (EU) 2015/1535

Država	Število postopkov v teku, sproženih v letu 2021
Skupaj EU	1

OBVESTILO KOMISIJE**Sinergije med programom Obzorje Evropa in programi ESRR**

(2022/C 421/03)

Kazalo

	<i>Stran</i>
UVOD	8
VRSTE SINERGIJ	9
1. Pečat odličnosti	9
2. Prerazporeditve iz ESRR v Obzorje Evropa	14
3. Kumulativno financiranje	18
4. Evropska partnerstva	23
5. Kombinirano financiranje (povezovanje)	32
6. Sinergije navzgor in navzdol	33
PRILOGA 1	36
PRILOGA 2	39
PRILOGA 3	41

UVOD

Regulativni okvir za obdobje 2021–2027, ki ureja sklade kohezijske politike v okviru deljenega upravljanja in sredstva v okviru skladov neposrednega upravljanja, omogoča okrepljene sinergije med tema dvema vrstama financiranja EU ⁽¹⁾.

Ustrezni mehanizmi vključujejo pečate odličnosti, prerazporeditve, kumulativno financiranje (ki se lahko uporabi tudi za podporo sofinanciranih in institucionaliziranih evropskih partnerstev v okviru programa Obzorje Evropa) in podporo za povezovanje. Te smernice se nanašajo na te mehanizme in „sinergije navzgor/navzdol“.

Namen tega dokumenta je orisati nove priložnosti, ki so na voljo organom upravljanja programov kohezijske politike, nacionalnim kontaktnim točkam v okviru Obzorja Evropa in nosilec/predlagateljem projektov v okviru Obzorja Evropa. Dokument je namenjen tudi lažji uporabi ustreznih mehanizmov iz prejšnjega odstavka. Osredotoča se na sinergije med programom Obzorje Evropa ter programi Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) ⁽²⁾.

Operativna razsežnost sinergij, kjer je bil dosežen velik napredek v zakonodaji za obdobje 2021–2027, je enako pomembna in dopolnjuje strateško razsežnost. Redna izmenjava mnenj o sinergijah med organi držav članic, ki sodelujejo v programih kohezijske politike, in o izvajanju Obzorja Evropa bi pripomogla k ozaveščanju o možnostih, ki jih ponujajo sinergije v državah članicah.

Strateški okvir na ravni EU

Prednostna naloga politike EU je spodbujati inovativno, pametno in trajnostno gospodarsko preobrazbo ter odličnost v raziskavah in inovacijah, hkrati pa ublažiti in premagati vztrajen razkorak na področju inovacij (vrzel med zmogljivostjo zasebnih in javnih sektorjev držav članic za inovacije). Obzorje Evropa in ESRR sta ključna instrumenta EU za doseganje rezultatov teh medsebojno povezanih ciljev.

Program Obzorje Evropa je namenjen podpori odličnih raziskav in inovacij v skladu s členom 179 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU). Namen kohezijske politike je spodbujati in podpirati splošen skladen razvoj držav članic in njihovih regij v skladu s členom 174 PDEU, zlasti z zmanjševanjem regionalnih razlik. Na spodnji sliki so prikazani glavni strukturni elementi podpore v okviru Obzorja Evropa in kohezijske politike za raziskave in inovacije.



Zbliževanje kohezijske politike in Obzorja Evropa je bilo zato pomembna prednostna naloga Komisije v zadnjih letih, zlasti pri pripravah za obdobje 2021–2027. Cilj je okrepiti učinek obeh politik z ustvarjanjem komplementarnosti, zlasti v manj razvitih in obrobni regijah. Spodbujanje celostnega pristopa in krepitev sinergij med tema ključnima instrumentoma EU (ter njunimi ustreznimi stebri in cilji politike) lahko koristita vsem vpletenim. Lahko se na primer spodbuja trajnosten in pameten regionalni gospodarski razvoj, hkrati pa se na splošno izboljšata inovacijski ekosistem EU in njegovo odzivanje na ključne družbene izzive ter razvijejo ključne strateške vrednostne verige.

⁽¹⁾ To lahko velja tudi za posredno upravljane sklade EU.

⁽²⁾ Glede na uskladitev določb neposredno upravljanjanih programov Unije, npr. Obzorja Evropa, programa Digitalna Evropa, Instrumenta za povezovanje Evrope, v zvezi s sinergijami s programi v okviru deljenega upravljanja se elementi tega dokumenta lahko obravnavajo kot smernice za operacionalizacijo sinergij med takimi neposredno upravljanimi programi Unije in programi ESRR – ob skrbnem upoštevanju posebnosti vsake pravne podlage, ki se uporablja, in posebnih političnih premislekov za vsak tak program.

S tem pristopom se ustvarjajo nove priložnosti za pomoč pri spodbujanju inovacij v vseh regijah ter za boljše vključevanje manj razvitih in obrobni regij v evropski raziskovalni prostor (ERP) in evropski inovacijski ekosistem.

Sporočilo Komisije o novem ERP za raziskave in inovacije ⁽³⁾ je pomemben korak pri oblikovanju ERP. Cilj ERP je vzpostaviti odličnost, čezmejno sodelovanje med raziskovalci, kritično maso na ključnih strateških področjih in možnosti premestitve raziskovalcev ter končno ustvariti odprti enotni trg za raziskave in inovacije. Nov, v prihodnost usmerjen načrt, predstavljen v sporočilu, vključuje štiri ambiciozne cilje politike – dajanje prednosti naložbam in reformam, izboljšanje dostopa do odličnosti in okrepitev sistemov raziskav in inovacij po vsej EU, izboljšanje prenosa novih raziskav in inovacij v poslovni sektor ter poglobitev povezovanja nacionalnih politik.

Poleg tega je Komisija 16. julija 2021 sprejela predlog priporočila Sveta o paktu za raziskave in inovacije v Evropi ⁽⁴⁾. V priporočilu so navedena številna prednostna področja za skupno ukrepanje v podporo ERP. To vključuje sodelovanje pri odzivanju na izzive digitalnega in zelenega prehoda (na primer pri izvajanju misij in evropskih partnerstev v okviru Obzorja Evropa).

Sinergije temeljijo na tem, da organi upravljanja programov, povezanih z raziskavami in inovacijami, poznajo drug drugega in svoje programe. Temeljijo tudi na tem, da nacionalni predstavniki na področju raziskav in inovacij poznajo prednostne naloge in ukrepe v okviru Obzorja Evropa (kot so nove misije in partnerstva) ter regionalne prednostne naloge na področju pametne specializacije. Te prednostne naloge in ukrepi so odlična referenčna točka za razvoj komplementarnosti. Sinergije med okvirom za raziskave in inovacije ter kohezijskimi programi lahko zagotovijo kar največjo količino, kakovost in učinek naložb v raziskave in inovacije z oblikovanjem strateških načrtov, ki se med seboj dopolnjujejo, in uporabo različnih tokov financiranja (v skladu s specifičnimi cilji posameznega programa/sklada).

Strategije pametne specializacije (S3) so ključne za sinergije z instrumenti na ravni EU, ki so povezani s pametno rastjo (zlasti z Obzorjem Evropa). Določanje prednostnih nalog S3 od spodaj navzgor bi moralo olajšati iskanje partnerjev v drugih državah članicah z namenom sodelovanja pri povezanih temah in vrednostnih verigah.

Kar zadeva ESRR, člen 11(1), točka (b)(iii), uredbe o skupnih določbah ⁽⁵⁾ od držav članic zahteva, da v svojih sporazumih o strateškem partnerstvu navedejo: „dopolnjevanje in sinergije med skladi, zajetimi v sporazumu o partnerstvu [...] ter drugimi instrumenti Unije [...] ter, kadar je to ustrezno, projekti, financirani v okviru Obzorja Evropa“. Podobno člen 22(3), točka (a)(iii), uredbe o skupnih določbah za vsak program kohezijske politike zahteva povzetek glavnih izzivov, pri čemer se upoštevajo „naložbene potrebe ter dopolnjevanje in sinergije z drugimi oblikami podpore“.

V vseh primerih se morajo organi upravljanja odločiti, ali bodo uporabili mehanizme sinergij ali ne.

VRSTE SINERGIJ

1. Pečat odličnosti

Pečat odličnosti je znak kakovosti, ki ga Komisija podeli predlogu, ki je bil predložen na podlagi konkurenčnega razpisa za zbiranje predlogov v okviru instrumenta EU in ocenjen kot skladen z minimalnimi zahtevami glede kakovosti zadevnega instrumenta EU, vendar ga ni bilo mogoče financirati zaradi proračunskih omejitev. Pečat odličnosti pomeni, da je projekt lahko dober kandidat za pridobitev podpore iz drugih EU ali nacionalnih virov financiranja.

Pečat odličnosti v okviru Obzorja Evropa priznava vrednost predloga in pomaga drugim organom financiranja izkoristiti postopek ocenjevanja v okviru Obzorja Evropa. Podeli se lahko na primer predlogom, predloženim v okviru Pospeševalca Evropskega sveta za inovacije (EIC) pod okriljem Obzorja Evropa (nekdanji instrument za MSP), programa EIC za financiranje prehoda, ukrepov Marie Skłodowske-Curie ali v okviru povezovanja in potrditve koncepta Evropskega raziskovalnega sveta (ERC).

⁽³⁾ COM(2020) 628 final, 30. september 2020.

⁽⁴⁾ COM(2021) 407 final.

⁽⁵⁾ Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).

Organi upravljanja za kohezijsko politiko v državah članicah lahko pri odločanju o financiranju operacij s pečatom odličnosti ⁽⁶⁾ iz programov ESRR uporabijo poenostavljen izbirni postopek. Take operacije morajo izpolnjevati tri kriterije:

- prvič, biti morajo skladne s programom (in ustreznimi strategijami, na katerih temelji program) in učinkovito prispevati k doseganju njegovih specifičnih ciljev;
- drugič, kadar spadajo na področje uporabe omogočitenega pogoja, morajo biti skladne z ustreznimi strategijami in načrtovalnimi dokumenti za izpolnitev navedenega omogočitenega pogoja;
- tretjič, spadati morajo na področje uporabe zadevnega sklada in biti razvrščene glede na vrsto ukrepa ⁽⁷⁾.

Zadevna zakonodaja	Uredba o skupnih določbah	Člena 2(45) in 73(4) ter uvodna izjava 61
	Uredba o programu Obzorje Evropa	Členi 2(23), 15(2), 24(4) in 48(7)
Povezana zakonodaja	Uredba o splošnih skupinskih izjemah	Člena 25a in 25b (državna pomoč)

Politični premisleki

Pečat odličnosti je znak kakovosti, ki se podeli predlogom projektov, predloženim v okviru Obzorja Evropa (program EU za financiranje raziskav in inovacij do leta 2027) in njegovega predhodnika Obzorje 2020. Pečat odličnosti potrjuje, da so ti predlogi odlični, in povečuje njihov prepoznavnost pri morebitnih organih financiranja (zasebnih ali javnih, nacionalnih ali regionalnih, vključno z organi upravljanja skladov kohezijske politike), ki želijo vlagati v obetavne projekte na področju raziskav in inovacij. S pečatom odličnosti je za take predloge lažje zagotoviti alternativno financiranje.

Organi financiranja lahko za spodbujanje teritorialnega razvoja izkoristijo tudi dobro uveljavljen in visokokakovosten proces ocenjevanja v okviru Obzorja Evropa. To državam članicam in regijam omogoča, da prepoznajo sklop odličnih predlogov projekta na področju raziskav in inovacij na svojem ozemlju, ki bi izboljšali njihovo uspešnost in zmogljivost na področju raziskav in inovacij, ter jih izkoristijo.

Vložniki projektov, ki prejmejo pozitivno oceno na razpisu v okviru Obzorja Evropa in pečat odličnosti, lahko zaprosijo za morebitno financiranje v okviru ESRR, če je projekt usklajen s prednostnimi nalogami programov kohezijske politike države članice ali regije nosilcev projekta.

Certifikat za pečat odličnosti vsebuje vse osnovne informacije o predlogu, ki jih potrebuje organ financiranja, ki želi opredeliti predlog ter razumeti njegove ključne značilnosti in vrednost (naslov predloga, sklic na razpis/temo ter ime in sedež pravnega subjekta predlagatelja). Certifikat, predlog projekta in zbirno ocenjevalno poročilo so digitalno zaščiteni pred goljufijami (to je navedeno v dokumentih). Nazadnje, podpis komisarja/komisarke za kohezijo in reforme ter komisarja/komisarke za inovacije, raziskave, kulturo, izobraževanje in mlade dokazujeta njuno politično zavezanost mobilizaciji alternativnega financiranja za te projekte.

Pečat odličnosti je še zlasti primeren za komponente Obzorja Evropa z enim upravičencem (kot so Pospeševalec EIC in program EIC za financiranje prehoda, ukrepi Marie Skłodowske-Curie, potrditev koncepta ERC, povezovanje). Čeprav bi bilo v prihodnosti mogoče razmisliti tudi o pečatih odličnosti z več upravičenci, je trenutni namen podeliti pečat odličnosti samo komponentam z enim upravičencem v prvi fazi Obzorja Evropa. Ta pogoj bo moral biti naveden v ustreznem razpisu. Komponente, ki podeljujejo pečat odličnosti, bodo navedene v ustreznem programu dela.

⁽⁶⁾ Medtem ko se ta dokument osredotoča na pečate odličnosti, predvidene v okviru Obzorja Evropa, je možnost podelitve pečatov odličnosti določena tudi v temeljnih aktih 14 drugih programov v okviru večletnega finančnega okvira EU (Digitalna Evropa, program Enotni trg, LIFE, Ustvarjalna Evropa, Erasmus+, vesoljski program Unije, evropska solidarnostna enota, Instrument za povezovanje Evrope, program za pravosodje, program Državljeni, enakost, pravice in vrednote, Euratom, Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za integrirano upravljanje meja in Sklad za notranjo varnost – policija).

⁽⁷⁾ Glej člen 73(2), točke (a), (b) in (g), ter člen 73(4) uredbe o skupnih določbah.

Komisija lahko podeli pečate odličnosti tudi predlogom projekta iz tretjih držav (zlasti iz držav, povezanih z Obzorjem Evropa), ki lahko uporabljajo druge vire financiranja, nepovezane s kohezijsko politiko.

Podpora za financiranje projekta iz programa ESRR, ki ima pečat odličnosti, je prostovoljna ter je odvisna od odločitve organa upravljanja in v skladu s programom. Certifikat torej ne zagotavlja samodejne pravice do pridobitve alternativnega financiranja. Država članica ali regija se lahko odloči proučiti to možnost, vendar končno odločitev sprejme ustrezen organ upravljanja.

Da se prepreči nepotrebno podvajanje dela upravičencev in organov upravljanja pri predložitvi, ocenjevanju in izbiri operacij za podporo v okviru ESRR, so bile narejene naslednje poenostavitve.

- Države članice, regije in upravičenci lahko uporabijo kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov v okviru Obzorja Evropa ter tako izkoristijo poenostavitve pravil EU o državni pomoči, ki se uporabljajo (uredba o splošnih skupinskih izjemah).
- Tehnična/vsebinska ocena v okviru Obzorja Evropa se šteje za veljavno. To pomeni, da organu upravljanja programa ESRR ni treba opraviti nove ocene. Preden pa organi upravljanja z upravičenci podpišejo dokument, v katerem so navedeni pogoji za podporo, morajo preveriti, ali navedeni projekti izpolnjujejo posebne zahteve iz uredbe o skupnih določbah in ESRR, ki niso vključene v oceni na podlagi Obzorja Evropa. Razlog za to je, da morajo biti ti projekti uradno izbrani v skladu z uredbo o skupnih določbah – tj. posebna upravičenost (MSP v težavah), prispevek k ciljem programa, v okviru katerega je zagotovljeno alternativno financiranje, veljavni omogočitveni pogoji in področje uporabe sklada (glej člen 73(2), točke (a), (b) in (g), uredbe o skupnih določbah).



Glavni koraki v postopku

Priprava/načrtovanje programov	— V letnih ali polletnih programih dela Obzorja Evropa so določeni razpisi, za katere se lahko podelijo pečati odličnosti. Te programe dela Obzorja Evropa si je mogoče ogledati in prenesti na portalu za financiranje in razpise. (https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/programmes/horizon) — Države članice in regije bi morale obvestiti Komisijo, ali so pripravljene dovoliti, da se v okviru programov ESRR podprejo projekti s pečatom odličnosti v okviru Obzorja Evropa. Države članice ali regije lahko te informacije vključijo v oddelek partnerskega sporazuma, ki se nanaša na dopolnjevanje in sinergije, ter v opis specifičnega cilja v ustreznem programu ESRR. Organ upravljanja se lahko odloči, da bo podprl predloge projektov s pečatom odličnosti, tudi če niso izrecno navedeni v partnerskem sporazumu ali programu. Organ upravljanja mora v vsakem primeru zagotoviti skladnost izbranih projektov s programom.
Podelitev pečatov odličnosti s strani Komisije	— Certifikat za pečat odličnosti se podeli upravičenim predlogom in se posreduje skupaj z dopisom, v katerem so predlagatelji obveščeni o rezultatih ocenjevanja. V programih dela Obzorja Evropa so podrobneje opisani pogoji in postopek za pridobitev pečata odličnosti.
Dodelitev podpore	— Imetnik pečata odličnosti vloži vlogo neposredno pri zadevnemu programu ESRR. — Projektom s pečatom odličnosti ni treba opraviti rednega postopka izbire projektov ESRR. Vendar pa mora biti opravljena vsaj poenostavljena ocena v skladu s pogoji za sodelovanje, ki jih odobri odbor za spremljanje (skladnost z veljavnimi omogočitvenimi pogoji, področjem uporabe sklada in cilji programa skupaj z veljavnimi pravili EU o državni pomoči), da se zagotovi, da operacije izpolnjujejo zahteve iz člena 73(2), točke (a), (b) in (g), uredbe o skupnih določbah, kot je določeno v členu 73(4) uredbe o skupnih določbah.

	— Ocena projektov s pečatom odličnosti za financiranje v okviru ESRR bi morala biti poenostavljena (preverjanje skladnosti), vendar se lahko nacionalni postopki razlikujejo. Organi upravljanja lahko izberejo tisto možnost, ki se jim zdi najboljša (objava odprtega postopka, „prvi prispe, prvi dobi“ itd., ali neposredna izbira projektov, kadar program dopušča to možnost, če se upoštevata načeli preglednosti in nediskriminacije). — Organi upravljanja lahko v podporo kohezijski politiki uporabijo pogoje za sodelovanje, s katerimi določijo pragove, ki so višji od najmanjšega števila točk, potrebnega za pridobitev financiranja v okviru Obzorja Evropa. — Na spletišču o pečatu odličnosti so navedeni različni primeri: https://research-and-innovation.ec.europa.eu/funding/funding-opportunities/seal-excellence_sl — Priporoča se, da se v zvezi s programi ESRR obvešča GD REGIO (ustrezno geografsko enoto) in namensko izkustveno skupnost za pečat odličnosti (RTD-SEAL-OF-EXCELLENCE@ec.europa.eu) o podpori projektom s pečatom odličnosti.
Izvajanje, spremljanje in nadzor	— Upravičenci izvajajo projekte v skladu s pravili in postopki kohezijske politike. Predlogi s pečatom odličnosti so sofinancirani v skladu s pravili uredbe o skupnih določbah in posebnimi pravili ESRR. Organ upravljanja lahko uporabi nekatere kategorije pravil Obzorja Evropa (na primer za kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov), če je to v skladu s pravili programa. Organ upravljanja mora te elemente navesti v dokumentu, v katerem so navedeni pogoji za podporo. — Stopnja sofinanciranja, ki se uporablja za celotno javno financiranje projekta, ne presega stopnje financiranja v skladu s pravili Obzorja Evropa, če je podpora dodeljena v obliki državne pomoči na podlagi člena 25a ali 25b uredbe o splošnih skupinskih izjemah (glej oddelek o državni pomoči v nadaljevanju). — Za spremljanje in nadzor veljajo enaka pravila kot za druge operacije v okviru ustreznega programa ESRR. — Javni podatkovni portal Obzorja Evropa zagotavlja zbirne podatke o pečatu odličnosti z vizualizacijo pečata po državah in regijah.



Pomembno je vedeti

Kaj pa pravila EU o državni pomoči?

Financiranje iz programov ESRR lahko spada med pravila EU o državni pomoči, če so upravičenci podjetja. V takih primerih mora biti financiranje združljivo z notranjim trgom na podlagi veljavnih pravil EU o državni pomoči. Za projekte, ki so prejeli pečat odličnosti, člena 25a in 25b uredbe o splošnih skupinskih izjemah ⁽⁸⁾ državam članicam omogočata zagotavljanje združljivosti z notranjim trgom. Poleg tega uredba o splošnih skupinskih izjemah določa številne splošne pogoje, ki jih morajo izpolnjevati vsi ukrepi pomoči, ki se izvajajo v skladu z uredbo o splošnih skupinskih izjemah, ne glede na njihov cilj. Posebni pogoji iz členov 25a in 25b uredbe o splošnih skupinskih izjemah dovoljujejo financiranje v okviru ESRR za projekte, ki so prejeli pečat odličnosti – z enako stopnjo financiranja in z enakimi upravičenimi stroški v okviru Obzorja Evropa – brez predhodnega uradnega obvestila Komisiji in brez potrebe po izvedbi druge tehnične ocene. Organ, ki dodeli sredstva, mora pri dodeljevanju sredstev upoštevati splošne in posebne pogoje uredbe o splošnih skupinskih izjemah, ki se uporabljajo. Imetnik pečata odličnosti mora poleg prvotne vloge v okviru Obzorja Evropa izpolnjevati pogoje za sodelovanje, ki se uporabljajo za projekte s pečatom odličnosti, kot jih je določil organ upravljanja, zagotoviti pa mora tudi skladnost s pravili o državni pomoči, ki se uporabljajo.

⁽⁸⁾ Uredba Komisije (EU) št. 651/2014 z dne 17. junija 2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe (UL L 187, 26.6.2014, str. 1), kakor je bila spremenjena. Prečiščena različica spremenjene uredbe je na voljo na spletišču Evropske komisije, vendar zgolj v informativne namene: https://competition-policy.ec.europa.eu/state-aid/legislation/regulations_sl.

Kako smo lahko kot organ upravljanja/drug organ financiranja obveščeni o razvoju in dobrih praksah pri podpiranju predlogov s pečatom odličnosti?

Namenska izkustvena skupnost za pečat odličnosti bo zainteresiranim organom upravljanja in drugim organom financiranja v okviru ESRR še naprej omogočala izmenjavo dobrih praks o tem, kako podpreti predloge s pečatom odličnosti, biti obveščen o najnovejših dogodkih ter ohranjati dostop do vseh ustreznih informacij in podatkov o predlogih s pečatom odličnosti v svojih regijah (število, zahtevana sredstva itd.). To bi moralo olajšati načrtovanje alternativnih shem financiranja.

Kako smo lahko kot organ upravljanja/drug organ financiranja obveščeni o predlogih v naši državi/regiji, ki so prejeli pečat odličnosti?

Imetniki pečata odličnosti morajo dati soglasje za omejen nabor informacij (tj. kontaktni podatki, kot so ime podjetja, naslov podjetja in e-pošta kontaktne osebe, povzetek predloga, znesek zahtevane finančne podpore in ključne besede, ki se uporabljajo), ki se lahko izmenjujejo z organi upravljanja za kohezijsko politiko in drugimi javnimi ali zasebnimi subjekti, ki bi se utegnili zanimati za financiranje ali podpiranje takega podjetja. Organi upravljanja bodo imeli dostop do teh informacij in možnost stika z imetnikom pečata odličnosti. Na spletišču, namenjenemu pečatu odličnosti, so na voljo dodatne informacije o tem, kako uporabljati pečat odličnosti in kako najti kontaktne podatke organov upravljanja po posameznih državah.

Pod kakšnimi pogoji lahko organi upravljanja financirajo projekte, ki so se prijavi v okviru Obzorja Evropa, vendar niso bili izbrani za financiranje in niso prejeli pečata odličnosti?

Projekt, ki nima pečata odličnosti, lahko prejme podporo kohezijske politike, če se zanj opravi standardna celovita ocena, ki se zahteva v okviru programa kohezijske politike (poenostavljena ocena se uporablja *samo* za projekte s pečatom odličnosti in operacije, izbrane v okviru programa, ki ga financira Obzorje Evropa).



Praktični primer

Projekt s pečatom odličnosti Pospeševalca EIC pod okriljem Obzorja Evropa (program dela EIC za leto 2022, str. 74, vključno z opombama 63 in 64):

MSP se prijavi na razpis v okviru Obzorja Evropa in uspešno opravi korake ocenjevanja pred vključitvijo žirije, ki so določeni v letnem programu dela EIC. Žirija EIC kljub visoki kakovosti predloga projekta ugotovi, da ga ni mogoče financirati zaradi nezadostnih razpoložljivih sredstev. MSP bi običajno prejelo pečat odličnosti (razen v posebnih primerih, določenih v programu dela EIC – na primer, ko MSP ne soglaša z deljenjem informacij o svojem predlogu).

MSP, ki ima pečat odličnosti, se lahko nato obrne na druge organe financiranja – na primer na organe upravljanja programov kohezijske politike. Komisija lahko s predhodnim dovoljenjem vložnika posreduje tudi osnovne informacije, zlasti kontaktne podatke, o uspešni vlogi. Kar zadeva rezultate ocenjevanja in druge občutljive podatke, se sporočijo zainteresiranim finančnim organom po sklenitvi posebnih dogovorov o zaupnosti. Poleg tega in s soglasjem vložnika lahko Komisija posreduje informacije drugim organizacijam, ki lahko podprejo MSP – na primer evropski podjetniški mreži (EEN). EEN lahko zagotovi individualne podporne storitve za MSP s pečatom odličnosti, da jim pomaga opredeliti ustrezne alternativne vire financiranja (vključno s programi, ki jih financira ESRR), pomaga lahko s kakršnim koli postopkom prijave (vključno z morebitno prilagoditvijo predloga projekta), krepitevijo zmogljivosti za postopke prijave in predstavitenimi spretnostmi ter jim posreduje povezave do drugih ustreznih podpornih storitev, kot sta povezovanje in opredelitev primernih poslovnih partnerjev. Storitve EEN, prilagojene potrebam vsakega posameznega imetnika pečata odličnosti, so v obliki tri- do petdnevniških paketov storitev, ki so brezplačno na voljo zadevnemu MSP.

Z namenom podpore projektom s pečatom odličnosti se lahko organi upravljanja odločijo, da bodo kategorije, najvišji zneski in metode izračuna upravičenih stroškov v skladu s pravili Obzorja Evropa, če so izpolnjeni pogoji združljivosti državne pomoči iz člena 25a in Poglavja 1 uredbe o splošnih skupinskih izjemah. Če je tako, lahko uporabijo pravila za Pospeševalec, določena v okvirnem programu Obzorje Evropa („Nepovratna sredstva ali vračljiv predujem kot komponenti

podpore Pospeševalca ne presegajo 70 % skupnih upravičenih stroškov izbranega ukrepa na področju inovacij – člen 48(9) uredbe o okvirnem programu Obzorje Evropa⁽⁹⁾). Poleg tega, kot je pojasnjeno v posebnem programu za izvajanje Obzorja Evropa (točka 1.1.2), bosta „kombinacija in obseg financiranja“ v okviru Pospeševalca „prilagojen[a] potrebam podjetja, velikosti podjetja in fazi, naravi tehnologije ali inovacije in dolžini inovacijskega cikla“⁽¹⁰⁾.

Imetniki pečata odličnosti EIC pod okriljem Obzorja Evropa lahko izkoristijo dogodke povezovanja, ki se organizirajo v okviru poslovnih pospeševalnih storitev EIC, s ciljem povezati skupnost inovatorjev EIC – vključno s tistimi, ki imajo pečat odličnosti – z vlagatelji, partnerji in javnimi kupci, če je to predvideno v programu dela. Poslovne pospeševalne storitve EIC zagotavljajo tudi vrsto storitev usmerjanja in mentorstva ter inovatorjem omogočajo dostop do mednarodnih mrež potencialnih partnerjev, vključno s potencialnimi industrijskimi partnerji, za dopolnitev vrednostne verige ali razvoj tržnih priložnosti ter iskanje vlagateljev in drugih virov zasebnega ali podjetniškega financiranja⁽¹¹⁾.

Predlogi s pečatom odličnosti Pospeševalca EIC se ne spodbujajo le pri upravnih organih ESRR, ampak tudi pri zasebnih virih financiranja (npr. prek posebnih dogodkov spletne predstavitve in povezovanja, ki jih organizirajo namenska omrežja in skupnosti za pečat odličnosti, ter s prikazom pečata odličnosti na portalu InvestEU).

2. Prerazporeditve iz ESRR v Obzorje Evropa

V skladu s členom 26(1) uredbe o skupnih določbah lahko države članice zahtevajo prerazporeditev do pet odstotkov svojih sredstev v okviru deljenega upravljanja v kateri koli drug sklad ali instrument v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja. Petodstotna omejitev velja za prvotno nacionalno dodelitev zadevnega sklada in ne za določen program ali regijo (oziroma njeno kategorijo). Prerazporejena sredstva se lahko uporabijo samo za prihodnje proračunske obveznosti (tj. za prihodnja leta). Ta sredstva se morajo uporabiti v korist zadevne države članice⁽¹²⁾.

Tako prerazporejeni zneski se ne štejejo za tematsko koncentracijo za ESRR.

Obzorje Evropa vsem svojim delom omogoča prejetje prerazporejenih sredstev iz programov v okviru deljenega upravljanja.

Zadevna zakonodaja	Uredba o skupnih določbah	Člen 26 (Prerazporeditev sredstev) in uvodna izjava 19 uredbe o skupnih določbah
	Uredba o programu Obzorje Evropa	Člen 15(5) in (6)
Povezana zakonodaja	Uredba o skupnih določbah	Člen 24 (Sprememba programov)

Politični premisleki

Organi upravljanja lahko uporabijo prerazporeditve, da odličnim predlogom za Obzorje Evropa iz svoje države članice/regije omogočijo sodelovanje v Obzorju Evropa, kadar bi jim proračunske omejitve sicer preprečile, da bi bili izbrani za podporo v okviru Obzorja Evropa.

Prerazporeditve lahko dodajo vrednost, če so usmerjene v področja raziskav in inovacij, ki so bila opredeljena kot prednostna v nacionalni in/ali regionalni S3 in pri katerih je povpraševanje v razpisih Obzorja Evropa običajno veliko večje od ponudbe. Vendar pa ni pravna zahteva, da se naložbe, ki jih pokrivajo prerazporejena sredstva, ujemajo s prednostnimi nalogami pametne specializacije.

Prerazporeditve med drugim nudijo možnosti za:

- povečanje sodelovanja upravičencev iz regij/držav članic, ki so imele tradicionalno nizko stopnjo sodelovanja in uspešnosti v Obzorju Evropa;
- uporabo pametne specializacije za spodbujanje projektov na področjih, ki so opredeljena kot prednostna;

⁽⁹⁾ Uredba (EU) 2021/695 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. aprila 2021 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013.

⁽¹⁰⁾ Sklep Sveta (EU) 2021/764 z dne 10. maja 2021 o vzpostavitvi Posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa ter razveljavitvi Sklepa 2013/743/EU.

⁽¹¹⁾ Program dela EIC za leto 2022.

⁽¹²⁾ Prerazporeditve so mogoče tudi v druge neposredno upravljane programe, glej na primer člen 4(14) uredbe o Instrumentu za povezovanje Evrope, ki se uporablja za digitalni sektor, in člen 9(5) uredbe o programu Digitalna Evropa.

- ohranjanje upravne zmogljivosti na nacionalni/regionalni ravni pri izbiri in nadaljnjem spremljanju projektov na področju raziskav in inovacij, saj tega ne bo izvajal organ upravljanja v skladu s pravili uredbe o skupnih določbah, temveč ustrezna agencija v skladu s pravili Obzorja Evropa (zlasti, če ni dovolj odličnih projektov za utemeljitev celotnega razpisa na nacionalni/regionalni ravni v okviru programa pod okriljem uredbe o skupnih določbah; kadar je veliko teh odličnih predlogov v okviru Obzorja Evropa; ali kadar želi organ upravljanja programa v okviru uredbe o skupnih določbah diverzificirati svojo vrsto podpore).

Prerazporeditve so še posebej primerne za komponente z enim upravičencem. Prva faza Obzorja Evropa omogoča prerazporeditev samo za te komponente.

Prerazporejena sredstva se morajo uporabiti v korist zadevne države članice. Država članica lahko omeji teritorialni obseg prerazporeditve na določeno regijo (tj. regijo, ki je vključena v program kohezijske politike, iz katerega se prerazporedijo sredstva).

Prerazporeditve lahko državam članicam ali regijam z nizko stopnjo sodelovanja v Obzorju Evropa omogočijo, da okrepijo svoje zmogljivosti za raziskave in inovacije s povečanjem sodelovanja svojih pravnih subjektov v Obzorju Evropa. Razlog za to je, da lahko prerazporeditev koristi samo upravičencem iz zadevne države članice/regije.

Prerazporeditev v Obzorje Evropa lahko nosilcem projektov, kot so MSP ali univerze, nudi tudi priložnosti za učenje, saj bodo lahko vstopili v postopek Obzorja Evropa zahvaljujoč dodatnim sredstvom, ki jih bo njihova država članica ali regija dala na voljo za Obzorje Evropa. Projekt bo vstopil v postopek priprave nepovratnih sredstev, zanj pa se bodo v celoti uporabljala pravila Obzorja Evropa, vključno s stopnjami financiranja. Ustrezna agencija Komisije bo spremljala projekt ves čas njegovega trajanja.



Glavni koraki v postopku

Priprava	— Prerazporeditve morajo biti izrecno določene v partnerskem sporazumu (ali v zahtevi za spremembo programa, če se odbor za spremljanje strinja) ⁽¹³⁾. Če prerazporeditve niso prvotno navedene v partnerskem sporazumu, jih je še vedno mogoče zahtevati kadar koli pozneje z zahtevo za spremembo zadevnega programa v okviru deljenega upravljanja (vključno z njegovim finančnim načrtom). — Za prerazporeditve s spremembo programa je potrebna predhodna odobritev odbora za spremljanje. Nadalje, „[č]e se zahteva nanaša na spremembo programa, se lahko prerazporedijo le sredstva za prihodnja koledarska leta.“ Za več podrobnosti o zahtevah glej člena 24 in 26 uredbe o skupnih določbah. — Država članica/organ upravljanja mora pri zahtevi za prerazporeditev pojasniti, kako bi prerazporeditev koristila prerazporeditveni državi članici ali (v primeru regionalnega programa) določenim regijam in kako bi pripomogla k doseganju ciljev prejemnega instrumenta. Za lažje izvajanje bi bila v zahtevi lahko navedena komponenta Obzorja Evropa (npr. Pospeševalec EIC), v katero bodo prerazporejena sredstva. — Službe Komisije lahko za opredelitev komponente in zneska za prerazporeditev zagotovijo oceno zneska, ki bo verjetno absorbiran v zadevnem obdobju, na podlagi rezultatov zadevne države članice/regije v izbrani komponenti.
Ocena zahtev s strani Komisije	— Komisija mora nasprotovati zahtevi za prerazporeditev, če bi slednja ogrozila doseganje ciljev programa, iz katerega bi bilo treba prerazporediti sredstva. — Če Komisija odobri prerazporeditev, se to uradno potrdi v sklepu o odobritvi partnerskega sporazuma oziroma spremembe programa. — Časovnica za odobritev zahteve za prerazporeditev je predstavljen pod to preglednico.

⁽¹³⁾ Preglednica 4.2 predloge sporazuma o partnerstvu (Priloga II k uredbi o skupnih določbah) o „Prerazporeditvah v instrumente v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja.“ zagotavlja opredelitev specifičnega instrumenta, v katerega se prerazporedijo zneski ESRR.

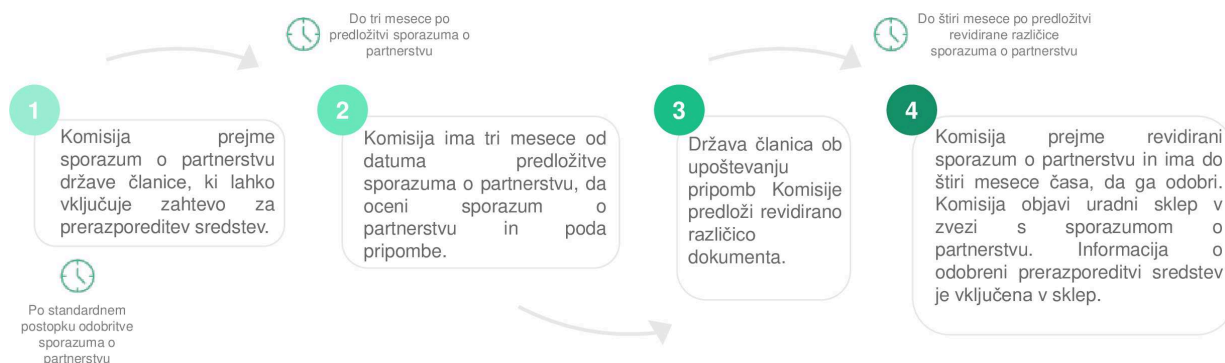
Dodelitev podpore	— Ko je prerazporeditev odobrena, je na voljo Obzorju Evropa v naslednjem koledarskem letu za razpise navedenega leta. Od takrat se lahko prerazporeditev uporabi v korist zadevne države članice/regije. Podpira lahko predloge v prerazporeditvenih regijah/državah, ki so jih neodvisni strokovnjaki pozitivno ocenili, vendar jih ni bilo mogoče sprejeti zaradi proračunskih omejitev. Prerazporeditev dopolnjuje podporo iz prvotnega proračuna Obzorja Evropa in je ne nadomešča. — Projekti so izbrani na podlagi razvrstitvenega seznama, ki izhaja iz ocene v okviru Obzorja Evropa ali iz posebnih pravil (ob upoštevanju nacionalne/regionalne omejitve prerazporejenega zneska). V primeru Pospeševalca EIC bo prerazporejeni proračun dodeljen po načelu „prvi prispe, prvi dobi“ v skladu s presečnim načrtovanjem (izbirni postopki se začnejo vsake tri mesece), dokler se ne porabi. — Za prerazporejene zneske se uporabljajo pravila Obzorja Evropa, zanje pa veljajo tudi enaki pogoji izvajanja projekta kot za vse druge projekte v okviru Obzorja Evropa. — Za opredelitev regije bo uporabljena raven NUTS2. Podatki o financiranih projektih (analizirani po regijah) so javno dostopni na podatkovnem portalu Obzorja Evropa. Na podatkovnem portalu bo prikazano, da je bil projekt podprt s prerazporejenim denarjem.
Izvajanje, spremljanje in nadzor	— Po prerazporeditvi za izvajanje (vključno s spremljanjem) skrbi izključno Komisija v skladu s pravili Obzorja Evropa in ne več organi upravljanja programov v okviru deljenega upravljanja. Kljub temu imajo organi upravljanja vlogo pri prerazporeditvah nazaj na kohezijsko politiko in pri predložitvi spremembe programa. — Prerazporeditev nima neposrednih posledic za nosilce projektov ali upravičence, ki upoštevajo pravila in postopke Obzorja Evropa.



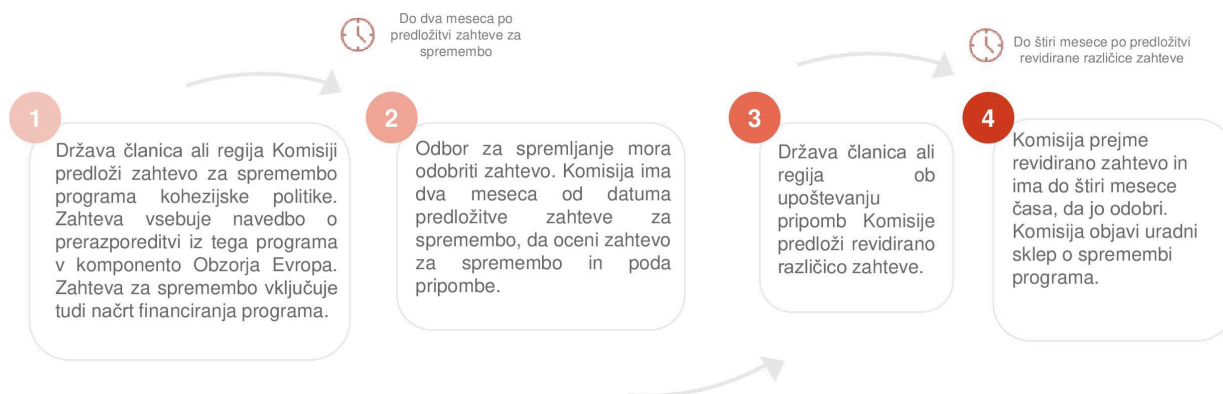
Časovnica za zahteve za prerazporeditev

1. faza: Zahteva za prerazporeditev sredstev iz instrumenta kohezijske politike

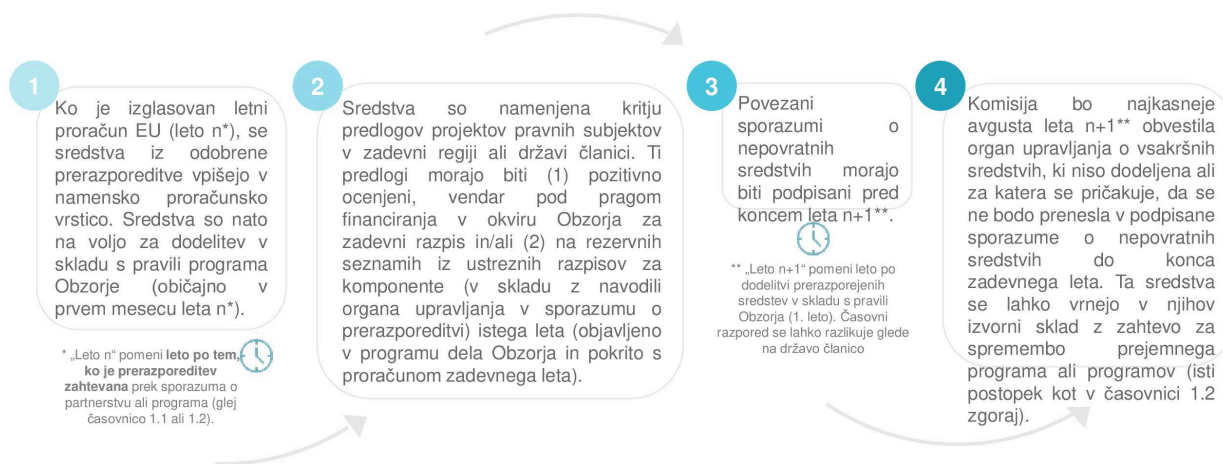
1.1 Zahteva za prerazporeditev prek partnerskega sporazuma.



1.2 Zahteva za prerazporeditev, vključena v spremembo programa.



2. faza: Izvajanje prerazporejenih sredstev prek Obzorja Evropa



Pomembno je vedeti

Ali je prerazporejena sredstva mogoče prenesti nazaj v njihov prvotni sklad?

Če Komisija do 31. avgusta leta n+1 ni pravno dodelila prerazporejenega denarja v okviru Obzorja Evropa, se ustrezna nedodeljena sredstva lahko prenesejo nazaj v sklad, iz katerega so bila prvotno prerazporejena. Nato se lahko na zahtevo države članice prerazporedijo v enega ali več programov (člen 26(7) uredbe o skupnih določbah, člen 15(6) uredbe o programu Obzorje Evropa).

Enak postopek se uporablja za zahtevo po spremembi programa (člen 24 uredbe o skupnih določbah), pri čemer je treba zahtevo predložiti Komisiji vsaj štiri mesece pred rokom za (finančne) obveznosti (tj. do 31. avgusta leta n+1).

Sredstva, ki so bila prenesena nazaj, bodo nato prerazporejena v prejemne programe, pri čemer se bodo zanje uporabljala pravila iz uredbe o skupnih določbah.

Če mora Komisija izterjati sredstva od upravičencev v okviru Obzorja Evropa, ki so prejeli prerazporejena sredstva iz ESRR, ali bi bila ta sredstva vrnjena v program ESRR?

Ne. Odobritve se ne bi vrnilo v prvotno proračunsko vrstico (ESRR), ampak bi ostale v ustreznem programu. V tem konkretnem primeru bi ostale v programu Obzorje Evropa (v katerega so bili prerazporejeni iz ESRR).



Praktični primer:

Država članica se odloči prerazporediti del sredstev določenega programa ESRR za prihodnja koledarska leta v Obzorje Evropa ⁽¹⁴⁾ s spremembo programa v skladu s členom 24 uredbe o skupnih določbah.

Komisija se strinja, da je bila prerazporeditev ustrezno utemeljena in v skladu s cilji programa, iz katerega bodo prerazporejena sredstva. Ko da odbor za spremljanje svoje soglasje, Komisija potrdi spremembo programa. Države članice in Komisija razpravljajo tudi o geografskem območju uporabe (ki ga določa ozemlje programa, iz katerega se prerazporejajo sredstva), predvideni uporabi prerazporejenih sredstev v okviru Obzorja Evropa (na ravni komponente Obzorja Evropa) in znesku prerazporejenih sredstev na podlagi ocenjene „absorpcijske sposobnosti“ (na primer z uporabo preteklih statističnih podatkov o sodelovanju navedene države/regije pri podobnih razpisih).

Država članica namerava uporabiti prerazporejena sredstva za financiranje predlogov MSP v okviru razpisa Pospeševalca EIC pod okriljem Obzorja Evropa. To namerava storiti s sporazumi o nepovratnih sredstvih, ki jih je treba skleniti najpozneje do konca leta n+1 (tj. leta, ki sledi letu, v katerem so sredstva prerazporejena v Obzorje Evropa).

Sredstva se uporabljajo za financiranje predlogov MSP, predloženih v okviru Pospeševalca EIC, ki so bili ocenjeni po odločitvi države članice o prerazporeditvi denarja.

Obzorje Evropa (trenutno) krije vse dodatne administrativne stroške izvedbe prerazporeditve. Ocena, ali je ta pristop mogoče ohraniti, bo opravljena kot del vmesnega pregleda programa.

Država članica lahko zaprosi za prerazporeditev nedodeljenih sredstev nazaj v ESRR do štiri mesece pred koncem leta n+1 (tj. do 31. avgusta). To naredi tako, da zahteva spremembo programov, v katere bodo ta sredstva vključena. Zahtevo mora odobriti Komisija. Pravilo o sprostitvi obveznosti se bo začelo uporabljati v letu, v katerem so prevzete ustrezne proračunske obveznosti.

3. Kumulativno financiranje

Kumulativno financiranje pomeni, da operacija/projekt prejme podporo iz več kot enega sklada, programa ali instrumenta (to vključuje sklade z deljenim upravljanjem in tudi sklade z neposrednim upravljanjem) za isto postavko stroškov/izdatkov. Kot velja za druge mehanizme sinergije, kumulativno financiranje ni samodejno. Namesto tega je to možnost, ki jo lahko raziščejo organi upravljanja za kohezijsko politiko in organ, ki dodeljuje nepovratna sredstva za neposredno upravljane programe EU. Kumulativno financiranje se lahko uporabi samo s soglasjem vseh vpletenih strani (tj. organov upravljanja in organa, ki dodeljuje sredstva za neposredno upravljane programe EU).

Zadevna zakonodaja	Uredba o skupnih določbah	Člen 63(9)
	Uredba o programu Obzorje Evropa	Člen 15(4)
Povezana zakonodaja	Program Digitalna Evropa	Člen 23(1) ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Opozoriti je treba, da člen 23(1) uredbe o programu Digitalna Evropa in npr. člen 19(1) uredbe o IPE2 vsebujeta določbe, enake členu 15(4) uredbe o programu Obzorje Evropa. To omogoča uskladitev izvedbenih ureditev v zvezi s kumulativnim financiranjem med temi programi.

Politični premisleki/potencialne koristi

Kumulativno financiranje omogoča porazdelitev finančnega bremena operacije in obravnavo morebitnih proračunskih omejitev (npr. tistih, ki izhajajo iz nižjih stopenj financiranja instrumenta), saj lahko omogoči do stoddostno financiranje projekta sinergije iz proračuna EU, če se upoštevajo ustrezna pravila o državni pomoči. Omogoča tudi podporo nacionalnim prispevkom, zlasti v manj razvitih državah članicah in regijah.

Kumulativno financiranje lahko združuje tudi sredstva iz različnih instrumentov EU v okviru neposrednega in deljenega upravljanja ter omogoča stoddostno financiranje iz sredstev EU. Kumulativno financiranje torej ponuja priložnost za krepitev povezav med komplementarnimi prednostnimi nalogami na področju raziskav in inovacij v okviru razpisov Obzorja Evropa in programov ESRR (in povezane S3).

⁽¹⁴⁾ V mejah člena 26(1) uredbe o skupnih določbah.



Glavni koraki v postopku

Priprava/načrtovanje programov

- Kumulativno financiranje med neposrednim in deljenim upravljanjem je možno za iste izdatke operacije, če so sprejete posebne ureditve za zagotovitev skladnosti s členom 63(9) uredbe o skupnih določbah in členom 191(3) finančne uredbe. Organi, pristojni za program, bi morali nameniti posebno pozornost naslednji razlagi člena 63(9) uredbe o skupnih določbah in člena 191(3) finančne uredbe ter izvajati kumulativno financiranje v skladu s praktičnimi koraki, navedenimi v nadaljevanju.
 - Člen 63(9), prvi pododstavek, uredbe o skupnih določbah določa *prepoved dvojne prijave izdatkov v skladu z uredbo o skupnih določbah*, pri čemer je navedeno, da se ista postavka izdatka lahko povrne le v okviru enega instrumenta financiranja Unije in da ne sme priti do podvojenega financiranja Unije, povezanega z isto postavko izdatka. Ta prepoved dvojne prijave se uporablja v zvezi z izdatki, ki jih organ upravljanja prijavi Komisiji v zahtevku za plačilo, in ne v zvezi z zahtevkom za plačilo, ki ga upravičenec predloži nacionalnim organom za določeno operacijo.
 - Ta določba ustreza členu 191(3) finančne uredbe. Kljub temu finančna uredba dovoljuje kumulativno dodeljevanje nepovratnih sredstev iz proračuna EU, če to dovoljujejo temeljni akti. Večina temeljnih aktov, vključno z Obzorjem Evropa, za večletni finančni okvir za obdobje 2021–2027 omogoča kumulacijo nepovratnih sredstev, če se ne povrne več kot 100 % upravičenih stroškov.
 - Organ upravljanja lahko v programu kohezijske politike izrazi namero, da bo dovolil kumulativno financiranje, in navede področja, na katerih bi tako financiranje prineslo koristi. Tudi če se program ne sklicuje na ta mehanizem, je še vedno mogoče uporabiti kumulativno financiranje, če so dejavnosti v skladu s prednostnimi nalogami programa.
 - Organi upravljanja in službe Komisije/organ, ki dodeli sredstva (za neposredno upravljanje zadevnih programov EU), se lahko nato dogovorijo o objavi usklajenih razpisov.
- Ti razpisi bi morali:
- biti usklajeni med organi upravljanja in službami Komisije/organom, ki dodeli sredstva, ter bi se morali v idealnem primeru začeti hkrati;
 - vsebovati navedbo, da lahko projekt prejme kumulativno financiranje (tj. podporo iz obeh instrumentov), če se vložnik odloči prijaviti na razpisa obeh instrumentov **in** če sta obe vlogi sprejeti;
 - vsebovati navedbo, da je treba pri vseh nepovratnih sredstvih spoštovati postopke in pravila o upravičenosti, ki se uporabljajo;
 - opredeliti stopnje financiranja in pogoje, ki se bodo uporabljali v naslednjih treh primerih:
 - (i) če se vložnik odloči prijaviti na razpisa obeh instrumentov in sta obe vlogi sprejeti;
 - (ii) če se vložnik odloči prijaviti na razpisa obeh instrumentov, vendar je sprejeta samo ena vloga;
 - (iii) če se vložnik odloči prijaviti samo na enega od razpisov obeh instrumentov.

	Poleg tega morajo razpisati vsebovati: — pravila o upravičenosti (glede na vir financiranja lahko obstajata dva ločena sklopa pravil o upravičenosti), obdobje upravičenosti stroškov, trajanje projekta, obdobja poročanja, roke za odobritev obeh zneskov nepovratnih sredstev (ustrezni organi upravljanja in organ, ki dodeli sredstva za neposredno upravljanje program EU, bi morali vnaprej uskladiti roke); — stopnje financiranja, ki se bodo uporabljale v okviru obeh instrumentov (v skladu z ustreznimi pravnimi pravili). Stopnje kombiniranega financiranja ne smejo preseči 100 % upravičenih stroškov in morajo biti v skladu s pravili o državni pomoči; — vsebino, ki naj bi jo vložniki predstavili v svojih predlogih (več informacij je navedenih v oddelku Dodelitev podpore v nadaljevanju).
Dodelitev podpore	— Predlogi bi morali vključevati vse elemente, ki jih bosta organ upravljanja in organ, ki dodeli sredstva za neposredno upravljanje program EU, ocenila v svojih izbirnih postopkih. — Izbor in ocenjevanje predlogov bosta potekala ločeno za vsak razpis, v skladu z mehanizmi in pravili posameznega instrumenta. — Izbor v enem razpisu ne zagotavlja izbora v drugem razpisu. — V predlogih mora biti navedeno, ali se bo vložnik prijavil na razpis drugega instrumenta. Če je odgovor pritrdilen, potreba po učinkovitem usklajevanju instrumentov financiranja pomeni, da mora biti v vlogi navedeno tudi, ali vložnik namerava nadaljevati s potencialno sofinanciranim projektom, če projekt (i) izbere le organ upravljanja ali (ii) ga izbere samo organ, ki dodeli sredstva v okviru neposredno upravljanega programa EU. — Če je le ena od vlog uspešna, odgovorni organ (organ upravljanja ali organ, ki dodeli sredstva v okviru neposrednega upravljanja) z upravičencem sklene sporazum o nepovratnih sredstvih v skladu s pravili zadevnega sklada/instrumenta. Na primer, če je sporazum sklenjen z organom upravljanja (za podporo v okviru programa kohezijske politike), se uporabljajo pravila uredbe o skupnih določbah in pravila EU o državni pomoči, pri čemer se izda dokument, v katerem so navedeni pogoji za podporo. — V primeru prijave in izbora na obeh razpisih mora upravičenec skleniti dva ločena sporazuma o nepovratnih sredstvih – z organom upravljanja t. i. dokument, v katerem so navedeni pogoji za podporo, in z organom, ki dodeli nepovratna sredstva za neposredno upravljanje program EU. Vsak sporazum o nepovratnih sredstvih mora (i) vsebovati pravila zadevnega sklada/instrumenta, ki se uporabljajo, in (ii) vsebovati povezavo do drugih nepovratnih sredstev. Sporazum o nepovratnih sredstvih v okviru neposredno upravljanega programa EU je na podatkovnem listu opredeljen kot „ukrep sinergije“ (bodisi med pripravo nepovratnih sredstev ali njihovo spremembo), aktivirane pa so tudi ustrezne neobvezne določbe. — Zadevni organi (organi upravljanja in organi, ki dodelijo sredstva za neposredno upravljanje programe) morajo zagotoviti, da kombinirane stopnje financiranja, ki se uporabljajo na ravni operacije, ne presegajo 100 % upravičenih stroškov.

	— Pri deljenem upravljanju se lahko stopnja financiranja, ki se uporablja na ravni operacije, in stopnja sofinanciranja na ravni ustrezne prednostne naloge razlikujeta. Pri ukrepih sinergije je treba upoštevati stopnjo sofinanciranja na ravni prednostne naloge, na koncu pa bo uporabljena stopnja financiranja na ravni operacije, kot je določena v dokumentu, v katerem so navedeni pogoji za podporo, da se izvede uskladitev s stopnjo financiranja v neposredno upravljanem programu in zagotovi, da proračun Unije ne krije več kot 100 %.
Izvajanje, spremljanje in nadzor	<i>Izvajanje</i> — Da bi se omogočilo stoddostno financiranje iz proračuna Unije v skladu z namenom ukrepov sinergije, bi morala obstajati enotna prijava izdatkov Komisiji za zadevni projekt sinergije. To enotno prijavo bi morali organi deljenega upravljanja predložiti Komisiji v zahtevku za plačilo (vključevati bi morala upravičene stroške, ki jih je upravičenec prijavil organu upravljanja in jih je organ upravljanja navedel kot dodatne informacije v tem zahtevku za plačilo za Komisijo). Na ta način ne bo kršena prepoved dvojne prijave izdatkov Komisiji iz člena 63(9) uredbe o skupnih določbah za namene plačil v okviru deljenega upravljanja. — Upravičenec mora torej najprej prijaviti vse upravičene izdatke organu upravljanja v skladu s pogoji za nepovratna sredstva. — Organ upravljanja obvesti upravičenca, ko je izdatek vključen v zahtevek za plačilo za Komisijo v okviru deljenega upravljanja. To velja za vse zahteveke za plačilo, predložene v skladu s členom 91 uredbe o skupnih določbah: država članica za programe ESRR predloži največ šest zahtevkov za plačilo na program, na sklad in na obračunsko leto. Vsako leto se lahko predloži en zahtevek za plačilo kadar koli v vsakem časovnem obdobju med naslednjimi datumi: 28. februar, 31. maj, 31. julij, 31. oktober, 30. november in 31. december. — Izvod prijave, ki jo je upravičenec predložil organu upravljanja (skupaj z izvodom informacij organa upravljanja za upravičenca, ki potrjuje, da so bili izdatki vključeni v zahtevek za plačilo za Komisijo), bo nato kot spremni dokument priložen zahtevku za plačilo, ki ga upravičenec vnese v sistem e-Grants. — V nobenem primeru se stroški ne bi smeli najprej vključiti v zahtevek za plačilo v okviru neposredno upravljanjih nepovratnih sredstev, saj bi potem postali neupravičeni za deljeno upravljanje. — Kar zadeva zahtevek za plačilo, ki ga organ upravljanja predloži Komisiji, prispevek iz ESRR upošteva pravila o stopnji sofinanciranja in največji podpori iz skladov za vsako od prednostnih nalog iz člena 112 uredbe o skupnih določbah (sofinanciranje na ravni prednostne naloge). Prispevek neposredno upravljanega programa se ne šteje v to stopnjo sofinanciranja in se prikaže kot nacionalni (javni) prispevek. — Opozoriti je treba, da se zahtevki za plačilo v okviru deljenega upravljanja izvajajo na ravni prednostnih nalog in ne na operacijo. Organ upravljanja mora za vsak zahtevek za plačilo določiti zneske, povezane s projekti sinergije znotraj vsake prednostne naloge.

- Ko organ upravljanja vključi izdatek v zahtevek za plačilo za Komisijo, bo upravičenec/koordinator naložil izvod prijave, predložene organu upravljanja, v sistem e-Grants (skupaj z izvodom informacij organa upravljanja za upravičenca, ki potrjuje, da je bil izdatek vključen v zahtevek za plačilo za Komisijo) in navedel informacije o stopnji sofinanciranja, ki jo je/bo uporabil organ upravljanja na ravni operacije in na ravni prednostne osi, ter hkrati vnesel vse podatke o izvajanju ukrepa, kot zahtevajo pravila neposredno upravljanega programa (uporaba portala za financiranje in razpise za elektronsko upravljanje nepovratnih sredstev EU).
 - To pomeni, da upravičenec ne bo mogel prejeti plačila v okviru neposrednega upravljanja, dokler ne bo predložil tega izvoda prijave organu upravljanja, kar pomeni, da lahko čaka največ dva meseca.
 - Oba organa, ki dodelita sredstva, bi morala imeti dovolj informacij in dokazov o drugem obstoječem ali načrtovanem financiranju EU, da se prepreči dvojno financiranje v celotnem življenjskem ciklu ukrepa sinergije. Dokler so prispevki omejeni na določen znesek na podlagi usklajenega odstotka upravičenih stroškov, skupna podpora EU ne bo preseгла skupnih stroškov.
 - Odgovornost za zagotavljanje skladnosti s pravili o državni pomoči se preverja.
 - Za izvajanje tega pristopa ne bodo potrebni nobeni dodatni ukrepi organov, pristojnih za program, v okviru deljenega upravljanja, razen obveščanja upravičenca o datumu, ko so ustrezni izdatki prijavljeni Komisiji.
- Spremljanje*
- Pri kumulativnem financiranju za namene poročanja v okviru ESRR ni izjem od pravil. Izpolniti je treba Prilogo VII uredbe o skupnih določbah in upoštevati prispevke ESRR.
 - Za namene zahtevkov za plačilo v skladu s Prilogo XXIII uredbe o skupnih določbah se morajo prispevki ESRR opredeliti kot financiranje EU. Nasprotno pa je treba prispevke neposredno upravljanjih instrumentov prikazati v javnem (nacionalnem) zavihku.
 - Organ upravljanja in organ, ki dodeli sredstva v okviru neposrednega upravljanja, določita roke za poročanje in plačilo v skladu s pravili, ki se uporabljajo, da se omogoči zgoraj opisani zaporedni pristop (tj. najprej prijava organu upravljanja (in prijava organa upravljanja Komisiji), nato pa predložitev izvoda neposredno upravljanemu instrumentu).
 - Upravičenci morajo upoštevati pravila za izvajanje, spremljanje in nadzor vseh vključenih instrumentov/sredstev. Če organ, ki dodeli nepovratna sredstva v okviru neposredno upravljanega programa/sklada, zahteva potrdilo o računovodskih izkazih pri neposredno upravljanjih nepovratnih sredstvih, se lahko revizor potrdila o računovodskih izkazih opre tudi na revizijska potrdila o izdatkih v okviru deljenega upravljanja (če se nanašajo na iste stroške in enake pogoje za upravičenost).
 - Projekti lahko prejmejo vnaprejšnje financiranje ali predplačila v skladu s pravnimi pravili, ki se uporabljajo, in vnaprej dogovorjeno stopnjo financiranja.



Pomembno je vedeti

Kaj pa pravila EU o državni pomoči?

Pravila EU o državni pomoči se uporabljajo za del projekta, ki ga financira ESRR. Prav tako je treba preveriti in pravilno uporabiti pravila javnega kumulativnega financiranja, navedena v pravilih EU o državni pomoči, ki določajo skupno javno financiranje, ki se lahko uporabi za projekt/dejavnost.

Ali morajo nacionalni organ financiranja ali upravičenci v primeru kumulativnega financiranja še vedno prispevati del sredstev?

To je odvisno od stopenj financiranja, določenih na ravni projekta za oba vira financiranja. V primeru ESRR se uporabljajo pravila o državni pomoči, ki določajo najvišjo dovoljeno stopnjo financiranja na ravni operacije. Da bi se preverila skladnost z najvišjo dovoljeno stopnjo financiranja, se morajo upoštevati vsa javna sredstva na ravni projekta, vključno s podporo, prejeta iz na primer ESRR in Obzorja Evropa ter v kakršni koli obliki.



4. Evropska partnerstva

Uporaba ESRR kot nacionalnega prispevka k sofinanciranim in institucionaliziranim evropskim partnerstvom

„Evropsko partnerstvo“ pomeni pobudo, v kateri se EU ter zasebni in/ali javni partnerji (kot so industrija, javni organi ali fundacije) zavežejo, da bodo skupaj podpirali razvoj in izvajanje programa dejavnosti na področju raziskav in inovacij. Strateški načrt za raziskave in inovacije – ki si ga vsi partnerji delijo in se mu zavezujejo – je temelj vsakega evropskega partnerstva. Ta dolgoročna vizija se z letnimi programi dela prenaša v konkretne aktivnosti. Evropska partnerstva morajo navesti konkretne cilje, skupaj z nizom ustreznih ključnih kazalnikov uspešnosti.

V skladu s členom 73(4) uredbe o skupnih določbah se lahko organi upravljanja odločijo neposredno zagotoviti podporo iz ESRR operacijam, izbranim v okviru programa, ki ga sofinancira Obzorje Evropa (kot je sofinancirano ali institucionalizirano evropsko partnerstvo).

Člen 15(3) uredbe o programu Obzorje Evropa določa, da se lahko finančni prispevki iz programov ESRR ⁽¹⁵⁾ štejejo za prispevek sodelujoče države članice k sofinanciranemu ali institucionaliziranemu evropskemu partnerstvu, če je to v skladu s pravili uredbe o skupnih določbah. Organi, ki izvajajo programe, sofinancirane v okviru Obzorja Evropa, morajo biti opredeljeni kot posredniški organi ustreznega programa ESRR (člen 71(5) uredbe o skupnih določbah). To olajša usklajevanje in sinhronizacijo Obzorja Evropa, ustreznega programa ESRR in nacionalne podpore. Programi ESRR lahko krijejo nacionalni prispevek (oziroma njegov del) za sodelovanje v takih evropskih partnerstvih. Odločitev o prispevku k partnerstvu mora izhajati iz izbirnega postopka, ki je v skladu s pravili kohezijske politike.

Poleg tega in podobno kot pri pečatu odličnosti lahko organi upravljanja zagotovijo tak prispevek neposredno (brez potrebe po konkurenčnem razpisu in ločenem izbirnem postopku), in sicer operacijam, ki so bile izbrane v okviru programa, ki ga sofinancira Obzorje Evropa, v skladu s členom 73(4) uredbe o skupnih določbah. Vendar bi morali, tako kot velja za pečat odličnosti, organi upravljanja še vedno izvesti poenostavljeno oceno in preveriti, ali so ti projekti v skladu s členom 73(2), točke (a), (b) in (g), uredbe o skupnih določbah. Take dejavnosti morajo (i) biti skladne s programom, vključno z ustreznimi strategijami, na katerih temelji program, in zagotavljati učinkovit prispevek k doseganju specifičnih ciljev programa, (ii) spadati na področje uporabe omogočitvenih pogojev in biti v skladu z ustreznimi strategijami in načrtovalnimi dokumenti, določenimi za izpolnitev tega omogočitvenega pogoja, ter (iii) spadati na področje uporabe zadevnega sklada in biti razvrščeni glede na vrsto ukrepa.

Organi upravljanja lahko za te operacije podobno uporabljajo kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določene v okviru Obzorja Evropa.

Skladnost s pravili o državni pomoči je mogoče zagotoviti z upoštevanjem pogojev združljivosti iz člena 25c uredbe o splošnih skupinskih izjemah, ki ponuja možnosti za uporabo upravičenih stroškov in stopenj financiranja Obzorja Evropa za raziskovalne in razvojne projekte, izbrane v okviru programa, ki ga sofinancira Obzorje in izpolnjuje pogoje iz tega člena.

Prispevki programa ESRR za evropska partnerstva morajo biti v skladu s pravili o prepovedi dvojne prijave izdatkov iz člena 63(9) uredbe o skupnih določbah. Isti stroški se ne smejo dvakrat prijaviti Komisiji. Za izvajanje člena 15(3) uredbe o programu Obzorje Evropa sta pomembni dve vrsti evropskih partnerstev.

⁽¹⁵⁾ Te smernice se osredotočajo na sinergije med programi Obzorja Evropa in ESRR, vendar se podobna ureditev uporablja tudi za druge programe, navedene v členu 15(3).

- **Sofinancirana evropska partnerstva** (podprta prek „ukrepa sofinanciranja programa“) temeljijo na sporazumu o nepovratnih sredstvih med Komisijo in konzorcijem partnerjev (običajno nacionalnimi ministrstvi ali agencijami za financiranje raziskav in inovacij). Partnerji se zavezujejo k finančnim prispevkom in prispevkom v naravi. To so partnerstva, ki vključujejo države EU z nacionalnimi/regionalnimi financerji raziskav in drugimi javnimi organi v jedru konzorcija. EU zagotavlja sofinanciranje programa, ki ga izvajajo subjekti, ki upravljajo in financirajo dejavnosti na področju raziskav in inovacij. Glavne dejavnosti, ki so jih razvila sofinancirana evropska partnerstva, vključujejo skupne razpise, prek katerih se financirajo nadnacionalni projekti na področju raziskav in inovacij ter v katerih vsak partner zagotovi proračun za svoje subjekte, ki sodelujejo v projektih, EU pa zagotovi dodatno financiranje.
- **Institucionalizirana evropska partnerstva** so programi raziskav in inovacij. Izvaja jih lahko (i) več držav članic (na podlagi sklepa Sveta in Evropskega parlamenta v skladu s členom 185 PDEU), (ii) organi, ustanovljeni s sklepom Sveta v skladu s členom 187 PDEU (na primer skupna podjetja) ali (iii) skupnosti znanja in inovacij Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) v skladu z uredbo o EIT in strateškim inovacijskim programom EIT. Pričakuje se, da bodo imeli dolgoročno perspektivo in da bodo vključevali določeno mero integracije.

Na spodnji sliki 1 je prikazan pregled vseh sofinanciranih, skupaj načrtovanih in institucionaliziranih evropskih partnerstev v okviru prvega strateškega načrta Obzorja Evropa za obdobje 2019–2024. Dvajset sofinanciranih in institucionaliziranih evropskih partnerstev, v katerih sodelujejo države članice, je pomembnih za uporabo člena 15(3) uredbe o programu Obzorje Evropa.

Slika 1.

Pregled štirih sklopov evropskih partnerstev

Portfelj evropskih partnerstev (49)

Steber II: Globalni izzivi in evropska industrijska konkurenčnost

Sklop 1: Zdravje	SKLOP 4: Digitalno področje, industrija in vesolje	SKLOP 5: Podnebje, energija in mobilnost
Pobuda za inovativno zdravje	Ključne digitalne tehnologije	Čisti vodik
Partnerstvo za svetovno zdravje	Pametna omrežja in storitve	Čisto letalstvo
Preoblikovanje zdravstvenih sistemov	Visokozmogljivostno računalništvo	Raziskave o upravljanju zračnega prometa 3 v okviru anotnega evropskega neba
Ocena tveganj zaradi kemikalij	Evropsko meroslovje (čl. 185)	Evropske železnice
ERP za zdravje	Umetna inteligenca, podatki in robotika	Prehod na čisto energijo
Redke bolezni	Fotonika	Spodbujanje prehodov v mestnih okoljih
Načrt „eno zdravje“ za protimikrobno odpornost	Izdelano v Evropi	Baterije
Personalizirana medicina	Čisto jeklo – nizkoogljena proizvodnja jekla	Brezemisjski vodni promet
Pripravljenost na pandemije sofinancirane ali skupaj načrtovane	Predelava za naš planet	Brezemisjski cestni promet
	Svetovno konkurenčni vesoljski sistemi	Trajnostno grajeno okolje, osredotočeno na ljudi
		Povezana in avtomatizirana mobilnost

■ Institucionalizirana partnerstva na podlagi člena 185 ali 187)

■ Institucionalizirana partnerstva/skupnosti znanja in inovacij EIT

■ Sofinancirana

■ Skupaj načrtovana (Opomba! Kombiniranje sredstev ni mogoče)

□ Evropska partnerstva s sodelovanjem držav članic

Steber III: Inovativna Evropa

EIT	PODPORA INOVACIJSKIM EKOSISTEMOM
InnoEnergy	Inovativna MSP
Podnebje	
Digitalno	
Prehrana	
Zdravje	
Surovine	
Proizvodnja	
Mobilnost v mestih	
Kulturni in ustvarjalni sektor	

VMESNI STEBER MED STEBROMA II IN III

Evropski oblak za odprto znanost



Dobro je vedeti

Skupaj načrtovana evropska partnerstva temeljijo na memorandumu o soglasju, podpisanem med Komisijo in partnerji, ki niso EU. Ta partnerstva niso upravičena do uporabe ESRR kot nacionalnega prispevka, ker ni možnosti združevanja financiranja (mogoče je samo vzporedno ali zaporedno financiranje). Za te vrste partnerstev je mogoče uporabiti ESRR kot nacionalni prispevek k dodatnim dejavnostim partnerstev, če so te opredeljene v načrtu dodatnih dejavnosti. Evropski oblak za odprto znanost je trenutno edino skupaj načrtovano evropsko partnerstvo s sodelovanjem držav članic.

Zadevna zakonodaja	Uredba o skupnih določbah	Členi 63(9), 71(5) in 73(4) ter uvodna izjava 61
	Uredba o programu Obzorje Evropa	Člen 15(3)
Povezana zakonodaja	Uredba o splošnih skupinskih izjemah	Člena 25c in 25d (državna pomoč)

Politični premisleki/potencialne koristi

Evropska partnerstva so vzpostavljena za uresničevanje prednostnih nalog EU. S povezovanjem z javnim in zasebnim sektorjem omogočajo obravnavo globalnih izzivov, ki zahtevajo kritično maso in dolgoročno vizijo, s katero se partnerji strinjajo in se ji zavezujejo. Partnerstva ne objavljajo le skupnih razpisov, temveč izvajajo tudi vrsto dodatnih dejavnosti v podporo družbeni, tržni in regulativni uporabi rezultatov na področju raziskav in inovacij.

Evropska partnerstva so ključno gonilo sinergij, saj omogočajo združevanje in usklajevanje uporabe sredstev, ki so na voljo iz različnih instrumentov, programov in skladov na ravni EU in na nacionalni ravni. Poleg tega pomagajo krepiti ERP s spodbujanjem čezmejnega sodelovanja, usklajevanjem načrtov za raziskave in inovacije, izboljšanjem spretnosti in povečanjem absorpcijske sposobnosti evropskih podjetij. Poseben cilj evropskega partnerstva s sodelovanjem držav članic je doseči znanstveno, upravljavsko in finančno povezovanje nacionalnih raziskovalnih programov na zadevnem področju. Sodelovanje držav članic širitve v partnerstvih EU na področju raziskav in inovacij je bilo v preteklosti omejeno zaradi pomanjkanja izkušenj ali razpoložljivih sredstev za nadnacionalno sodelovanje. Evropska partnerstva so namenjena obravnavanju prednostnih nalog EU, zato je pomembno okrepiti sodelovanje nezadostno zastopanih držav, okrepiti komplementarnosti po vsej EU in deliti iz tega izhajajoče koristi. To je še posebej pomembno, ker nekatere prednostne naloge Obzorja Evropa obravnavajo le evropska partnerstva. To pomeni, da morajo države članice sodelovati, da bi njihovi subjekti lahko sodelovali pri razpisih in drugih dejavnostih, ki jih začnejo partnerstva.

Omogočanje, da se prispevki iz programov ESRR priznajo kot nacionalni prispevki v partnerstvih Obzorja Evropa, je velika spodbuda za nadnacionalno sodelovanje. Prav tako povečuje učinek naložb v raziskave in inovacije iz različnih skladov EU z usklajevanjem naložb s skupnimi prednostnimi nalogami EU.

Nova pravila olajšujejo združevanje sredstev ESRR in Obzorja Evropa v sofinanciranih partnerstvih Obzorja, s čimer ustvarjajo priložnosti, da se regije povežejo z drugimi državami in regijami EU pri obravnavanju povezanih prednostnih nalog na področju pametne specializacije. Glavna pridobitev je priložnost za povečanje nadnacionalnega sodelovanja manj razvitih regij in držav članic v okviru partnerstev.

Sofinanciranje, ki ga zagotavlja EU prek partnerstev, lahko torej ustvari posebno dodano vrednost, kadar se prednostne naloge, opredeljene v okviru Obzorja Evropa in prek S3, ujemajo ali dopolnjujejo.



Glavni koraki v postopku – sofinancirana evropska partnerstva

Priprava/načrtovanje programov	— Nacionalni organi/deležniki bi morali začeti dialog s svojim organom upravljanja dovolj vnaprej pred uradnimi pogajanjimi o programu s Komisijo. — Organi upravljanja in nacionalni/regionalni deležniki bi morali opredeliti prednostne naloge na področju raziskav in inovacij v programih v skladu s prednostnimi nalogami S3, načrtovati ustrezne ukrepe sklada kohezijske politike in začeti dialog s koordinatorji/kontaktiranimi točkami sofinanciranega evropskega partnerstva, da bi razumeli vrste dejavnosti in sredstev, ki jih je treba načrtovati. — Pri sofinanciranih evropskih partnerstvih je vse dogovorjeno v okviru sporazuma o nepovratnih sredstvih – vključno s stopnjo povračila EU za upravičene stroške in skupnim proračunom za celotno trajanje partnerstva. V letnem delovnem načrtu, ki ga mora odobriti Komisija, so opisane dejavnosti partnerstva. Konzorcij se sam odloči, kako bo dodelil financiranje EU, ob upoštevanju pravil iz dokumenta, v katerem so določeni pogoji za podpora.
---------------------------------------	---

	— Skupni prispevek EU se izračuna kot odstotek skupnih upravičenih stroškov. Stopnja financiranja v okviru Obzorja Evropa za sofinancirana evropska partnerstva je običajno 30 % (50 % v izjemnih primerih). Konzorcij povsem po lastni presoji odloča o tem, kako dodeliti prispevek EU za načrtovano partnerstvo upravičencem, ki so podpisniki sporazuma o nepovratnih sredstvih v okviru Obzorja Evropa – to lahko pomeni višje ali nižje stopnje financiranja za specifične dejavnosti in/ali upravičence. Če program ESRR v skladu s svojimi cilji zagotavlja podporo iz ESRR za program, ki ga sofinancira Obzorje Evropa, morajo biti organi, ki izvajajo dejavnosti, ki izhajajo iz programa, ki ga sofinancira Obzorje Evropa (npr. nacionalni organi financiranja), opredeljeni kot posredniški organi v okviru ustreznih programov. V skladu s členom 71(3) uredbe o skupnih določbah se ureditve med organi upravljanja in posredniškimi organi zabeležijo pisno. — Prispevek iz programa ESRR bo namenjen specifičnemu projektu, financiranemu na nacionalni ali regionalni ravni, prejemnik tega prispevka pa bi bil upravičenec tega projekta (izraz „operacija“ se uporablja v okviru kohezijske politike). — Načrti za nacionalni prispevek k projektom, izbranim v okviru evropskih partnerstev, bi morali biti določeni z obrazložitvijo v programu ESRR. — Prispevek programa ESRR k evropskemu partnerstvu mora spadati na področje uporabe veljavnega omogočitvenega pogoja (tj. S3) ter mora biti skladen z ustreznimi cilji in področjem uporabe posameznega programa. Prispevek k evropskemu partnerstvu je mogoče opredeliti že zgodaj v ustrezni S3 kot ukrep za krepitev sodelovanja na prednostnih področjih s partnerji zunaj določene države članice.
Dodelitev podpore	— Za operacije, izbrane v okviru programa dejavnosti, ki jih sofinancira Obzorje Evropa, se lahko organ upravljanja odloči, da bo dodelil podporo neposredno iz programa ESRR, če so izpolnjene zahteve iz člena 73(4) uredbe o skupnih določbah (v zvezi s skladnostjo s cilji programa, področjem uporabe sklada in veljavnimi omogočitvenimi pogoji). Organi upravljanja lahko uporabljajo tudi kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določene v okviru Obzorja Evropa (ti se določijo v dokumentu, v katerem so navedeni pogoji za podporo). — Finančno upravljanje sofinanciranega evropskega partnerstva je enako kot za kateri koli drug projekt v okviru Obzorja Evropa (tj. upravičenci iz sporazuma o nepovratnih sredstvih izvajajo dejavnosti in o svojih stroških poročajo Komisiji). — Prijavljeni stroški morajo biti v skladu s pravili Obzorja Evropa o upravičenosti stroškov in s specifičnimi pravili za ukrepe sofinanciranja programa, kot so opredeljeni v vzorčnem sporazumu o nepovratnih sredstvih (upoštevati je treba npr. pravila za izbor nadnacionalnih projektov). Mogoči so prispevki v naravi in finančni prispevki, če so upravičeni v okviru skladov kohezijske politike in Obzorja Evropa. — Za Obzorje Evropa se upravičeni stroški povrnejo v skladu z veljavno stopnjo financiranja (to je običajno 30 % celotnega zneska, ki ga zbere konzorcij, kar lahko vključuje „finančn[e] prispevk[e] v okviru programov, ki se sofinancirajo iz ESRR“, v skladu s členom 15(3) uredbe o programu Obzorje Evropa). — Prispevek iz Obzorja Evropa se prek koordinatorja prenese na nacionalni organ financiranja in se uporabi kot dodatno financiranje za program dejavnosti.

	— Konzorcij, ki izvaja ukrepe sofinanciranja programa, samostojno upravlja prispevek EU in odloča (na primer v konzorcijskem sporazumu), kako dodeliti in razdeliti sredstva dejavnostim in upravičencem. Upravičenci ukrepa sofinanciranja programa (nacionalni organi financiranja) poročajo organu upravljanja o svojih upravičenih stroških. Izvod prijave se posreduje organu, ki dodeli sredstva v okviru Obzorja Evropa. — Kadar prispevek zagotovi program ESRR (glej zgoraj), se uporablja enak postopek kot za kumulativno financiranje.
--	---

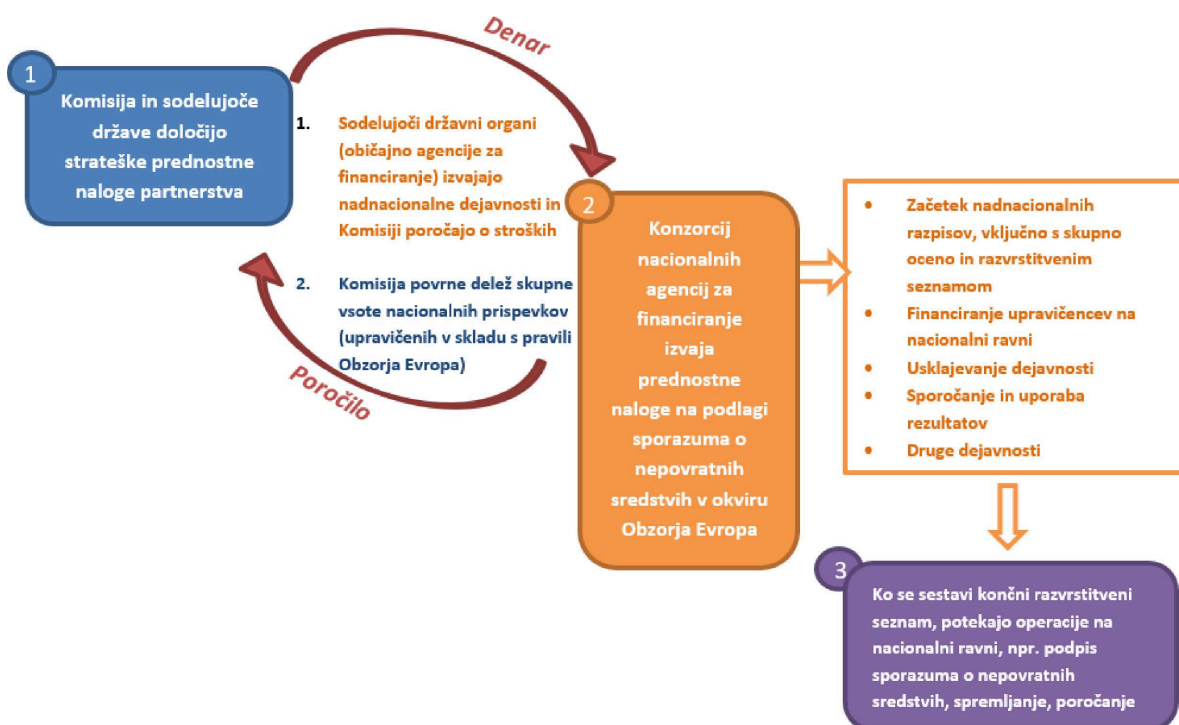


Praktični primer

- Država članica ali regija sodeluje v konzorciju nacionalnih organov financiranja v okviru sofinanciranega evropskega partnerstva.
- Država članica ali regija namerava uporabiti program ESRR za kritje dela nacionalnega prispevka k sofinanciranemu evropskemu partnerstvu.
- Nacionalni organ financiranja (tj. posredniški organ programa ESRR) sporoči Obzorju Evropa, da zagotavlja finančno podporo/financiranje svojim upravičencem v vrednosti 100 milijonov EUR. Nacionalni organ financiranja prejme 30 % povračila od Obzorja Evropa (30 milijonov EUR).
- Preostalih 70 milijonov EUR se lahko sofinancira iz programa ESRR (npr. s 50-odstotno stopnjo sofinanciranja; upoštevati je treba stopnjo sofinanciranja prednostne naloge programa – člen 112 uredbe o skupnih določbah).
- Skupni stroški v višini 100 milijonov EUR bi se torej pokrili na naslednji način: 30 milijonov EUR iz Obzorja Evropa, 35 milijonov EUR iz ESRR in 35 milijonov EUR iz državnega proračuna.
- Izdatke in stroške je treba prijaviti in o njih poročati v skladu z zgoraj določenimi pravili za kumulativno financiranje.

Slika 2.

Kako deluje sofinancirano evropsko partnerstvo?





Praktični primeri nadnacionalnega skupnega razpisa – nacionalna agencija za financiranje izbere upravičenca na nacionalni ravni.

Naslednji primeri so hipotetični. Končno odločitev sprejme ustrezna država članica.

Vsaka država članica, vključena v sofinancirano evropsko partnerstvo, običajno financira svoje udeležence na nacionalni ravni prek svojih nacionalnih postopkov in v skladu z nacionalnimi pravili.

Z vidika vzorčnega sporazuma o nepovratnih sredstvih v okviru partnerstva, ki ga sofinancira Obzorje Evropa, se bo štel za prejemnika „finančne podpore tretjim osebam“.

Z nacionalnega vidika lahko za takega nacionalnega upravičenca velja eno od naslednjega:

1. lahko je v celoti financiran iz programa, ki ga sofinancira ESRR:

- nacionalni upravičenec podpiše **zgolj en** nacionalni sporazum o nepovratnih sredstvih z nacionalno agencijo za financiranje. Ta določi pogoje, pod katerimi bo nacionalna agencija za financiranje izplačala denar iz ESRR;
- nacionalna agencija za financiranje se šteje za posredniški organ (z vidika uredbe o skupnih določbah) ter poroča o svojih stroških (tj. o financiranju v okviru ESRR, ki ga je zagotovila nacionalnemu upravičencu) organu, ki dodeli sredstva v okviru Obzorja Evropa^[1], in pristojnemu organu upravljanja. Oba nato poročata Komisiji;

2. lahko je sofinanciran iz ESRR in drugih nacionalnih virov, ki jih upravlja ista nacionalna agencija za financiranje:

- nacionalni upravičenec podpiše **en** nacionalni sporazum o nepovratnih sredstvih, ki določa pogoje, pod katerimi bo nacionalna agencija za financiranje izplačala denar iz ESRR. Nacionalni upravičenec nato podpiše **drug** nacionalni sporazum o nepovratnih sredstvih, ki določa pogoje, pod katerimi bo nacionalna agencija za financiranje izplačala drugi znesek denarja iz nacionalnih virov;
- nacionalna agencija za financiranje se šteje za posredniški organ (z vidika uredbe o skupnih določbah) in poroča o:
- strošku zagotavljanja financiranja v okviru ESRR nacionalnemu upravičencu (o tem poroča pristojnemu organu upravljanja);
- skupnem strošku^[2] zagotavljanja financiranja v okviru ESRR in drugega nacionalnega financiranja, ki ga je nacionalna agencija za financiranje zagotovila nacionalnemu upravičencu (o tem poroča organu, ki dodeli sredstva v okviru Obzorja Evropa^[3]).

V obeh zgoraj navedenih primerih mora nacionalna agencija za financiranje upoštevati postopek za kumulativno financiranje (glej zgornji oddelek 3 o kumulativnem financiranju) in v sistem e-Grants naložiti izvod prijave, ki jo je upravičenec predložil organu upravljanja (skupaj z izvodom informacij organa upravljanja za upravičenca, ki potrjuje, da je bil izdatek vključen v zahtevek za plačilo za Komisijo) kot spremni dokument k vložnemu zahtevku za plačilo.

^[1] V kategoriji stroškov „finančna podpora tretjim osebam“ v vzorčnem sporazumu o nepovratnih sredstvih v okviru evropskega partnerstva, ki ga sofinancira Obzorje Evropa.

^[2] V kategoriji stroškov „finančna podpora tretjim osebam“ v vzorčnem sporazumu o nepovratnih sredstvih v okviru evropskega partnerstva, ki ga sofinancira Obzorje Evropa.

^[3] V kategoriji stroškov „finančna podpora tretjim osebam“ v vzorčnem sporazumu o nepovratnih sredstvih v okviru evropskega partnerstva, ki ga sofinancira Obzorje Evropa.



Pomembno je vedeti

Kako so prispevki in obveznosti prevzeti iz Obzorja Evropa?

Obveznosti in prispevki za sofinancirana evropska partnerstva se izvajajo v petih fazah:

1. okvirna vnaprejšnja zaveza;
2. splošna zaveza ob podpisu sporazuma o nepovratnih sredstvih;
3. letna zaveza pri opredelitvi letnega programa dela (npr. opredelitev proračunskega prispevka za razpis);
4. končna zaveza ob soglasju k razvrstitvenemu/izbirnemu seznamu in podpisu sporazuma o nepovratnih sredstvih;
5. prispevek (tj. plačilo sredstev).

Če partnerstvo postane posredniški organ v programu ESRR v skladu s členom 71(5) uredbe o skupnih določbah, morajo biti v pisni ureditvi (partnerstvo) med organom upravljanja in tem posredniškem organom jasno navedene odgovornosti posamezne strani glede izvajanja nalog, ki jih je organ upravljanja delegiral temu posredniškemu organu.



Glavni koraki v postopku – institucionalizirana evropska partnerstva (člena 185 in 187 PDEU)

Priprava/načrtovanje programov	— Prispevki in dejavnosti so opredeljeni v sklepu Evropskega parlamenta in Sveta (člen 185 PDEU) ali v uredbi Sveta (člen 187 PDEU). Prispevek EU mora biti najmanj enak prispevku partnerja, ki ni EU. — Kadar program ESRR v skladu s svojimi cilji zagotavlja podporo partnerstvu, ki je sofinancirano tudi v okviru Obzorja Evropa, organ upravljanja zadevnega programa imenuje skupno podjetje (člen 187 PDEU) ali decentralizirano izvedbeno strukturo (člen 185 PDEU) ⁽¹⁶⁾ kot posredniški organ v skladu s členom 71(5) uredbe o skupnih določbah. Člen 71(3) uredbe o skupnih določbah zahteva, da se ureditve med organi upravljanja in posredniškimi organi zabeležijo pisno. — Prispevek iz programa ESRR je namenjen specifičnemu projektu. Prejemnik takega prispevka ESRR je upravičenec projekta (projekt je znan kot operacija v okviru kohezijske politike). — Prispevek k institucionaliziranemu evropskemu partnerstvu bi moral biti opredeljen z utemeljitvijo v oddelku o sinergijah in komplementarnostih programa. — Prispevek k institucionaliziranemu evropskemu partnerstvu mora izpolnjevati merila veljavnega omogočitenega pogoja (tj. S3) in biti skladen z ustreznim ciljem in področjem uporabe programa v skladu s členom 73(4) uredbe o skupnih določbah. Prispevek k institucionaliziranemu evropskemu partnerstvu je mogoče opredeliti že zgodaj v ustrezni S3 kot ukrep za krepitev sodelovanja na prednostnih področjih s partnerji zunaj določene države članice. Pisna ureditev med organom upravljanja in posredniškim organom (partnerstvo) mora jasno določati odgovornosti za izvajanje teh nalog.
---------------------------------------	---

⁽¹⁶⁾ V Obzorju Evropa obstaja samo ena pobuda na podlagi člena 185 PDEU: Evropsko partnerstvo za meroslovje, ki ga vodi EURAMET.

Dodelitev podpore	— Organ upravljanja se lahko odloči za dodelitev podpore neposredno iz programa ESRR, če je to v skladu z zahtevami iz člena 73(4) uredbe o skupnih določbah. Organi upravljanja lahko uporabljajo tudi kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določene v okviru Obzorja Evropa (ti se določijo v dokumentu o pogojih za podporo). — Sredstva, ki jih sodelujoče države zagotovijo svojim nacionalnim subjektom v projektih skupnega podjetja, se štejejo za finančni prispevek k skupnemu podjetju. V skladu z ustreznimi pravili o upravljanju prispevkov sodelujočih držav ⁽¹⁷⁾ morajo sodelujoče države vsako leto do 31. januarja poročati upravnemu odboru o okvirnih finančnih prispevkih, ki jih je treba plačati v zadevnem proračunskem letu. Pri tem bi morale sodelujoče države določiti, kolikšen delež teh prispevkov izvira iz skladov kohezijske politike. — V primeru centralnega upravljanja finančnih prispevkov (kjer upravičenec podpiše en sam sporazum o nepovratnih sredstvih s skupnim podjetjem, ki izvaja prispevke EU in nacionalne prispevke), se sredstva iz programa ESRR izplačajo izvedbeni strukturi po izboru predlogov in opredelitvi nacionalnih/regionalnih prispevkov. V tem primeru veljajo izključno pravila Obzorja Evropa – tako v fazah ocenjevanja in izbora kot v fazah plačila. — V primeru usklajevanja plačil nacionalni organ ne prerazporedi sredstev izvedbeni strukturi, temveč jih neposredno povrne upravičencem na podlagi nacionalnega sporazuma o nepovratnih sredstvih. Za celoten nacionalni prispevek se uporabljajo nacionalna pravila financiranja ali pravila financiranja ESRR, za razpis, ocenjevanje in izbor pa izključno pravila Obzorja Evropa. Ne glede na vrsto izvedbe prispevka lahko v okviru istega razpisa obstajajo ukrepi, ki se financirajo iz sredstev ESRR skupaj s sredstvi Obzorja Evropa ali programa Digitalna Evropa.
--------------------------	---



Glavni koraki v postopku – uporabljajo se za sofinancirana in institucionalizirana evropska partnerstva (člen 185 ali 187 PDEU)

Priprava/načrtovanje programov	— Nova evropska partnerstva so opredeljena kot del strateškega načrtovanja v okviru Obzorja Evropa in s tem povezanega procesa strateškega usklajevanja. Države članice so v celoti vključene v skladu s členom 6(5) posebnega programa za izvajanje Obzorja Evropa.
Izvajanje, spremljanje in nadzor	— Partnerstva morajo vzpostaviti sistem spremljanja v skladu z zahtevami iz člena 45 uredbe o programu Obzorje Evropa ter njene Priloge III in Priloge V. To bi moralo biti vneseno v isto podatkovno zbirko kot druge komponente Obzorja Evropa. Zbirni podatki v zvezi s predlogi in projekti, financiranimi v okviru evropskih partnerstev, bodo tako na voljo prek sistema eCORDA in podatkovnega portala Obzorja Evropa. Poleg ključnih poti do učinkov v okviru Obzorja Evropa je bil za evropska partnerstva razvit sklop skupnih kazalnikov za spremljanje njihove uspešnosti glede na merila, določena v pravni podlagi, kot so dodatnost, odprtost in sinergije. Spremljanje bi moralo omogočiti oceno dosežkov in napredka glede vplivov skozi čas ter opredelitev morebitnih potreb po popravni ukrepih. Rezultati tega spremljanja bodo vključeni v dvoletno spremljanje vseh evropskih partnerstev in ocenjevalnih ciklov Obzorja Evropa. — Organ upravljanja v skladu s členom 72(1) uredbe o skupnih določbah zbira podatke o operacijah, vključno s podpornimi projekti, ki jih izberejo partnerstva.

⁽¹⁷⁾ Člen 12 Uredbe Sveta 2021/2085 o ustanovitvi skupnih podjetij v okviru Obzorja Evropa.

**Pomembno je vedeti**

Kolikšen del nacionalnih prispevkov lahko pokrije program ESRR?

Prispevek iz programa ESRR lahko pokrije nacionalne prispevke v skladu s pravili o sofinanciranju in najvišjim zneskom podpore iz skladov za vsako prednostno nalogo iz člena 112 uredbe o skupnih določbah in člena 190 finančne uredbe, če so izpolnjene zahteve iz člena 63(9) uredbe o skupnih določbah.

Člen 25c uredbe o splošnih skupinskih izjemah določa pogoje združljivosti državne pomoči za uporabo upravičenih stroškov in stopenj financiranja v okviru Obzorja Evropa za raziskovalne in razvojne projekte, ki jih podpira evropsko partnerstvo.

Ali lahko program ESRR pokrije vse nacionalne prispevke k projektu glede na to, da se nacionalno sofinanciranje načrtuje glede na prednostno nalogo in ne glede na projekt?

Da. Prispevek izvira iz ustreznega programa, za katerega veljajo pravila o sofinanciranju. Ker pa je sofinanciranje določeno na ravni prednostne naloge in ne na ravni operacije, lahko proračun EU krije vse nacionalne prispevke za določeno operacijo.

Ali je mogoče programe ESRR uporabiti za prispevek v naravi, ne za financiranje projektov?

Programi ESRR se lahko uporabijo za kritje nacionalnih prispevkov držav članic, ki sodelujejo v evropskih partnerstvih. Ni pomembno, ali so to finančni prispevki ali prispevki v naravi. Sodelujoče države članice ne nudijo prispevkov v naravi za institucionalizirana evropska partnerstva.

Kako lahko organ upravljanja za program ESRR zagotovi, da sofinancirana operacija prispeva h kazalnikom, določenim v programu?

Projekti, ki jih izberejo evropska partnerstva, so lahko podprti, če izpolnjujejo zahteve iz člena 73(2), točke (a), (b) in (g), uredbe o skupnih določbah. Zato morajo prispevati k doseganju kazalnikov programa.

Ali je mogoče porabiti sredstva za druge namene, če se ne porabijo za financiranje partnerskih projektov?

Ti prispevki bi se namenili opredeljenim projektom, potem ko jih oceni in izbere upravni odbor evropskega partnerstva. Zato jih ne bi bilo mogoče vrniti.

Kaj pa pravila EU o državni pomoči?

Pravila o državni pomoči se uporabljajo, če je upravičenec do javnega financiranja, dodeljenega iz sredstev države članice, vključno z ESRR, podjetje (in če so izpolnjeni vsi drugi kumulativni pogoji za obstoj državne pomoči, določeni v členu 107(1) PDEU). Pod pogoji, določenimi v členu 25c uredbe o splošnih skupinskih izjemah, so sofinancirani raziskovalni in razvojni projekti lahko upravičeni do povračila upravičenih stroškov in do stopenj financiranja v okviru Obzorja Evropa. To velja tudi za razpise, ki jih objavijo partnerstva na podlagi člena 185 ali člena 187 PDEU, ali za razpise, objavljene v okviru ukrepov sofinanciranja programa. Projekti morajo biti nadnacionalni (izvajajo jih vsaj tri države članice ali dve državi članici in najmanj ena pridružena država) in morajo izhajati iz centralno organiziranih razpisov za zbiranje predlogov, za katere veljajo pravila financiranja Obzorja Evropa (člen 25c(3) uredbe o splošnih skupinskih izjemah o kategorijah, najvišjih zneskih in metodah izračuna upravičenih stroškov). Če so izpolnjeni vsi veljavni pogoji iz uredbe o splošnih skupinskih izjemah, organu, ki dodeljuje pomoč, ni treba opraviti ločene ocene državne pomoči ali priglasiti pomoči Komisiji. Če se za financiranje uporabljajo pravila o državni pomoči in ni v skladu z vsemi pogoji iz člena 25c uredbe o splošnih skupinskih izjemah, se poenostavljena obravnava teh projektov v skladu s pravili o državni pomoči ne uporablja.

Kaj je pravica veta v institucionaliziranih evropskih partnerstvih?

V skladu s členom 10(1), točka (c), uredbe o programu Obzorje Evropa je treba prispevke ene sodelujoče države članice uporabiti za financiranje udeležbe subjektov s sedežem v navedeni sodelujoči državi članici. Sodelujoče države članice torej ohranijo nadzor nad svojimi nacionalnimi prispevki, saj imajo pravico veta pri dodelitvi nacionalnih sredstev določenemu upravičencu (v izjemnih primerih in iz ustrežno utemeljenih razlogov), ne da bi to vplivalo na upravičenost predloga do financiranja EU.

Ali lahko programi ESRR podpirajo članarine/stroške sodelovanja za druge organe ali mreže EU (npr. partnerstva EIT)?

Operacija, ki jo sofinancira ESRR, mora spadati na področje uporabe uredbe o ESRR. Člen 5(1), točka (f), uredbe o ESRR omogoča, da ESRR podpre mreženje, sodelovanje in izmenjavo izkušenj ter dejavnosti, ki vključujejo inovacijske grozde (vključno s tistimi, ki združujejo podjetja, raziskovalne organizacije in javne organe). Tako sodelovanje se lahko spodbuja prek mednarodne organizacije.

V skladu s členom 63(4) uredbe o skupnih določbah se celotna operacija ali njen del lahko izvaja zunaj države članice, tudi zunaj EU, če to prispeva k ciljem programa.

Članarine mednarodnih organizacij torej ne izpolnjujejo zgoraj navedenih pogojev in niso upravičene do podpore ESRR, ker so cilji mednarodnih organizacij na splošno preširoki, da bi ustrezali določeni operaciji, ki uresničuje cilje programa financiranja.

Nasprotno pa stroški sodelovanja običajno ustrezajo bolj specifičnim in konkretnim dejavnostim in so zato lahko upravičeni do podpore ESRR – če ustrezajo konkretnemu ukrepu, ki ga izvaja mednarodna organizacija, ki spada na področje uporabe uredbe o ESRR in prispeva k ciljem programu financiranja.

5. Kombinirano financiranje (povezovanje)

Pomembno je optimizirati in povečati koristi, ki jih lahko raziskave in inovacije zagotovijo družbi, okolju in širšemu gospodarstvu, skupaj z njihovim prispevkom k doseganju ciljev EU. Financiranje EU mora biti zato skladno in mora izkoriščati morebitne sinergije. To še posebej velja za ukrep povezovanja, ki podpira ustanovitev ali posodobitev centra odličnosti v državi širitve, tako da se poveže z vodilno raziskovalno ustanovo (napredni partner) v drugi državi. Za to je potrebno dopolnilno financiranje iz nacionalnega, regionalnega, zasebnega vira ali vira EU. Tak ukrep je zato v programu dela Obzorja Evropa opredeljen kot ukrep sinergije. Pričakuje se, da bodo ukrepi povezovanja postali vplivna in pomembna vez, zlasti med S3 in odličnostjo na področju raziskav in inovacij, s čimer bodo okrepili ERP.

Povezana zakonodaja	Člen 25d uredbe o splošnih skupinskih izjemah (državna pomoč)
---------------------	---



Glavni koraki v postopku

Priprava/načrtovanje programov	Program dela Obzorja Evropa opredeljuje ukrepe povezovanja kot ukrepe sinergije. Programi kohezijske politike lahko zagotovijo dopolnilno financiranje projekta povezovanja za nabor upravičenih stroškov, ločenih od stroškov, ki jih krije Obzorje Evropa, če so izpolnjene zahteve iz člena 73(4) uredbe o skupnih določbah.
Dodelitev podpore	Odporna sta dva ločena razpisa (ESRR in Obzorje Evropa). Predlog za Obzorje Evropa mora vsebovati jasen opis komplementarnega projekta, ki ga podpira ESRR ali drug vir financiranja. Če je relevantno, bi moral opis vključevati kategorije stroškov, specifikacije tehnične infrastrukture, predhodno načrtovanje zgradb in naprav, analizo stroškov in koristi itd. Ta opis bo prav tako predmet ocene, ki jo izvedejo neodvisni strokovnjaki v skladu s pravili in pogoji za sodelovanje v okviru Obzorja Evropa.

Izvajanje	Program ESRR podpira projekte na področju raziskav in razvoja, ki dopolnjujejo Obzorje Evropa, čeprav z drugačnim sklopom upravičenih stroškov. Spremenjeni člen 25d uredbe o splošnih skupinskih izjemah določa pogoje združljivosti za dodelitev državne pomoči (vključno iz sredstev ESRR) sofinanciranim projektom na področju raziskav in razvoja, ki dopolnjujejo ukrepe povezovanja (v takih primerih veljajo upravičeni stroški in stopnje financiranja, ki se uporabljajo v okviru Obzorja Evropa). Poleg tega spremenjeni člen 25d uredbe o splošnih skupinskih izjemah dovoljuje, da javna pomoč za naložbe pokrije do 70 % naložb v infrastrukturo v okviru ukrepa povezovanja (tudi pod določenimi pogoji). Za predlog projekta se opravi ena ocena, ki vključuje oba dela projekta (tj. del v okviru Obzorja Evropa in del, ki se nanaša na izbrani dopolnilni vir financiranja, kot je program kohezijske politike). To je potrebno, da se lahko uporablja spremenjeni člen 25d uredbe o splošnih skupinskih izjemah, ki upravljavcem dopolnilnega vira financiranja omogoča, da za zadevno operacijo uporabijo kategorije, najvišje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določene v okviru Obzorja Evropa.
------------------	--

6. Sinergije navzgor in navzdol

Sinergije navzgor/navzdol se pojavijo, ko podpora EU zagotavlja (predvsem prek programov Obzorja Evropa in ESRR) usklajen in brezhiben okvir za vse korake inovacijskega procesa na področju raziskav in inovacij (od krepitev zmogljivosti in temeljnih raziskav do komercializacije in uporabe inovativnih rešitev s strani zasebnih podjetij). Take sinergije zagotavljajo posebno dodano vrednost, ko se pojavijo na področjih, ki so povezana s ključnimi cilji politike EU, in ponujajo možnost bistvenih izboljšav širšega gospodarstva.

Za razvoj takih sinergij je potrebno tesno sodelovanje med ustreznimi akterji – zlasti EU in nacionalnimi organi, vključenimi v načrtovanje programov in izvajanje podpore za Obzorje Evropa in ESRR.

Misije Obzorja Evropa ⁽¹⁸⁾ na primer zagotavljajo nove načine za obravnavo izzivov, opredeljenih v misijah, in transformativne rešitve, ki lahko pomagajo pospešiti uporabo najboljših razpoložljivih tehnologij. Praktični primeri morebitnih sinergij petih misij EU z ESRR so opisani v prilogi k temu obvestilu.

Da bi se spodbudila ta uporaba, bo nova strategija za razširjanje in izkoriščanje rezultatov v okviru Obzorja Evropa spodbujala celostni pristop z ustvarjanjem in vzdrževanjem portfeljev z rezultati misij ter z njihovim kombiniranjem z integriranim ekosistemom storitev (npr. s platformo Obzorja Evropa za rezultate in projektom za spodbujanje rezultatov Obzorja Evropa) in pobudami (npr. dogodki in delavnicami). To bo nacionalne in regionalne vlagatelje ter oblikovalce politik opozorilo na jasne sklope rezultatov na področju raziskav in inovacij. Nova strategija za razširjanje in izkoriščanje rezultatov v okviru Obzorja Evropa izpostavlja tudi teme programov dela Obzorja Evropa, tako da bodo vložniki v okviru razpisa proučili, ali lahko izkoristijo morebitne sinergije z drugimi programi EU.

Izkušnje, pridobljene na četrtem razpisu Interreg Srednja Evropa za izkoriščanje rezultatov obstoječih projektov v okviru Obzorja 2020 (in drugih programov EU), bodo upoštevana pri odločanju o tem, kako izkoristiti rezultate na področju raziskav in inovacij v okviru Obzorja Evropa z uporabo programov Interreg (kot dodaten način povečanja dostopa regij do visokokakovostnih rezultatov na področju raziskav in inovacij). Prihodnjim prizadevanjem v tej smeri bodo koristili znanje in izkušnje, pridobljeni s pobudami za povezovanje (na primer novo orodje za evidentiranje sinergij med programoma Obzorje in Interreg, ki združuje tematske in regionalne informacije za opredelitev morebitnih sinergij med tema dvema tokoma financiranja).

Ti pristopi in rešitve lahko pomagajo tudi javnim upravam pri razvoju novih zmogljivosti in zagotavljanju novih storitev. To je še posebej pomembno za manj razvite in obrobne regije, ki so manj zmožne absorbirati nove tehnologije in upravljati preoblikovanje sistema.

⁽¹⁸⁾ Za več podrobnosti o misijah EU v okviru Obzorja Evropa glej: https://research-and-innovation.ec.europa.eu/funding/funding-opportunities/funding-programmes-and-open-calls/horizon-europe/eu-missions-horizon-europe_sl.

Številne od teh regij lahko zato okrepijo predstavitvene projekte, inovacije in ukrepe za prenos tehnologije z uporabo sredstev kohezijske politike, da se pripomore k doseganju ciljev programa. Regije, ki so opredelile prednostne naloge v strategijah, povezanih z določenim področjem misije, lahko razvijejo sinergije z navedeno misijo ⁽¹⁹⁾, da se podpre razvoj in/ali nadaljnja uvedba novih pristopov k razvoju poti preobrazbe. Misije Obzorja Evropa lahko na primer zagotovijo usmeritev, pospešijo regionalni razvoj, spodbujajo meddisciplinarno upravljanje in upravljanje na več ravneh, vključijo širšo javnost in lokalne/regionalne deležnike, pa tudi objavljajo naložbe v okviru kohezijske politike ter dostop do novih omrežij, platform za seznanjanje s politikami in instrumentov financiranja.

Regije imajo pomembno vlogo pri uvajanju ekonomije vodik, zlasti prek vodikovih dolin ⁽²⁰⁾. Zagotavljajo proizvodnjo, transport, skladiščenje in uporabo vodik na regionalni ali lokalni ravni in so ključne za doseganje ciljev načrta REPowerEU ⁽²¹⁾. Skupno podjetje za čisti vodik ima dolgoletne izkušnje pri podpiranju ustvarjanja vodikovih dolin v EU. Za nadaljnjo uvedbo tega uspešnega koncepta v vseh državah članicah bo potrebno znatno združevanje sredstev.

Obnovljivi vodik bo na primer ključnega pomena za nadomestitev zemeljskega plina, premoga in nafte v sektorjih industrije in prometa, ki jih je težko razogljčiti. V načrtu REPowerEU je določen cilj 10 milijonov ton domače proizvodnje obnovljivega vodik in 10 milijonov ton uvoženega obnovljivega vodik do leta 2030. Regije imajo pomembno vlogo pri uvajanju ekonomije vodik v EU, zlasti prek vodikovih dolin. Vodikove doline zagotavljajo proizvodnjo, transport, skladiščenje in uporabo vodik na regionalni ali lokalni ravni in so ključni za doseganje ciljev načrta REPowerEU. Skupno podjetje za čisti vodik in njegovi predhodniki imajo dolgoletne izkušnje pri podpiranju vzpostavitve vodikovih dolin v EU. V EU je trenutno 23 vodikovih dolin v desetih državah članicah. Za nadaljnjo uvedbo tega uspešnega koncepta v vseh državah članicah bo potrebno znatno združevanje sredstev.



⁽¹⁹⁾ Misije EU so novost programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa za obdobje 2021–2027. Misije EU so usklajena prizadevanja Komisije za združevanje potrebnih virov v smislu programov financiranja, politik in predpisov ter drugih dejavnosti. Njihov namen je tudi pritegniti in aktivirati javne in zasebne akterje, kot so države članice EU, regionalni in lokalni organi, raziskovalni inštituti, kmetje in upravljalci zemljišč, podjetniki in vlagatelji, ter tako doseči resnične in trajne učinke. Misije bodo vključevale širšo javnost, da se spodbudi sprejemanje novih rešitev in pristopov v družbi. Obstaja pet misij EU (Prilagajanje podnebnim spremembam; misija proti raku; Obnova naših oceanov in voda do leta 2030; 100 podnebno nevtralnih in pametnih mest do leta 2030; evropski dogovor o tleh).

⁽²⁰⁾ Hydrogen Valleys Smart Specialisation partnership and hydrogen pilot (Partnerstvo pametne specializacije za vodikove doline in pilotni projekt za vodik) (Vodikove doline – Platforma pametne specializacije (europa.eu))

⁽²¹⁾ V načrtu REPowerEU (COM(2022) 230 final) je določen cilj 10 milijonov ton domače proizvodnje obnovljivega vodik in 10 milijonov ton uvoženega obnovljivega vodik do leta 2030.

Primer: Sinergije v kontekstu novega evropskega programa za inovacije

Sinergije lahko podpirajo izvajanje novega evropskega programa za inovacije in zlasti vodilne pobude 3, katere namen je okrepiti in medsebojno povezati regionalne inovacijske ekosisteme ter zmanjšati inovacijski razkorak.

PRILOGA 1

Sinergije z misijami EU**Misija EU: Prilagajanje podnebnim spremembam**

Misija Prilagajanje podnebnim spremembam je namenjena podpori vsaj 150 evropskih regij, lokalnih organov in skupnosti pri njihovih prizadevanjih za doseganje odpornosti proti podnebnim spremembam do leta 2030. Zagotovila bo splošno podporo regijam, lokalnim organom in skupnostim, da bi jim pomagala bolje razumeti podnebna tveganja in priložnosti, se pripraviti nanje in jih obvladovati, da se pospeši njihov prehod v smeri odpornosti proti podnebnim spremembam ter izvede vsaj 75 obsežnih predstavitev prilagajanja podnebnim spremembam na terenu.

Sodelovanje držav članic, regij in lokalnih organov bo imelo ključno vlogo pri izvajanju te misije, saj so to ključni nosilci sprememb. Prav tako lahko uporabljajo nove tehnologije, eksperimentirajo z inovativnimi rešitvami, ki obravnavajo lokalne potrebe, in pomagajo različnim deležnikom doseči odpornost proti podnebnim spremembam.

Cilji misije so skladni s cilji politike ESRR⁽¹⁾ za konkurenčnejšo in pametnejšo Evropo s spodbujanjem inovativne in pametne gospodarske preobrazbe ter regionalne povezanosti na področju IKT. Prispeva tudi k cilju politike za bolj zeleno, nizkoogljično Evropo, ki je odporna in prehaja na gospodarstvo z ničelnim ogljičnim odtisom s spodbujanjem čistega in pravičnega energetskega prehoda, zelenih in modrih naložb, krožnega gospodarstva, blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja nanje ter preprečevanja in obvladovanja tveganj ter trajnostne mestne mobilnosti.

Sredstva v okviru teh prednostnih nalog bi se lahko na primer mobilizirala za razširjanje rešitev za prilagajanje podnebnim spremembam z uporabo sinergij s sredstvi, mobiliziranimi v okviru Obzorja Evropa. Regije in lokalni organi lahko podpišejo tudi listino misije EU za prilagajanje podnebnim spremembam, s katero izrazijo svojo pripravljenost za sodelovanje in usklajevanje z drugimi podpisniki, da lahko mobilizirajo sredstva in razvijejo dejavnosti na svojih ozemljih z namenom doseganja svojih ciljev na področju prilagajanja podnebnim spremembam.

Platforma za izvajanje misije bo podpirala regije in lokalne organe, na primer z zagotavljanjem dostopa do znanja in tehnične pomoči. Financiranje bo na voljo prek programov dela Obzorja Evropa za projekte na področju raziskav in inovacij v zvezi s podnebnimi spremembami, ki bi se lahko izvedli z izkoriščanjem potencialnih sinergij z ESRR.

Misija EU proti raku

Misija proti raku, skupaj z evropskim načrtom za boj proti raku, namerava do leta 2030 izboljšati življenja več kot treh milijonov ljudi s preprečevanjem in zdravljenjem raka ter zagotavljanjem daljšega in boljšega življenja onkoloških bolnikov in njihovih družin. Ta splošni cilj je v skladu s ciljem politike ESRR za bolj socialno in vključujočo Evropo.

Vzpostavitev digitalnih infrastruktur je predvidena v podporo raziskavam in inovacijam na področju obvladovanja raka. Na platformi evropske pobude za razumevanje raka se bodo zbirali podatki različnih vrst in iz različnih virov. Virtualno Evropsko digitalno središče za onkološke bolnike bo onkološkim bolnikom in preživelim onkološkim bolnikom omogočilo predložitev njihovih zdravstvenih podatkov in prejemanje informacij. Podprte bodo celovite infrastrukture na področju raka, da bi se odpravile neenakosti pri dostopu do visokokakovostne oskrbe raka, npr. s krepitvijo raziskovalnih zmogljivosti in vzpostavitev mreže v državah članicah in regijah.

Sodelovanje držav članic, regij in lokalnih organov je ključno pri izvajanju predvidenih ukrepov, saj so ti v prvi vrsti odgovorni za organizacijo svojih zdravstvenih sistemov. Na primer, za izboljšanje dostopa do zgodnjih presejalnih pregledov ali inovativnih zdravljenj raka bodo potrebne znatne naložbe v infrastrukturo, opremo, digitalizacijo, zdravstveno delovno silo in nove modele oskrbe, vključno s telemedicinskimi rešitvami za doseganje bolnikov na podežlju in oddaljenih območjih.

ESRR ima pomembno vlogo pri izboljšanju obvladovanja raka. Številne regije imajo pametne strategije specializacije na področju zdravja, vključno v zvezi z rakom. Obstoječi projekti imajo velik potencial za prispevanje k ciljem misije. Regije se spodbuja k usklajevanju s prednostnimi nalogami EU ter k dodatnemu vlaganju v raziskave in inovacije z usmerjanjem prednostnih nalog pametne specializacije v inovacije na področju raka. Enako lahko Interreg podpira onkološke bolnike, ki iščejo zdravstveno varstvo v drugi državi, s krepitvijo čezmejne, nadnacionalne in medregionalne sodelovanja.

⁽¹⁾ Uredba (EU) 2021/1058 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in Kohezijskem skladu, člen 3.

Regije bodo vključene v izvajanje prek prihodnjih nacionalnih središč za področje raka v vsaki državi članici. Ta središča bodo olajšala: (1) povezovanje dejavnosti misije z opredelitvijo sinergij v političnih pobudah in naložbah v zvezi z rakom med ravno EU ter nacionalno, regionalno in lokalno ravno; (2) vključitev ustreznih nacionalnih akterjev in deležnikov onkraj raziskav in inovacij ter zdravstvenih sistemov, da se vključijo ustrezna področja obvladovanja raka (kot sta zaposlovanje in izobraževanje); (3) dialoge o politiki glede raka in (4) dejavnosti vključevanja državljanov.

Misija EU: Obnova naših oceanov in voda

Strateški cilj misije je obnoviti zdravje naših oceanov in voda do leta 2030 z zaščito in obnovo morskih in sladkovodnih ekosistemov ter biotske raznovrstnosti, preprečevanjem in odpravljanjem onesnaževanja naših oceanov, morij in voda ter spodbujanjem ogljične nevtralnosti in krožnosti modrega gospodarstva EU.

Poseben poudarek je na regionalnem sodelovanju prek območnih „svetilnikov“. Ti so zasnovani kot portfelji projektov na področju raziskav in inovacij za razvoj in uporabo transformativnih rešitev v štirih glavnih evropskih bazenih: atlantski in arktični morski bazen; baltski in severnomorski bazen; sredozemski bazen; Donava in črnomoški bazen.

Misija bo izvedena v dveh fazah: razvoj in pilotna izvedba rešitev (2021–2024) ter uvedba in nadgradnja (od leta 2025) teh dejavnosti. Komisija je namenila skoraj 350 milijonov EUR iz Obzorja Evropa za obdobje 2021–2023 v podporo prvi fazi, vendar bo mobilizacija dodatnih obveznosti ter proračunov javnih in zasebnih akterjev, tudi prek ESRR, ključna za doseganje ciljev misije.

Koncept „pridruženih regij“ je vključen v vse pomembne dejavnosti programa dela misije. „Pridružene regije“ so območja z ekosistemi, ki imajo lahko koristi od predstavitenih dejavnosti (npr. sosednje regije in/ali regije v drugemorskem bazenu), in/ali manj razvite regije s potrebo po izgradnji zmogljivosti za izvajanje inovativnih rešitev, razvitih v okviru različnih projektov. Te regije bodo imele koristi od finančne podpore za predstavitev izvedljivosti, ponovljivosti in razširitve inovativnih rešitev. ESRR bi lahko spodbudil izvajanje inovativnih rešitev na regionalni ravni. V listini o delu bodo zbrane zaveze/ukrepi in združene vse zainteresirane strani, od držav članic in pridruženih držav do regij in lokalnih organov, zasebnih subjektov, nevladnih organizacij in državljanov.

Misija EU: Podnebno nevtralna in pametna mesta

Cilj misije je do leta 2030 ustvariti vsaj 100 evropskih podnebno nevtralnih in pametnih mest ter zagotoviti, da bodo ta mesta delovala kot središča eksperimentiranja in inovacij, na podlagi česar bi vsa evropska mesta do leta 2050 lahko postala podnebno nevtralna.

S pristopom, usmerjenim v mesta, in osredotočanjem na lokalne rešitve prispeva k cilju politike EU ESRR za bolj zeleno, nizkoogljično Evropo, ki je odporna in prehaja na gospodarstvo z ničelnim ogljičnim odtisom s spodbujanjem čistega in pravičnega energetskega prehoda, zelenih in modrih naložb, krožnega gospodarstva, blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja nanje ter preprečevanja in obvladovanja tveganj ter trajnostne mestne mobilnosti. Prispeva tudi k cilju politike za Evropo, ki je bližje državljanom, s spodbujanjem trajnostnega in celostnega razvoja vseh vrst ozemelj in lokalnih pobud, podpiranjem prilagojenih naložbenih strategij na teritorialni ravni, v mestih in lokalnih skupnostih, z namenom obravnave njihovih raznolikih izzivov, ter z izkoriščanjem njihovega razvojnega potenciala.

Misija je z razpisom za prijavo interesa povabila mesta, naj izrazijo svojo namero postati podnebno nevtralna do leta 2030. Prijave interesa so bile ocenjene na podlagi ambicij mest, njihove ravni pripravljenosti, njihove trenutne in načrtovane zavezanosti podnebni nevtralnosti in zmanjševanju onesnaževanja ter njihove zavezanosti vključevanju državljanov in ustreznih deležnikov v podnebni načrt mesta. Izbrana mesta so pozvana, naj sklenejo pogodbo o podnebno nevtralnem mestu s podporo platforme misije. Pogodba o podnebno nevtralnem mestu, ki ni pravno zavezujoč instrument, bo sestavljena z inovativnim procesom soustvarjanja, ki vključuje mesta, nacionalne/regionalne organe, ustrezne deležnike in Komisijo. Usklajuje se z regionalno strategijo pametne specializacije in postavlja mesta na vodilno mesto glede na njihove dejanske potrebe. To bo medsektorski pristop od spodaj navzgor, ki bo temeljil na povpraševanju, pri čemer bo vključeval posebne zaveze za uvedbo in razširitev inovativnih in pametnih rešitev v zvezi s podnebno nevtralnostjo v vseh ustreznih sektorjih. Pogodba o podnebno nevtralnem mestu vključuje dogovorjeno izhodišče, opredeljeno je, kako namerava mesto uresničiti te zaveze do leta 2030, vključuje pa tudi naložbeni načrt z ustreznimi sredstvi in viri financiranja.

Platforma misije bo v pomoč zlasti tistim mestom, ki se zavežejo podnebni nevtralnosti do leta 2030, zagotovila bo splošno skladnost in usklajevanje v celotnem postopku ter redno poročanje o napredku v smeri pogodb o podnebno nevtralnih mestih.

Mesta s podpisom pogodbe o podnebno nevtralnem mestu prejmejo „oznako misije“, ki potrjuje strog postopek ocenjevanja ter kakovost in izvedljivost njihovih zavez. S tem se bodo sprostile ciljno usmerjene možnosti financiranja v programih financiranja EU, pri čemer bodo regije, države članice in drugi javni akterji dobili priložnost, da podprejo dobro prepoznavne dejavnosti na področju podnebne nevtralnosti v pionirskih mestih in pomagajo nadaljevati prizadevanja za doseganje ciljev evropskega zelenega dogovora. Ker bodo dejavnosti v okviru pogodbe o podnebno nevtralnem mestu že preverjene kot okoljsko trajnostne v skladu z okvirom EU za spodbujanje trajnostnih naložb, bo oznaka povečala ozaveščenost in zaupanje vlagateljev. To bo mestom olajšalo pridobivanje sredstev od dodatnih javnih in zasebnih vlagateljev za dejavnosti, povezane s podnebjem.

Misija EU: Evropski dogovor o tleh

V okviru misije se bo začel, predstavil in pospešil prehod na zdrava tla z ambicioznimi ukrepi v 100 živih laboratorijih in svetilnikih v ozemeljskih sistemih. To bo združeno z ambicioznim transdisciplinarnim programom raziskav in inovacij, zanesljivim in usklajenim okvirom za spremljanje tal ter izboljšanim znanjem in komunikacijo o tleh za sodelovanje z državljanji.

Cilji misije so popolnoma v skladu s cilji politike ESRR za bolj zeleno, nizkoogljično Evropo, ki je odporna in prehaja na gospodarstvo z ničelnim ogljičnim odtisom s spodbujanjem čistega in pravičnega energetskega prehoda, zelenih in modrih naložb, krožnega gospodarstva, blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja nanje ter preprečevanja in obvladovanja tveganj ter trajnostne mestne mobilnosti.

ESRR ima lahko pomembno vlogo pri zdravju tal. Tri četrtine regij NUTS 2 ima strategije pametne specializacije v agroživilstvu, kar pomeni, da obstaja velik potencial za projekte, ki prispevajo k ciljem misije z vidika raziskav in inovacij. V okviru misije bo uporabljena tematska platforma pametne specializacije za agroživilstvo, da se izkoristi medregionalno sodelovanje in da prednost vzpostavitvi skupnih projektov naložb v inovacije na področjih, ki so pomembna za misijo.

Tematska prednostna naloga „Bolj zelena, nizkoogljična Evropa“ bo omogočila razširitev rezultatov misije. Regije, ki so v svojih strategijah pametne specializacije opredelile prednostne naloge v zvezi s trajnostnim upravljanjem tal in zemljišč, lahko izkoristijo rešitve, razvite in preizkušene v živih laboratorijih in svetilnikih misije, ter jih nadalje uvedejo v večjem obsegu.

Interreg lahko tudi zelo učinkovito prispeva k izvajanju misije z vzpostavitvijo čezmejnega sodelovanja pri ciljih misije (čezmejno, nadnacionalno in medregionalno sodelovanje). Primeri so med drugim: pilotni projekti ali predstavitve obnove mokrišč na čezmejnih ali severnoevropskih nadnacionalnih območjih ali sodelovanje na področju vodne erozije na južnoevropskih nadnacionalnih območjih in v čezmejnih porečjih (npr. Donava) ali sodelovanje pri pristopih prostorskega načrtovanja, ki ustrezno upoštevajo upravljanje zemljišč/tal.

PRILOGA 2

Primer kumulativnega financiranja za druge neposredno upravljane instrumente (program Digitalna Evropa)***Sinergijsko financiranje, povezano z evropskimi vozlišči za digitalne inovacije v programu Digitalna Evropa***

Evropska vozlišča za digitalne inovacije so skupna naložba EU in držav članic ter pridruženih držav programa Digitalna Evropa. To se odraža v dvostopenjskem izbirnem postopku, opisanem v programu Digitalna Evropa (Uredba (EU) 2021/694 Evropskega parlamenta in Sveta). Države članice najprej izberejo subjekte, ki kandidirajo, in jih uvrstijo v ožji izbor. Komisija v drugi fazi s tega seznama izbere tiste subjekte, ki bodo sestavljali mrežo evropskih vozlišč za digitalne inovacije. Izbor temelji na merilih ustreznosti, izvajanja in vpliva, vendar tudi ob upoštevanju ciljev geografske, sektorske in tehnološke pokritosti ter razpoložljivega proračuna na državo. Program Digitalna Evropa sofinancira največ 50 % izbranih nepovratnih sredstev, države članice pa lahko sofinancirajo preostali del prek ESRR (uporabijo lahko tudi druga nacionalna javna ali zasebna sredstva).

Ta praktični primer pojasnjuje glavne korake, potrebne za sinergijsko financiranje evropskih vozlišč za digitalne inovacije z uporabo programa Digitalna Evropa in ESRR. Komisija ocenjuje, da se bo to uporabilo pri približno 70 „povezanih ukrepih“, ki izvajajo evropska vozlišča za digitalne inovacije. Ker bo imelo vsako evropsko vozlišče za digitalne inovacije regionalno osnovo, je znano, kateri organ upravljanja bo odgovoren z vidika deljenega upravljanja.

1. korak: priprava. Odgovorni odredbodajalec se bo usklajeval in sodeloval z organom upravljanja, odgovornim za ukrep v okviru sklada deljenega upravljanja, zlasti za zagotovitev usklajevanja stopenj financiranja, da kombinirano financiranje ne preseže 100 % ocenjenih upravičenih stroškov.

— GD CONNECT je organiziral sestanek z državami članicami, ki sodelujejo pri teh povezanih ukrepih, in njihovimi organi upravljanja, z namenom v celoti pojasniti postopek.

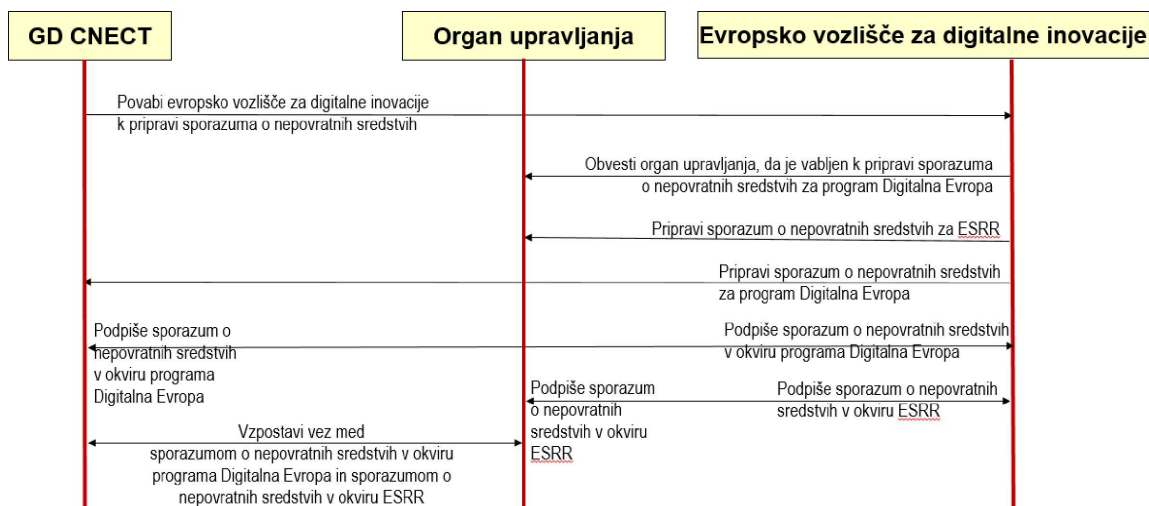
2. korak: povezovanje obeh ukrepov. Ukrep neposrednega upravljanja bo opredeljen kot „ukrep sinergije“ med pripravo nepovratnih sredstev ali po podpisu sporazuma o nepovratnih sredstvih, in sicer z njegovo spremembo. Ukrep deljenega upravljanja bo povezan z ukrepom neposrednega upravljanja (prek npr. države članice-organa upravljanja-številk razpisa-številk projekta).

— To je predvideno v postopku priprave nepovratnih sredstev in je bilo tudi objavljeno v razpisni dokumentaciji.

3. korak: podpis sporazuma o nepovratnih sredstvih in predhodno financiranje. Upravičenec bo podpisal dva ločena sporazuma o nepovratnih sredstvih ⁽¹⁾: sporazum o neposredno upravljanjih nepovratnih sredstvih in sporazum o deljeno upravljanjih nepovratnih sredstvih. Organi, ki dodelijo sredstva, bodo zagotovili, da stopnje kombiniranega financiranja ne presežejo 100 % upravičenih stroškov. Organi, ki dodelijo sredstva, bi morali čim bolj uskladiti tudi obdobje upravičenosti, trajanja projekta, obdobja poročanja in roke za odobritev obeh zneskov nepovratnih sredstev.

— Plačila predhodnega financiranja v okviru sporazuma o neposredno upravljanjih nepovratnih sredstvih se bodo izvajala kot običajno. Predplačila bodo izvedena v okviru sporazuma o deljeno upravljanjih nepovratnih sredstvih, če tako določajo nacionalna pravila, ki se uporabljajo.

⁽¹⁾ Gre za „dokument, v katerem so navedeni pogoji za podporo“ za deljeno upravljanje, tj. člen 73(3) uredbe o skupnih določbah.



Prikaz dejavnosti v zvezi s podpisom sporazuma o nepovratnih sredstvih

4. korak: poročanje in plačila. Upravičenec mora organu upravljanja prijaviti izdatke za deljeno upravljanje sredstva, preden od Komisije/agencije zahteva kakršna koli plačila za neposredno upravljanje nepovratna sredstva. Organ upravljanja bo upravičenca obvestil, ko bo izdatek prijavljen Komisiji v okviru deljenega upravljanja. V nobenem primeru se stroški ne bi smeli najprej vključiti v zahtevek za plačilo v okviru neposredno upravljanjanih nepovratnih sredstev, saj bi potem postali neupravičeni v okviru drugega sklada.

- Šele ko organ upravljanja prijavi izdatke Komisiji, upravičenec/koordinator naloži tudi izvod prijave, predložene organu upravljanja, v sistem e-Grants, in hkrati vnese vse podatke o izvajanju ukrepa, kot zahtevajo pravila neposredno upravljanega programa.
- Če odredbodajalec zahteva potrdilo o računovodskih izkazih pri deljeno upravljanjanih nepovratnih sredstvih, se lahko revizor opre tudi na revizijska potrdila o izdatkih v okviru deljenega upravljanja, če vključujejo enake stroške in enake pogoje za upravičenost.
- Oba organa, ki dodelita sredstva, bosta preverila stroške v skladu s svojimi veljavnimi pravili, na enak način kot pri nesinergijskih ukrepih, in če bodo stroški sprejeti, poskrbela za plačilo na običajen način.

PRILOGA 3

Besedilo z ustreznimi pravnimi določbami (uredba o skupnih določbah, uredba o programu Obzorje Evropa, uredba o splošnih skupinskih izjemah).

PEČAT ODLIČNOSTI

Uredba o skupnih določbah

Uvodna izjava 61

„(61) Sinergije med skladi in neposredno upravljanimi instrumenti bi bilo treba čim bolje izkoristiti. Olajšati bi bilo treba zagotavljanje podpore za operacije, ki so že prejele pečat odličnosti ali so bile sofinancirane iz Obzorja Evropa s prispevkom iz skladov. Na ravni Unije že ocenjeni pogoji pred podelitvijo znaka kakovosti ‚pečat odličnosti‘ ali pred sofinanciranjem iz Obzorja Evropa ne bi smeli biti ponovno ocenjeni, če operacije izpolnjujejo omejen sklop zahtev, določenih v tej uredbi. To bi moralo tudi olajšati upoštevanje ustreznih pravil, določenih v Uredbi Komisije (EU) št. 651/2014 ⁽¹⁾.“

Člen 2(45)

„Člen 2

Opredelitev pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

[...]

(45) ‚pečat odličnosti‘ pomeni znak kakovosti, ki ga podeli Komisija v zvezi s predlogom, ki kaže, da se za predlog, ki je bil ocenjen na razpisu za zbiranje predlogov v okviru instrumenta Unije, šteje, da izpolnjuje minimalne zahteve glede kakovosti navedenega instrumenta Unije, vendar ga zaradi pomanjkanja proračunskih sredstev, ki so na voljo za ta razpis za zbiranje predlogov, ni bilo mogoče financirati in bi lahko prejel podporo iz drugih virov financiranja Unije ali nacionalnih virov financiranja.“

Člen 73(2) (4)

„Člen 73

Izbor operacij s strani organa upravljanja

[...]

2. Pri izbiri operacij organ upravljanja:

- (a) zagotovi, da so izbrane operacije skladne s programom, vključno z ustreznimi strategijami, na katerih temelji program, in da učinkovito prispevajo k doseganju njegovih specifičnih ciljev;
- (b) zagotovi, da so izbrane operacije, ki spadajo v področje uporabe omogočitvenega pogoja, skladne z ustreznimi strategijami in načrtovalnimi dokumenti, določenimi za izpolnitev tega omogočitvenega pogoja;

[...]

(g) zagotovi, da izbrane operacije spadajo na področje uporabe zadevnega sklada in so razvrščene glede na vrsto ukrepa; [...]

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EU) št. 651/2014 z dne 17. junija 2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgov pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe (UL L 187, 26.6.2014, str. 1).

Kar zadeva točko (b) tega odstavka, so v primeru cilja politike 1, kot je določen v točki (a) člena 3(1) uredbe o ESRR in Kohezijskem skladu, z ustreznimi strategijami pametne specializacije skladne samo operacije, ki ustrezajo specifičnim ciljem iz podtočk (i) in (iv) navedene točke[.] [...]

3. Organ upravljanja zagotovi, da upravičenec prejme dokument, v katerem so navedeni vsi pogoji za podporo posamezni operaciji, vključno s posebnimi zahtevami za proizvode ali storitve, ki bodo zagotovljene, načrt financiranja, rok za njeno izvedbo ter, kadar je ustrezno, metoda, ki bo uporabljena za določitev njenih stroškov, in pogoji za plačilo podpore.

4. Glede operacij, ki so prejele pečat odličnosti, ali operacij, ki so bile izbrane v okviru programa, sofinanciranega v okviru Obzorja Evropa, se organ upravljanja lahko odloči za odobritev podpore neposredno iz ESRR ali ESS+ pod pogojem, da take operacije izpolnjujejo zahteve iz točk (a), (b) in (g) odstavka 2.

Poleg tega lahko organi upravljanja za operacije iz prvega pododstavka uporabijo kategorije, največje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določenih v skladu z ustreznim instrumentom Unije. Ti elementi se določijo v dokumentu iz odstavka 3.“

Uredba o programu Obzorje Evropa

„Člen 2

Opredelitev pojmov

(23) „pečat odličnosti“ pomeni znak kakovosti, ki kaže, da je predlog, poslan na razpis za zbiranje predlogov, presegl vse pragove ocenjevanja, določene v programu dela, vendar ga ni bilo mogoče financirati zaradi pomanjkanja proračunskih sredstev, ki so na voljo za ta razpis za zbiranje predlogov v programu dela, in bi lahko bil podprt z drugimi viri financiranja Unije ali nacionalnimi viri financiranja; “

„Člen 15

Alternativno, kombinirano in kumulativno financiranje ter prerazporeditve sredstev

1. Program se izvaja v sinergiji z drugimi programi Unije v skladu z načelom iz člena 7(7).

2. Pečat odličnosti se podeli za razpise za zbiranje predlogov, določene v programu dela. V skladu z ustreznimi določbami uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027 in ustreznimi določbami uredbe o strateških načrtih SKP lahko ESRR, ESS+ ali EKSRP podpira:

(a) sofinancirane ukrepe, izbrane v okviru Programa, in

(b) ukrepe, ki jim je bil podeljen pečat odličnosti, če izpolnjujejo vse naslednje pogoje:

(i) bili so ocenjeni v sklopu razpisa za zbiranje predlogov v okviru Programa;

(ii) izpolnjujejo minimalne zahteve glede kakovosti iz tega razpisa za zbiranje predlogov in

(iii) niso bili financirani v okviru tega razpisa za zbiranje predlogov le zaradi proračunskih omejitev niso bili financirani v okviru tega razpisa za zbiranje predlogov le zaradi proračunskih omejitev.

3. Finančni prispevki v okviru programov, ki se sofinancirajo iz ESRR, ESS+, ESPRA in EKSRP, se lahko štejejo za prispevek vključene države članice za evropska partnerstva v skladu s točkama (b) in (c) člena 10(1) te uredbe, pod pogojem, da se spoštujejo ustrezne določbe uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027 ter uredbe za posamezne sklade.

4. Ukrep, ki je prejel prispevek iz drugega programa Unije, lahko prejme prispevek tudi v okviru Programa, če se s prispevki ne krijejo isti stroški. Za zadevni prispevek k ukrepu se uporabljajo pravila ustreznega programa Unije. Kumulativno financiranje ne sme presegati skupnih upravičenih stroškov ukrepa. Podpora iz različnih programov Unije pa se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, v katerih so navedeni pogoji za podporo.

5. Sredstva, dodeljena državam članicam v okviru deljenega upravljanja, se lahko na zahtevo zadevne države članice prerazporedijo v Program pod pogoji iz ustreznih določb uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027. Komisija ta sredstva izvršuje neposredno v skladu s točko (a) prvega pododstavka člena 62(1) finančne uredbe ali posredno v skladu s točko (c) navedenega pododstavka. Ta sredstva se uporabijo v korist zadevne države članice.

6. Kadar Komisija ni prevzela pravne obveznosti v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja sredstev, prerazporejenih v skladu z odstavkom 5, se lahko zadevna neporabljena sredstva na zahtevo države članice prerazporedijo nazaj v enega ali več ustreznih operativnih programov v skladu s pogoji iz ustreznih določb uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027. “

„Člen 24

Razpisi za zbiranje predlogov

4. V programu dela se določijo razpisi za zbiranje predlogov, za katere se lahko podelijo pečati odličnosti. Na podlagi vložnikovega predhodnega dovoljenja se lahko informacije v zvezi z vlogo in ocenjevanjem posredujejo zainteresiranim organom financiranja, če so bili sklenjeni dogovori o zaupnosti. “

„Člen 48

Pospeševalec

1. Pospeševalec (Accelerator) si prizadeva podpirati zlasti inovacije, ki ustvarjajo nove trge. Podpira zgolj posamezne upravičence in predvsem zagotavlja kombinirano financiranje. Pod določenimi pogoji lahko zagotavlja tudi podporo izključno v obliki nepovratnih sredstev in izključno v obliki lastniškega kapitala.

Pospeševalec zagotavlja naslednje vrste podpore:

- (a) podporo v obliki kombiniranega financiranja za MSP, vključno z zagonskimi podjetji, v izjemnih primerih pa tudi za mala podjetja s srednje veliko tržno kapitalizacijo, ki izvajajo prebojne in prelomne inovacije, ki niso zmožne pridobiti pomoč bank;
- (b) podporo izključno v obliki nepovratnih sredstev za MSP, vključno z zagonskimi podjetji, ki izvajajo vse vrste inovacij, segajoč od postopnih do prebojnih in prelomnih inovacij, in se nameravajo pozneje širiti;
- (c) podporo izključno v obliki lastniškega kapitala za MSP, ki niso zmožna pridobiti pomoč bank, vključno z zagonskimi podjetji, ki so že prejela podporo izključno v obliki nepovratnih sredstev.

Podpora izključno v obliki nepovratnih sredstev v okviru Pospeševalca se zagotovi le pod naslednjimi kumulativnimi pogoji:

- (a) projekt vsebuje informacije o zmogljivostih in pripravljenosti vložnika za širitev;
- (b) upravičenec je zagonsko podjetje ali MSP;
- (c) podpora izključno v obliki nepovratnih sredstev v okviru Pospeševalca se upravičencu zagotovi le enkrat v obdobju izvajanja Programa v znesku največ 2,5 milijona EUR.

2. Upravičenec Pospeševalca je pravni subjekt, ki spada med zagonska podjetja, MSP ali – v izjemnih primerih – mala podjetja s srednje veliko tržno kapitalizacijo in sedežem v državi članici ali pridruženi državi, ki se nameravajo širiti. Predlog lahko predloži bodisi upravičenec bodisi – ob predhodnem soglasju upravičenca – ena ali več fizičnih oseb ali pravnih subjektov, ki nameravajo ustanoviti ali podpreti tega upravičenca. V zadnjem primeru se sporazum o financiranju podpiše zgolj z upravičencem.

3. En sam sklep o dodelitvi zajema in zagotavlja financiranje za vse oblike prispevka Unije, ki se zagotavljajo v okviru kombiniranega financiranja iz EIC.

4. Predloge ocenjujejo neodvisni zunanji strokovnjaki na podlagi njihove ustreznosti, izberejo pa se za financiranje prek odprtega razpisa za zbiranje predlogov s presečnimi datumi, ki temelji na členih 27, 28 in 29 ob upoštevanju odstavka 5 tega člena.

5. Predloženi predlogi se ocenijo na podlagi naslednjih meril za dodelitev:

(a) odličnost;

(b) učinek;

(c) stopnja tveganosti ukrepa, ki bi preprečila naložbe, kakovost in učinkovitost izvajanja, ter potreba po podpori Unije.

6. S soglasjem zadevnih vložnikov lahko Komisija ali organi financiranja, ki izvajajo Program (vključno s skupnostmi znanja in inovacij EIT), v ocenjevanje na podlagi merila za dodelitev iz točke (c) odstavka 5 neposredno vložijo predlog za ukrep na področju inovacij ali uvajanja na trg, ki že izpolnjuje merila za dodelitev iz točk (a) in (b) odstavka 5, če so izpolnjeni naslednji kumulativni pogoji:

(a) predlog izvira iz katerega koli drugega ukrepa, financiranega v okviru Obzorja 2020, iz Programa, ali – če se v okviru prvega programa dela izvede raziskovalna pilotna faza – iz nacionalnih in/ali regionalnih programov, začeti z ugotavljanjem potrebe po taki shemi; podrobne določbe glede tega se navedejo v posebnem programu iz točke (a) člena 1(2);

(b) predlog temelji na pregledu projekta, ki je bil opravljen v zadnjih dveh letih ter v okviru katerega sta bila ocenjena odličnost in učinek predloga ob hkratnem upoštevanju pogojev in postopkov, podrobneje določenih v programu dela.

7. Pečat odličnosti se lahko podeli pod naslednjimi kumulativnimi pogoji:

(a) upravičenec je zagonsko podjetje, MSP ali malo podjetje s srednje veliko tržno kapitalizacijo;

(b) predlog je bil upravičen in je presegel veljavne pragove za merila za dodelitev iz točke (a) in (b) odstavka 5;

(c) dejavnost bi bila upravičena v okviru ukrepa na področju inovacij.

8. Za predlog, ki je uspešno prestopil ocenjevanje, neodvisni zunanji strokovnjaki predlagajo ustrezno podporo Pospeševalca na podlagi nastalega tveganja ter sredstev in časa, ki so potrebni za prenos in uvedbo inovacije na trg.

Komisija lahko iz utemeljenih razlogov zavrne predlog, ki so ga izbrali neodvisni zunanji strokovnjaki, vključno zaradi neskladja s cilji politik Unije. O razlogih za tako zavrnitev se obvesti programski odbor.

9. Nepovratna sredstva ali vračljiv predujem kot komponenti podpore Pospeševalca ne presegajo 70 % skupnih upravičenih stroškov izbranega ukrepa na področju inovacij.

10. Pogoji izvedbe lastniškega kapitala in odplačne podpore kot komponente podpore Pospeševalca so določeni v Sklepu (EU) 2021/764.

11. Pogodba za izbrani ukrep določa posebne merljive mejnike ter ustrezno predhodno financiranje in plačila v obrokih za podporo Pospeševalca.

V primeru kombiniranega financiranja iz EIC se lahko še pred izvedbo drugih komponent dodeljenega kombiniranega financiranja iz EIC začnejo izvajati dejavnosti, ki ustrezajo ukrepu na področju inovacij, in izplača prvi obrok predhodnega financiranja nepovratnih sredstev ali vračljivega predujma. Pogoji za izvedbo teh komponent je, da so doseženi posebni mejniki, določeni v pogodbi.

12. V skladu s pogodbo se lahko, če merljivi mejniki niso doseženi, ukrep začasno ustavi, spremeni ali, če je to ustrezno utemeljeno, ukine. Ukine se lahko tudi, kadar ni mogoče doseči pričakovane uvedbe na trg, zlasti ne v Uniji.

V izjemnih primerih se lahko Komisija po nasvetu odbora EIC na podlagi pregleda projekta, ki ga opravijo neodvisni zunanji strokovnjaki, odloči za povečanje podpore Pospeševalca. O takih primerih se obvesti programski odbor. “

„Člen 50

Spremljanje in poročanje

Komisija stalno spremlja upravljanje in izvajanje Programa, njegovega posebnega programa iz točke (a) člena 1(2) in dejavnosti EIT. Da se poveča preglednost, se podatki v skladu z zadnjo posodobitvijo tudi dajo na voljo javnosti na dostopen način na spletnem mestu Komisije. Zlasti podatki o projektih, ki se financirajo v okviru ERC, evropskih partnerstev, misij, EIC in EIT, se vključijo v isto podatkovno zbirko.

Podatkovna zbirka zajema:

...

- (b) informacije o ravni vključevanja družbenih in humanističnih ved, razmerju med nižjimi in višjimi ravni tehnološke pripravljenosti v skupnih raziskavah, napredku pri sodelovanju držav širitve, geografski sestavi konzorcijev v sodelovalnih projektih, razvoju plač raziskovalcev, uporabi dvostopenjskega postopka predložitve in ocenjevanja, ukrepov za spodbujanje sodelovalnih povezav na področju evropskih raziskav in inovacij, uporabi pregleda ocenjevanja ter število in vrste pritožb, ravni vključevanj podnebnih ukrepov in s tem povezanih odhodkov, sodelovanju MSP, sodelovanju zasebnega sektorja, sodelovanju po spolu pri financiranih ukrepih, ocenjevalnih skupinah, odborih in svetovalnih skupinah, 'pečatih odličnosti', evropskih partnerstvih in stopnji sofinanciranja, dopolnilnem in kumulativnem financiranju iz drugih programov Unije, raziskovalnih infrastrukturah, času do dodelitve sredstev, ravni mednarodnega sodelovanja, vključenosti državljanov in sodelovanju civilne družbe;

Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi posebnega programa za izvajanje okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa

1.1.3 Dodatne dejavnosti EIC

EIC bo izvajal tudi poslovne pospeševalne storitve EIC v podporo dejavnostim in ukrepom programov Iskalec in Pospeševalec; te storitve so močno priporočene vsem izbranim zagonskim podjetjem in MSP ter izjemoma malim podjetjem s srednje veliko tržno kapitalizacijo, niso pa obvezne. Cilj bo povezati Skupnost financiranih inovatorjev EIC, skupaj s financiranimi podjetji v okviru pečata odličnosti, z vlagatelji, partnerji in javnimi pridobitelji. Ukrepom EIC bo zagotovil vrsto storitev usmerjanja in mentorstva. Inovatorjem bo zagotovil dostop do mednarodnih mrež potencialnih partnerjev, vključno z industrijskimi, za dopolnitev vrednostne verige ali razvoj tržnih priložnosti ter iskanje vlagateljev in drugih virov zasebnega ali podjetniškega financiranja. Dejavnosti bodo vključevale dogodke v živo (npr. posredniške prireditve, predstavitvene dogodke), pa tudi razvoj ali uporabo obstoječih platform za iskanje partnerjev, v tesni povezavi s finančnimi posredniki, ki jih podpira InvestEU, in s skupino EIB. Te dejavnosti bodo prav tako spodbujale izmenjave z vrstniki kot vir učenja v okviru inovacijskega ekosistema, in pri tem posebej dobro uporabo članov Svetovalnega odbora EIC na visoki ravni in EIC Fellows; “

PRERAZPOREDITVE

Uredba o skupnih določbah

Uvodna izjava 19

„(19) Da bi državam članicam zagotovili zadostno prožnost pri izvajanju njihovih dodeljenih sredstev v okviru deljenega upravljanja, bi bilo treba omogočiti **prerazporeditev** nekaterih ravni financiranja med skladi ter med deljenim upravljanjem ter neposredno in posredno upravljanimi instrumenti. Ta stopnja prerazporeditve bi morala biti višja, kadar to upravičujejo posebne ekonomske in socialne okoliščine države članice.“

„Člen 26

Prerazporeditev sredstev

1. Države članice lahko v sporazumu o partnerstvu ali v zahtevku za spremembo programa, če tako odobri odbor za spremljanje programa v skladu s točko (d) člena 40(2), zahtevajo prerazporeditev do 5 % začetnih nacionalnih dodelitev vsakega sklada v kateri koli drug instrument v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja, kadar je takšna možnost predvidena v temeljnem aktu takšnega instrumenta.

Vsota prerazporeditev iz prvega pododstavka tega odstavka in prispevkov v skladu s prvim pododstavkom člena 14(1) ne presega 5 % začetnih nacionalnih dodelitev za vsak sklad.

Države članice lahko v sporazumu o partnerstvu ali v zahtevku za spremembo programa zahtevajo tudi prerazporeditev do 5 % začetnih nacionalnih dodelitev vsakega sklada v drug sklad ali sklade, razen za prerazporeditve, ki so določene v četrtem pododstavku.

Države članice lahko v sporazumu o partnerstvu ali v zahtevku za spremembo programa zahtevajo tudi dodatno prerazporeditev v višini do 20 % začetnih nacionalnih dodelitev po skladih med ESRR, ESS+ ali Kohezijskim skladom v okviru skupnih sredstev države članice v okviru cilja „naložbe za delovna mesta in rast“. Države članice, katerih povprečna skupna stopnja brezposelnosti za obdobje 2017–2019 je nižja od 3 %, lahko zaprosijo za takšno dodatno prerazporeditev v višini do 25 % začetne nacionalne dodelitve.

2. Prerazporejena sredstva se izvajajo v skladu s pravili sklada ali instrumenta, na katerega se sredstva prerazporedijo, in v primeru prerazporeditev na instrumente v okviru neposrednega in posrednega upravljanja, v korist zadevne države članice.

3. Zahtevki za spremembo programa določajo skupni znesek, prerazporejen za vsako leto po skladu in po kategoriji regije, kadar je to ustrezno, se ustrezno utemeljijo zaradi dopolnjevanja in učinka, ki ga je treba doseči, ter jim je priložen spremenjen program ali programi v skladu s členom 24.

4. Komisija po posvetovanju z zadevno državo članico nasprotuje zahtevku za prerazporeditev v zadevni spremembi programa, kadar bi taka prerazporeditev ogrozila doseganje ciljev programa, iz katerega je treba sredstva prerazporediti.

Komisija prav tako nasprotuje zahtevku, kadar meni, da država članica ni predložila ustrezne utemeljitve za prerazporeditev v zvezi z rezultati, ki jih je treba doseči, ali prispevkom, ki ga je treba zagotoviti za cilje prejemnega sklada ali instrumenta v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja.

5. Kadar se zahtevek za prerazporeditev nanaša na spremembo programa, se lahko prerazporedijo le sredstva za prihodnja koledarska leta.

6. Sredstev iz SPP, vključno z vsemi sredstvi, ki se prerazporedijo iz ESRR in ESS+ v skladu s členom 27, ni mogoče prerazporediti v druge sklade ali instrumente na podlagi odstavkov 1 do 5 tega člena.

SPP ne prejema prerazporeditev v skladu z odstavki 1 do 5.

7. Kadar Komisija ni prevzela pravne obveznosti v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja sredstev, prerazporejenih v skladu z odstavkom 1, se lahko ustrezna nedodeljena sredstva prerazporedijo nazaj v sklad, iz katerega so bila prvotno prerazporejena, in dodelijo enemu ali več programom.

V ta namen država članica predloži zahtevek za spremembo programa v skladu s členom 24(1) najpozneje štiri mesece pred rokom za prevzem obveznosti iz prvega pododstavka člena 114(2) finančne uredbe.

8. Sredstva, ki so bila prerazporejena nazaj v sklad, iz katerega so bila prvotno prerazporejena, in dodeljena enemu ali več programom, se od datuma predložitve zahtevka za spremembo programa izvajajo v skladu s pravili iz te uredbe in uredb za posamezne sklade.

9. Za sredstva, ki so bila prerazporejena nazaj v sklad, iz katerega so bila prvotno prerazporejena, in dodeljena programu v skladu z odstavkom 7 tega člena, rok za sprostitev obveznosti, kot je opredeljen v členu 105(1), začne teči v letu, v katerem se prevzamejo ustrezne proračunske obveznosti. “

Uredba o programu Obzorje Evropa

„Člen 15

Alternativno, kombinirano in kumulativno financiranje ter prerazporeditve sredstev

...

5. Sredstva, dodeljena državam članicam v okviru deljenega upravljanja, se lahko na zahtevo zadevne države članice prerazporedijo v Program pod pogoji iz ustreznih določb uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027. Komisija ta sredstva izvršuje neposredno v skladu s točko (a) prvega pododstavka člena 62(1) finančne uredbe ali posredno v skladu s točko (c) navedenega pododstavka. Ta sredstva se uporabijo v korist zadevne države članice.

6. Kadar Komisija ni prevzela pravne obveznosti v okviru neposrednega ali posrednega upravljanja sredstev, prerazporejenih v skladu z odstavkom 5, se lahko zadevna neporabljen sredstva na zahtevo države članice prerazporedijo nazaj v enega ali več ustreznih operativnih programov v skladu s pogoji iz ustreznih določb uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027. “

KUMULATIVNO FINANCIRANJE

Uredba o skupnih določbah

„Člen 63

Upravičenost

[...]

9. Operacija lahko prejme podporo iz enega ali več skladov ali enega ali več programov in iz drugih instrumentov Unije. V takih primerih se izdatki, ki so prijavljeni v zahtevku za plačilo za enega od skladov, ne prijavijo niti za:

- (a) podporo iz drugega sklada ali instrumenta Unije niti za
- (b) podporo iz istega sklada v okviru drugega programa.

Znesek izdatkov, ki ga je treba vnesti v zahtevek za plačilo za sklad, se lahko za vsak sklad in za zadevni program ali programe izračuna sorazmerno v skladu z dokumentom, v katerem so navedeni pogoji za podporo.“

Uredba o programu Obzorje Evropa

„Člen 15

Alternativno, kombinirano in kumulativno financiranje ter prerazporeditve sredstev

...

4. Ukrep, ki je prejel prispevek iz drugega programa Unije, lahko prejme prispevek tudi v okviru Programa, če se s prispevki ne krijejo isti stroški. Za zadevni prispevek k ukrepu se uporabljajo pravila ustreznega programa Unije. Kumulativno financiranje ne sme presegati skupnih upravičenih stroškov ukrepa. Podpora iz različnih programov Unije pa se lahko izračuna sorazmerno v skladu z dokumenti, v katerih so navedeni pogoji za podporo.“

KOMBINIRANO FINANCIRANJE/SOFINANCIRANA EVROPSKA PARTNERSTVA

Uredba o skupnih določbah

„Člen 71

Organi, pristojni za program

[...]

5. Kadar program v skladu s svojimi cilji zagotavlja podporo iz ESRR ali ESS+ programu, sofinanciranemu v okviru Obzorja Evropa, kot je navedeno v točki (b) člena 10(1) uredbe o Obzorju Evropa, organ upravljanja programa, sofinanciranega v okviru Obzorja Evropa, v skladu z odstavkom 3 tega člena določi telo, ki izvaja tak program, za posredniško telo.“

„Člen 73

Izbor operacij s strani organa upravljanja

[...]

4. Glede operacij, ki so prejele pečat odličnosti, ali operacij, ki so bile izbrane v okviru programa, sofinanciranega v okviru Obzorja Evropa, se organ upravljanja lahko odloči za odobritev podpore neposredno iz ESRR ali ESS+ pod pogojem, da take operacije izpolnjujejo zahteve iz točk (a), (b) in (g) odstavka 2.

Poleg tega lahko organi upravljanja za operacije iz prvega pododstavka uporabijo kategorije, največje zneske in metode izračuna upravičenih stroškov, določenih v skladu z ustreznim instrumentom Unije. Ti elementi se določijo v dokumentu iz odstavka 3.“

Uredba o programu Obzorje Evropa

„Člen 15

Alternativno, kombinirano in kumulativno financiranje ter prerazporeditve sredstev

...

1. Finančni prispevki v okviru programov, ki se sofinancirajo iz ESRR, ESS+, ESPRA in EKSRR, se lahko štejejo za prispevek vključene države članice za evropska partnerstva v skladu s točkama (b) in (c) člena 10(1) te uredbe, pod pogojem, da se spoštujejo ustrezne določbe uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027 ter uredbe za posamezne sklade.“

Uredba Komisije (EU) 2021/1237 z dne 23. julija 2021 o spremembi Uredbe (EU) št. 651/2014 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive z notranjim trgom pri uporabi členov 107 in 108 Pogodbe

„Člen 25a

Pomoč za projekte, ki so prejeli oznako kakovosti ‚pečat odličnosti‘

1. Pomoč za MSP za raziskovalne in razvojne projekte ter študije izvedljivosti, ki so prejeli oznako kakovosti ‚pečat odličnosti‘ v okviru programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičene dejavnosti raziskovalnega in razvojnega projekta ali študije izvedljivosti, ki prejema pomoč, so dejavnosti, ki so opredeljene kot upravičene v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, razen dejavnosti, ki presegajo dejavnosti eksperimentalnega razvoja.
3. Kategorije, najvišji zneski in metode izračuna upravičenih stroškov raziskovalnega in razvojnega projekta ali študije izvedljivosti, ki prejema pomoč, so tisti, ki so opredeljeni kot upravičeni v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.
4. Najvišji znesek pomoči ne sme presegati 2,5 milijona EUR na MSP na raziskovalni in razvojni projekt ali študijo izvedljivosti.
5. Skupno javno financiranje, zagotovljeno za vsak raziskovalni in razvojni projekt ali študijo izvedljivosti, ne sme presegati stopnje financiranja, določene za zadevni raziskovalni in razvojni projekt ali študijo izvedljivosti v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.

Člen 25b

Pomoč za ukrepe Marie Skłodowske-Curie in ukrepe v okviru potrditve koncepta ERC

1. Pomoč za ukrepe Marie Skłodowske-Curie in ukrepe v okviru potrditve koncepta ERC, ki so prejeli oznako kakovosti ‚pečat odličnosti‘ v okviru programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, je združljiva z notranjim trgom v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičene dejavnosti ukrepa, ki prejema pomoč, so dejavnosti, ki so opredeljene kot upravičene v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.

3. Kategorije, najvišji zneski in metode izračuna upravičenih stroškov ukrepa, ki prejema pomoč, so tisti, ki so opredeljeni kot upravičeni v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.
4. Skupno javno financiranje, zagotovljeno za vsak ukrep, ki prejema pomoč, ne sme presegati najvišje ravni podpore iz programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.

Člen 25c

Pomoč v okviru sofinanciranih raziskovalnih in razvojnih projektov

1. Pomoč, dodeljena sofinanciranemu raziskovalnemu in razvojnemu projektu ali študiji izvedljivosti (vključno z raziskovalnimi in razvojnimi projekti, ki se izvajajo v okviru institucionaliziranega evropskega partnerstva na podlagi člena 185 ali člena 187 Pogodbe ali v okviru ukrepa sofinanciranja programa, kot je opredeljen v pravilih programa Obzorje Evropa), ki ga oziroma jo izvajajo najmanj tri države članice ali dve državi članici in najmanj ena pridružena država ter se izbere na podlagi ocene in razvrstitve, ki so ju pripravili neodvisni strokovnjaki po nadnacionalnih razpisih v skladu s pravili programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičene dejavnosti raziskovalnega in razvojnega projekta ali študije izvedljivosti, ki prejema pomoč, so dejavnosti, ki so opredeljene kot upravičene v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, razen dejavnosti, ki presegajo dejavnosti eksperimentalnega razvoja.
3. Kategorije, najvišji zneski in metode izračuna upravičenih stroškov so tisti, ki so opredeljeni kot upravičeni v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.
4. Zagotovljeno skupno javno financiranje ne sme presegati stopnje financiranja, določene za raziskovalni in razvojni projekt ali študijo izvedljivosti po izboru, razvrstitvi in oceni v skladu s pravili programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.
5. Financiranje, ki se zagotovi v okviru programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, krije najmanj 30 % skupnih upravičenih stroškov ukrepa na področju raziskav in inovacij ali ukrepa na področju inovacij, kot je določeno v okviru programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa.

Člen 25d

Pomoč za ukrepe povezovanja

1. Pomoč, dodeljena sofinanciranim ukrepom povezovanja, pri katerih sodelujeta najmanj dve državi članici ter se izberejo na podlagi ocene in razvrstitve, ki so ju pripravili neodvisni strokovnjaki po nadnacionalnih razpisih v skladu s pravili programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa, je združljiva z notranjim trgov v smislu člena 107(3) Pogodbe in izvzeta iz obveznosti priglasitve iz člena 108(3) Pogodbe, če so izpolnjeni pogoji iz tega člena in poglavja I.
2. Upravičene dejavnosti sofinanciranega ukrepa povezovanja so dejavnosti, ki so opredeljene kot upravičene v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa. Dejavnosti, ki presegajo dejavnosti eksperimentalnega razvoja, so izključene.
3. Kategorije, najvišji zneski in metode izračuna upravičenih stroškov so tisti, ki so opredeljeni kot upravičeni v pravilih programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa. Poleg tega so upravičeni tudi stroški naložb v opredmetena in neopredmetena sredstva, povezana s projekti.
4. Zagotovljeno skupno javno financiranje ne sme presegati stopnje financiranja, določene za ukrep povezovanja po izboru, razvrstitvi in oceni v skladu s pravili programa Obzorje 2020 ali programa Obzorje Evropa. Poleg tega pomoč za naložbe v opredmetena in neopredmetena sredstva, povezana s projekti, ne sme presegati 70 % stroškov naložb.

5. Za pomoč naložbam v infrastrukturo v okviru ukrepa povezovanja veljajo naslednji dodatni pogoji:
- (a) kadar je infrastruktura namenjena opravljanju gospodarskih in negospodarskih dejavnosti, je treba financiranje, stroške in prihodke vsake vrste dejavnosti knjižiti ločeno na podlagi dosledno uporabljenih in objektivno utemeljenih načel stroškovnega računovodstva;
 - (b) cena, ki se zaračuna za delovanje ali uporabo infrastrukture, mora ustrezati tržni ceni;
 - (c) dostop do infrastrukture je treba odobriti več uporabnikom, in sicer na pregleden in nediskriminatoren način. Podjetjem, ki so financirala najmanj 10 % naložbenih stroškov infrastrukture, se lahko odobri prednostni dostop pod ugodnejšimi pogoji. Da bi se izognili prekomerni kompenzaciji, mora biti takšen dostop sorazmeren s prispevkom podjetja za stroške naložb, ti pogoji pa so javno dostopni;
 - (d) kadar se za infrastrukturo dodeli javno financiranje za gospodarske in negospodarske dejavnosti, države članice vzpostavijo mehanizem za spremljanje in vračilo sredstev, da se prepreči preseganje veljavne intenzivnosti pomoči zaradi povečanja deleža gospodarskih dejavnosti v primerjavi s predvidenim stanjem v času dodelitve pomoči.“
-

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

**Obrestna mera, ki jo Evropska centralna banka uporablja v svojih operacijah glavnega
refinanciranja ⁽¹⁾:****2,00 % 1. november 2022****Menjalni tečaji eura ⁽²⁾****3. november 2022**

(2022/C 421/04)

1 euro =

Valuta			Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	0,9753	CAD	kanadski dolar	1,3452
JPY	japonski jen	144,58	HKD	hongkonški dolar	7,6560
DKK	danska krona	7,4433	NZD	novozelandski dolar	1,6957
GBP	funt šterling	0,87228	SGD	singapurski dolar	1,3878
SEK	švedska krona	10,9320	KRW	južnokorejski won	1 391,75
CHF	švicarski frank	0,9889	ZAR	južnoafriški rand	18,0173
ISK	islandska krona	144,90	CNY	kitajski juan	7,1367
NOK	norveška krona	10,3543	HRK	hrvaška kuna	7,5375
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 400,20
CZK	češka krona	24,539	MYR	malezijski ringit	4,6271
HUF	madžarski forint	407,87	PHP	filipinski peso	57,463
PLN	poljski zlot	4,7090	RUB	ruski rubelj	
RON	romunski leu	4,9013	THB	tajski bat	37,091
TRY	turška lira	18,1602	BRL	brazilski real	5,0262
AUD	avstralski dolar	1,5517	MXN	mehiški peso	19,2363
			INR	indijska rupija	80,8845

⁽¹⁾ Obrestna mera, ki je bila uporabljena v zadnji operaciji, izvedeni pred navedenim dnevom. V primeru avkcije z variabilno obrestno mero je obrestna mera enaka mejni obrestni meri.

⁽²⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Informacije o zaprtju ribolova, ki jih sporočijo države članice

(2022/C 421/05)

V skladu s členom 35(3) Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽¹⁾ je bila sprejeta odločitev o zaprtju ribolova, kot je določeno v preglednici:

Datum in čas zaprtja	28.9.2022
Trajanje	28.9.2022–31.12.2022
Država članica	Italija
Stalež ali skupina staležev	ARS/GF8-11
Vrsta	orjaška rdeča kozica (<i>Aristaeomorpha foliacea</i>)
Območje	geografska podobmočja 8, 9, 10 in 11
Vrste ribiških plovil	—
Referenčna številka	09/TQ110

⁽¹⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM SKUPNE TRGOVINSKE POLITIKE

EVROPSKA KOMISIJA

Obvestilo o začetku pregleda zaradi izteka protidampinških ukrepov, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske.

(2022/C 421/06)

Po objavi obvestila o bližnjem izteku ⁽¹⁾ protidampinških ukrepov, ki veljajo za uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: LRK ali zadevna država), je Evropska komisija (v nadaljnjem besedilu: Komisija) prejela zahtevek za pregled v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ⁽²⁾ (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba).

1. Zahtevek za pregled

Zahtevek je 2. avgusta 2022 vložilo združenje Tech-Fab Europe (v nadaljnjem besedilu: vložnik) v imenu industrije Unije nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken v smislu člena 5(4) osnovne uredbe.

Odprta različica zahtevka in analiza stopnje podpore zahtevku, ki so jo izrazili proizvajalci Unije, sta na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem. Oddelek 5.6 tega obvestila vsebuje informacije glede dostopa zainteresiranih strani do dokumentacije.

2. Izdelek, ki se pregleduje

Izdelek v tem pregledu so tkanine z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken z velikostjo celice več kot 1,8 mm po dolžini in širini ter s težo več kot 35 g/m², razen diskov iz steklenih vlaken (v nadaljnjem besedilu: izdelek, ki se pregleduje), ki se trenutno uvrščajo pod oznake KN ex 7019 63 00, ex 7019 64 00, ex 7019 65 00, ex 7019 66 00 in ex 7019 69 90 (oznake TARIC 7019 63 00 19, 7019 64 00 19, 7019 65 00 18, 7019 66 00 18 in 7019 69 90 19). Oznake KN in TARIC so zgolj informativne.

⁽¹⁾ UL C 63, 7.2.2022, str. 11.

⁽²⁾ UL L 176, 30.6.2016, str. 21.

3. Obstoječi ukrepi

Trenutno veljavni ukrep je dokončna protidampinška dajatev, uvedena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2017/1993 ⁽³⁾, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2018/788 ⁽⁴⁾.

4. Razlogi za pregled

Zahtevek temelji na izhodišču, da bi iztek veljavnosti ukrepov verjetno povzročil nadaljevanje ali ponovitev dampinga in nadaljevanje ali ponovitev škode industriji Unije.

4.1. Trditve o verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve dampinga

4.1.1. Trditve o verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve dampinga iz LRK

Vložnik je trdil, da ni primerno uporabiti domačih cen in stroškov v LRK zaradi obstoja znatnega izkrivljanja v smislu člena 2(6a), točka (b), osnovne uredbe.

Da bi utemeljil trditve o znatnem izkrivljanju, se je vložnik skliceval na informacije iz poročila služb Komisije o državi z dne 20. decembra 2017, ki opisuje posebne okoliščine na trgu LRK ⁽⁵⁾. Vložnik se je zlasti skliceval na izkrivljanje v smislu prisotnosti države na splošno ter natančneje v kemijskem sektorju in na poglavji o surovinah in energetiki. Poleg tega se je vložnik skliceval na javno dostopne informacije, zlasti na 14. petletni načrt za nacionalni gospodarski in socialni razvoj Ljudske republike Kitajske in osnutek dolgoročnih ciljev za leto 2035. Nazadnje se je vložnik skliceval še na ugotovitve Komisije v nedavnih protidampinških in protisubvencijskih preiskavah ⁽⁶⁾.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1993 z dne 6. novembra 2017 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije, Indonezije, Malezije, Tajvana in Tajske, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz teh držav ali ne, po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 288, 7.11.2017, str. 4).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/788 z dne 30. maja 2018 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2017/1993 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, kakor je bila razširjena na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, poslanih iz Indije, Indonezije, Malezije, Tajvana in Tajske, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz teh držav ali ne, po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 134, 31.5.2018, str. 5).

⁽⁵⁾ Delovni dokument služb Komisije „Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigations“ z dne 20. decembra 2017 (SWD(2017) 483 final/2), na voljo na: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/492 z dne 1. aprila 2020 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih tkanin in/ali šivanih tkanin iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Egipta (UL L 108, 6.4.2020, str. 1); Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/776 z dne 12. junija 2020 o uvedbi dokončnih izravnalnih dajatev na uvoz nekaterih tkanin in/ali šivanih tkanin iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Egipta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2020/492 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz nekaterih tkanin in/ali šivanih tkanin iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Egipta (UL L 189, 15.6.2020, str. 1); Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/870 z dne 24. junija 2020 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve in dokončnem pobiranju začasne izravnalne dajatve, uvedene na uvoz izdelkov iz neskončnih steklenih vlaken s poreklom iz Egipta, ter uvedbi dokončne izravnalne dajatve na registrirani uvoz izdelkov iz neskončnih steklenih vlaken s poreklom iz Egipta (UL L 201, 25.6.2020, str. 10); Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/328 z dne 24. februarja 2021 o uvedbi dokončne izravnalne dajatve na uvoz izdelkov iz brezkončnih steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 18 Uredbe (EU) 2016/1037 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 65, 25.2.2021, str. 1); Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/2287 z dne 17. decembra 2021 o uvedbi dokončnih izravnalnih dajatev na uvoz konverterse aluminijaste folije s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2021/2170 o uvedbi dokončnih protidampinških dajatev na uvoz konverterse aluminijaste folije s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 458, 22.12.2021, str. 344); in Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/72 z dne 18. januarja 2022 o uvedbi dokončnih izravnalnih dajatev na uvoz kablov iz optičnih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2021/2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz kablov iz optičnih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske (UL L 12, 19.1.2022, str. 34).

Posledično, ob upoštevanju člena 2(6a)(a) osnovne uredbe, trditev o ponovitvi dampinga iz LRK temelji na primerjavi konstruirane normalne vrednosti na podlagi stroškov proizvodnje in prodaje, ki odraža neizkrivljene cene ali referenčne vrednosti v primerni reprezentativni državi, z izvozno ceno (na ravni franko tovarna) izdelka, ki se pregleduje, kadar se prodaja za izvoz v nekatere tretje države, pri čemer se upošteva trenutna odsotnost uvoza znatnih količin na ravni oznak TARIC iz LRK v Unijo.

Na podlagi zgoraj navedene primerjave, ki nakazuje damping, vložnik trdi, da obstaja verjetnost ponovitve dampinga za uvoz iz LRK.

Vložnik nadalje trdi, da odsotnost uvoza znatnih količin na ravni oznak TARIC iz LRK v Unijo ne ustreza informacijam, ki jih ima na voljo o prisotnosti kitajskega uvoza na trgu Unije. V zvezi s tem vložnik trdi tudi, da se damping nadaljuje. Trditev temelji na primerjavi konstruirane normalne vrednosti na podlagi stroškov proizvodnje in prodaje, ki odraža neizkrivljene cene ali referenčna merila v primerni reprezentativni državi, z izvozno ceno (na ravni franko tovarna) izdelka, ki se pregleduje, ko se prodaja za izvoz v Unijo.

Na podlagi tega so izračunane stopnje dampinga za LRK znatne.

Glede na razpoložljive informacije Komisija meni, da v skladu s členom 5(9) osnovne uredbe obstajajo zadostni dokazi, ki kažejo, da zaradi znatnega izkrivljanja, ki vpliva na cene in stroške, uporaba domačih cen in stroškov v zadevni državi ni ustrezna, kar upravičuje začetek preiskave na podlagi člena 2(6a) osnovne uredbe.

Poročilo o državi je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču GD za trgovino ⁽⁷⁾.

4.2. **Trditev o verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve škode**

Vložnik trdi, da obstaja verjetnost nadaljevanja ali ponovitve škode zaradi uvoza iz zadevne države.

Vložnik je predložil dokaze, da bi se lahko v primeru izteka ukrepov trenutna raven uvoza izdelka, ki se pregleduje, iz zadevne države v Unijo verjetno povečala. Razloga za to sta obstoj znatnih neizrabljenih zmogljivosti v zadevni državi in privlačnost trga Evropske unije v smislu velikosti in cen.

Vložnik trdi, da bi vsako pomembnejše povečanje uvoza po dampinških cenah iz zadevne države verjetno povzročilo nadaljnjo škodo ali privedlo do ponovitve škode industriji Unije, če bi se veljavnost ukrepov iztekla.

5. **Postopek**

Po posvetovanju z odborom, ustanovljenim na podlagi člena 15(1) osnovne uredbe, je bilo ugotovljeno, da obstajajo zadostni dokazi o verjetnosti dampinga in škode, ki upravičujejo začetek pregleda zaradi izteka ukrepov, zato Komisija začenja pregled v skladu s členom 11(2) osnovne uredbe.

S pregledom zaradi izteka ukrepov bo ugotovila, ali bi iztek veljavnosti ukrepov lahko privedel do nadaljevanja ali ponovitve dampinga izdelka, ki se pregleduje, s poreklom iz LRK in nadaljevanja ali ponovitve škode industriji Unije.

Komisija strani opozarja tudi, da je bilo objavljeno Obvestilo o posledicah, ki jih ima izbruh COVID-19 na protidampinške in protisubvencijske preiskave ⁽⁸⁾, na katero se je mogoče sklicevati v tem postopku.

5.1. **Obdobje preiskave v zvezi s pregledom in obravnavano obdobje**

Preiskava nadaljevanja ali ponovitve dampinga bo zajela obdobje od 1. julija 2021 do 30. junija 2022 (v nadaljnjem besedilu: obdobje preiskave v zvezi s pregledom). Proučitev trendov, pomembnih za oceno verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve škode, bo zajela obdobje od 1. januarja 2019 do konca obdobja preiskave v zvezi s pregledom (v nadaljnjem besedilu: obravnavano obdobje).

⁽⁷⁾ Na podlagi ustreznih obrazložene zahteve je možen tudi vpogled v dokumente, ki so navedeni v poročilu o državi.

⁽⁸⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29>

5.2. **Pripombe o zahtevku in začetek preiskave**

Vse zainteresirane strani, ki želijo izraziti svoje mnenje o zahtevku (vključno z zadevami, ki se nanašajo na nadaljevanje ali ponovitev škode in vzročno zvezo) ali o kakršnih koli vidikih v zvezi z začetkom preiskave (vključno s stopnjo podpore zahtevku), morajo to storiti v 37 dneh od datuma objave tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽⁹⁾.

Vsak zahtevek za zaslišanje v zvezi z začetkom preiskave je treba vložiti v 15 dneh od datuma objave tega obvestila.

5.3. **Postopek za ugotavljanje verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve dampinga**

V pregledu zaradi izteka ukrepov Komisija pregleda izvoz v Unijo v obdobju preiskave v zvezi s pregledom in, ne glede na izvoz v Unijo, prouči, ali je položaj družb, ki proizvajajo in prodajajo izdelek, ki se pregleduje, v zadevni državi takšen, da bi se v primeru izteka ukrepov izvoz v Unijo po dampinških cenah verjetno nadaljeval ali ponovil.

Zato so vsi proizvajalci ⁽¹⁰⁾ izdelka, ki se pregleduje, iz zadevne države, vključno s tistimi, ki niso sodelovali v preiskavi, ki je privedla do veljavnih ukrepov, pozvani k sodelovanju v preiskavi Komisije.

5.3.1. *Preiskava proizvajalcev v zadevni državi*

Ker lahko pregled zaradi izteka ukrepov vključuje veliko število proizvajalcev iz zadevne države in da bi se preiskava končala v predpisanih rokih, lahko Komisija izbere vzorec in tako ustrezno omeji število proizvajalcev, ki jih bo preiskala (postopek se imenuje „vzorčenje“). Vzorčenje bo izvedla v skladu s členom 17 osnovne uredbe.

Da bi se Komisija lahko odločila, ali je vzorčenje potrebno, in da bi v tem primeru lahko izbrala vzorec, poziva vse proizvajalce ali njihove predstavnike, vključno s tistimi, ki niso sodelovali v preiskavi, ki je privedla do ukrepov, obravnavanih v tem pregledu, naj ji v sedmih dneh od datuma objave tega obvestila sporočijo informacije o svojih družbah. Te informacije je treba sporočiti prek platforme TRON.tdi z uporabo povezave: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R781_SAMPLING_FORM_FOR_EXPORTING_PRODUCER. Podatki o dostopu do platforme TRON.tdi so na voljo v oddelkih 5.6 in 5.9.

Komisija se bo za pridobitev informacij, za katere meni, da so potrebne za izbor vzorca proizvajalcev, obrnila tudi na organe zadevne države, po potrebi pa tudi na vsa znana združenja proizvajalcev v zadevni državi.

Če bo vzorec potreben, bodo proizvajalci izbrani na podlagi največjega reprezentativnega obsega proizvodnje, prodaje ali izvoza, ki ga je mogoče v razpoložljivem času ustrezno preiskati. Komisija bo o družbah, izbranih v vzorec, uradno obvestila vse znane proizvajalce v zadevni državi, organe zadevne države in združenja proizvajalcev, po potrebi po organih zadevne države.

Ko bo Komisija prejela potrebne informacije za izbor vzorca proizvajalcev, bo zadevne strani obvestila o svoji odločitvi, ali so vključene v vzorec. Vzorčeni proizvajalci bodo morali predložiti izpolnjen vprašalnik v 30 dneh od datuma uradnega obvestila o njihovi vključitvi v vzorec, če ni določeno drugače.

⁽⁹⁾ Vsi sklici na objavo tega obvestila so sklici na objavo tega obvestila v *Uradnem listu Evropske unije*, če ni določeno drugače.

⁽¹⁰⁾ Proizvajalec je družba v zadevni državi, ki proizvaja izdelek, ki se pregleduje, vključno s katero koli od njenih povezanih družb, vključenih v proizvodnjo, domačo prodajo ali izvoz izdelka, ki se pregleduje.

Komisija bo k dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, dodala obvestilo, ki bo odražalo izbor vzorca. Kakršne koli pripombe o izboru vzorca morajo prispeti v treh dneh od datuma uradnega obvestila o odločitvi glede vzorca.

Izvod vprašalnika za proizvajalce v zadevni državi je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču GD za trgovino: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2633>.

Brez poseganja v morebitno uporabo člena 18 osnovne uredbe se družbe, ki so se strinjale z možno vključitvijo v vzorec, vendar vanj niso bile izbrane, štejejo za sodelujoče.

5.3.2. *Dodatni postopek v zvezi z LRK, v kateri prihaja do znatnega izkrivljanja*

Ob upoštevanju določb tega obvestila so vse zainteresirane strani pozvane, da izrazijo svoja stališča ter predložijo informacije in dokaze glede uporabe člena 2(6a) osnovne uredbe. Komisija mora te informacije in dokaze prejeti v 37 dneh od datuma objave tega obvestila, če ni določeno drugače.

Komisija zlasti poziva vse zainteresirane strani, da izrazijo svoja stališča o vložkih in oznakah harmoniziranega sistema (HS), predloženih v zahtevku, predlagajo primerne reprezentativne države in sporočijo identiteto proizvajalcev izdelka, ki se pregleduje, v predlaganih državah. Komisija mora te informacije in dokaze prejeti v 15 dneh od datuma objave tega obvestila.

V skladu s členom 2(6a), točka (e), osnovne uredbe bo Komisija kmalu po začetku z obvestilom, priloženim dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, obvestila strani v preiskavi o zadevnih virih, ki jih namerava uporabiti za določitev normalne vrednosti v LRK v skladu s členom 2(6a) osnovne uredbe. To bo po potrebi vsebovalo vse vire, vključno z izbiro primerne reprezentativne tretje države. Strani v preiskavi bodo imele za predložitev pripomb na voljo 10 dni od datuma, na katerega se k dokumentaciji doda obvestilo.

V skladu z informacijami, ki jih ima na voljo Komisija, je vložnik v tem primeru kot možni reprezentativni tretji državi za LRK predlagal Rusijo in Indijo. Da bi dokončno izbrala primerno reprezentativno tretjo državo, bo Komisija preučila, ali obstajajo države, ki so po gospodarski razvitosti podobne LRK, v katerih potekata proizvodnja in prodaja izdelka, ki se pregleduje, ter v katerih so ustrezni podatki na voljo. Kadar je takih tretjih držav več, se prednost nameni državam z ustrezno ravno socialne zaščite in varstva okolja, če je to ustrezno.

V zvezi z navedenimi viri Komisija vse proizvajalce v LRK poziva, naj ji v 15 dneh od datuma objave tega obvestila predložijo informacije o materialih (surovih in obdelanih) in energiji, uporabljenih pri proizvodnji izdelka, ki se pregleduje. Te informacije je treba sporočiti prek platforme TRON.tdi z uporabo povezave: https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R781_INFO_ON_INPUTS_FOR_EXPORTING_PRODUCER_FORM. Podatki o dostopu do platforme TRON.tdi so na voljo v oddelkih 5.6 in 5.9.

Poleg tega je treba kakršne koli informacije o dejstvih za ovrednotenje stroškov in cen v skladu s členom 2(6a)(a) osnovne uredbe predložiti v 65 dneh od datuma objave tega obvestila. Take informacije o dejstvih je treba pridobiti izključno iz javno dostopnih virov.

Komisija bo za pridobitev informacij, za katere meni, da so potrebne za preiskavo domnevnega znatnega izkrivljanja v smislu člena 2(6a), točka (b), osnovne uredbe, vprašalnik poslala tudi vladi LRK.

5.3.3. Preiskava nepovezanih uvoznikov ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾

Nepovezani uvozniki izdelka, ki se pregleduje, iz zadevne države v Unijo, vključno s tistimi, ki niso sodelovali v preiskavi, ki je privedla do veljavnih ukrepov, so pozvani k sodelovanju v tej preiskavi.

Ker lahko pregled zaradi izteka ukrepov vključuje veliko število nepovezanih uvoznikov in da bi se preiskava končala v predpisanih rokih, lahko Komisija izbere vzorec in tako ustrezno omeji število nepovezanih uvoznikov, ki jih bo preiskala (postopek se imenuje „vzorčenje“). Vzorčenje bo izvedla v skladu s členom 17 osnovne uredbe.

Da bi se Komisija lahko odločila, ali je vzorčenje potrebno, in da bi v tem primeru lahko izbrala vzorec, poziva vse nepovezane uvoznike ali njihove predstavnike, vključno s tistimi, ki niso sodelovali v preiskavi, ki je privedla do ukrepov, obravnavanih v tem pregledu, naj se ji javijo. Komisiji morajo v sedmih dneh od datuma objave tega obvestila sporočiti informacije o svojih družbah, ki se zahtevajo v Prilogi k temu obvestilu.

Komisija se lahko za pridobitev informacij, za katere meni, da so potrebne za izbor vzorca nepovezanih uvoznikov, obrne tudi na vsa znana združenja uvoznikov.

Če bo vzorec potreben, bodo uvozniki izbrani na podlagi največjega reprezentativnega obsega prodaje izdelka, ki se pregleduje, iz zadevne države v Unijo, ki ga je mogoče v razpoložljivem času ustrezno preiskati. Komisija bo o družbah, izbranih v vzorec, uradno obvestila vse znane nepovezane uvoznike in združenja uvoznikov.

Komisija bo k dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, dodala tudi obvestilo, ki bo odražalo izbor vzorca. Kakršne koli pripombe o izboru vzorca morajo prispeti v treh dneh od datuma uradnega obvestila o odločitvi glede vzorca.

Komisija bo za pridobitev informacij, za katere meni, da so potrebne za preiskavo, vzorčenim nepovezanim uvoznikom dala na voljo vprašalnike. Te strani morajo predložiti izpolnjen vprašalnik v 30 dneh od datuma uradnega obvestila o izboru vzorca, če ni določeno drugače.

Izvod vprašalnika za nepovezane uvoznike je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču GD za trgovino: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2633>.

5.4. Postopek za ugotavljanje verjetnosti nadaljevanja ali ponovitve škode in preiskava proizvajalcev Unije

Da se ugotovi verjetnost nadaljevanja ali ponovitve škode za industrijo Unije, Komisija proizvajalce izdelka, ki se pregleduje, v Uniji poziva k sodelovanju v preiskavi.

⁽¹¹⁾ Vzorčeni so lahko samo uvozniki, ki niso povezani s proizvajalci iz zadevne države. Uvozniki, ki so povezani s proizvajalci, morajo izpolniti Prilogo I k vprašalniku za te proizvajalce. V skladu s členom 127 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije se osebi štejeta za povezani samo, če: (a) je ena od njiju član vodstva ali uprave podjetja druge; (b) pravno nastopata kot družbenika; (c) sta delodajalec in delojemalec; (d) tretja oseba neposredno ali posredno poseduje, nadzoruje ali ima v lasti 5 % ali več deležev z glasovalno pravico ali delnic obeh oseb; (e) ena od njiju neposredno ali posredno nadzira drugo; (f) obe neposredno ali posredno nadzira tretja oseba; (g) skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo; ali (h) sta člana iste družine (UL L 343, 29.12.2015, str. 558). Osebi se štejeta za člana iste družine, če sta v enem od naslednjih sorodstvenih razmerij: (i) žena in mož, (ii) starš in otrok, (iii) brat in sestra (tudi polbrat in polsestra), (iv) stari starš in vnuk, (v) stric ali teta in nečak ali nečakinja, (vi) tast in tašča ter zet ali snaha, (vii) svak in svakinja. V skladu s členom 5(4) Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije „oseba“ pomeni fizično in pravno osebo ter katero koli združenje oseb, ki ni pravna oseba, vendar mu je v okviru prava Unije ali nacionalnega prava priznana sposobnost opravljanja pravnih dejanj (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

⁽¹²⁾ Podatki, ki jih predložijo nepovezani uvozniki, se lahko poleg ugotavljanja dampa uporabijo tudi za druge vidike te preiskave.

Ker pregled zaradi izteka ukrepov vključuje veliko število proizvajalcev Unije in da bi se preiskava končala v predpisanih rokih, se je Komisija odločila, da izbere vzorec in tako ustrezno omeji število proizvajalcev Unije, ki jih bo preiskala (postopek se imenuje „vzorčenje“). Vzorčenje bo izvedla v skladu s členom 17 osnovne uredbe.

Komisija je izbrala začasni vzorec proizvajalcev Unije. Podrobnosti so na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem.

Zainteresirane strani so pozvane, naj predložijo pripombe o začasnem vzorcu. Poleg tega morajo drugi proizvajalci Unije ali njihovi predstavniki, vključno s tistimi proizvajalci Unije, ki niso sodelovali v preiskavi, ki je privedla do veljavnih ukrepov, ki menijo, da bi morali biti iz določenega razloga vključeni v vzorec, stopiti v stik s Komisijo v 7 dneh od datuma objave tega obvestila. Vse pripombe o začasnem vzorcu morajo prispeti v sedmih dneh od datuma objave tega obvestila, če ni določeno drugače.

Komisija bo o družbah, izbranih v končni vzorec, uradno obvestila vse znane proizvajalce Unije in/ali združenja proizvajalcev Unije.

Vzorčeni proizvajalci Unije bodo morali predložiti izpolnjen vprašalnik v 30 dneh od datuma uradnega obvestila o njihovi vključitvi v vzorec, če ni določeno drugače.

Izvod vprašalnika za proizvajalce Unije je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču GD za trgovino: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2633>.

5.5. **Postopek za oceno interesa Unije**

Če bo potrjena verjetnost nadaljevanja ali ponovitve dampinga in škode, bo v skladu s členom 21 osnovne uredbe odločeno, ali bi bila ohranitev protidampinskih ukrepov v nasprotju z interesom Unije.

Proizvajalci Unije, uvozniki in njihova reprezentativna združenja, uporabniki in njihova reprezentativna združenja, sindikati in reprezentativne potrošniške organizacije so pozvani, naj Komisiji predložijo informacije glede interesa Unije.

Informacije v zvezi z oceno interesa Unije je treba predložiti v 37 dneh od datuma objave tega obvestila, če ni določeno drugače. Te informacije se lahko predložijo v prosti obliki ali v izpolnjenem vprašalniku, ki ga pripravi Komisija.

Izvod vprašalnika, vključno z vprašalnikom za uporabnike izdelka, ki se pregleduje, je na voljo v dokumentaciji, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, in na spletišču GD za trgovino: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2633>. V vsakem primeru se bodo informacije, predložene v skladu s členom 21 osnovne uredbe, upoštevale samo, če bodo podprte z dejanskimi dokazi, ki bodo veljavni v času predložitve in bodo potrjevali veljavnost teh informacij.

5.6. **Zainteresirane strani**

Da bi lahko zainteresirane strani, na primer proizvajalci iz zadevne države, proizvajalci Unije, uvozniki in njihova reprezentativna združenja, uporabniki in njihova reprezentativna združenja, sindikati ter reprezentativne potrošniške organizacije, sodelovale v preiskavi, morajo najprej dokazati dejansko povezavo med svojimi dejavnostmi in izdelkom, ki se pregleduje.

Proizvajalci iz zadevne države, proizvajalci Unije, uvozniki in reprezentativna združenja, ki so dali na voljo informacije v skladu s postopki, ki so opisani v oddelkih 5.3.1, 5.3.3 in 5.4, bodo obravnavani kot zainteresirane strani, če obstaja dejanska povezava med njihovimi dejavnostmi in izdelkom, ki se pregleduje.

Druge strani bodo lahko sodelovale pri preiskavi kot zainteresirane strani od trenutka, ko se javijo, in pod pogojem, da obstaja dejanska povezava med njihovimi dejavnostmi in izdelkom, ki se pregleduje. Obravnava v smislu zainteresirane strani ne vpliva na uporabo člena 18 osnovne uredbe.

Dostop do dokumentacije, ki je na vpogled zainteresiranim stranem, je na voljo prek platforme TRON.tdi na spletnem naslovu: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Za dostop upoštevajte navodila na navedeni spletni strani ⁽¹³⁾.

5.7. ***Druga pisna stališča***

Ob upoštevanju določb tega obvestila so vse zainteresirane strani pozvane, naj izrazijo svoja stališča ter predložijo informacije in dokaze. Komisija mora te informacije in dokaze prejeti v 37 dneh od datuma objave tega obvestila, če ni določeno drugače.

5.8. ***Možnost zaslišanja s strani preiskovalnih služb Komisije***

Vse zainteresirane strani lahko zahtevajo, da jih zaslišijo preiskovalne službe Komisije. Zahtevek za zaslišanje je treba vložiti pisno in navesti razloge zanj ter predložiti povzetek tega, o čemer želi zainteresirana stran razpravljati na zaslišanju. Zaslišanje bo omejeno na vprašanja, ki so jih zainteresirane strani vnaprej pisno določile.

Načeloma se na zaslišanjih ne bodo predložile informacije o dejstvih, ki jih dokumentacija še ne vsebuje. Da bi službe Komisije lahko napredovale pri preiskavi in v interesu dobrega upravljanja se lahko zainteresiranim stranem ne glede na to omogoči predložitev novih informacij o dejstvih po zaslišanju.

5.9. ***Navodila za predložitev pisnih stališč in izpolnjenih vprašalnikov ter korespondenco***

Za informacije, ki se predložijo Komisiji za namen preiskav trgovinske zaščite, ni mogoče uveljavljati avtorskih pravic. Preden zainteresirane strani Komisiji predložijo informacije in/ali podatke, za katere veljajo avtorske pravice tretje osebe, morajo imetnika avtorskih pravic zaprositi za posebno dovoljenje, s katerim ta Komisiji izrecno dovoli (a) uporabo informacij in podatkov za namen tega postopka trgovinske zaščite in (b) predložitev informacij in/ali podatkov zainteresiranim stranem v tej preiskavi v obliki, ki jim omogoča, da uveljavljajo svojo pravico do obrambe.

Vsa pisna stališča, vključno z informacijami, ki jih zahteva to obvestilo, izpolnjenimi vprašalniki in korespondenco, ki jih zainteresirane strani predložijo kot zaupne, se označijo s „Sensitive“ ⁽¹⁴⁾. Zainteresirane strani, ki bodo predložile informacije v tej preiskavi, so pozvane, naj obrazložijo svoj zahtevek za zaupno obravnavo.

Če zainteresirane strani predložijo informacije z oznako „Sensitive“, jim morajo v skladu s členom 19(2) osnovne uredbe priložiti nezaupni povzetek in ga označiti s „For inspection by interested parties“. Ti povzetki morajo biti dovolj podrobni, da dovoljujejo smiselno razumevanje vsebine informacij, predloženih v zaupni obliki. Če zainteresirana stran, ki je predložila zaupne informacije, ne utemelji svojega zahtevka za zaupno obravnavo ali ne priloži nezaupnega povzetka v predpisani obliki in zahtevane kakovosti, lahko Komisija zanemari take informacije, razen če je mogoče na podlagi ustreznega vira zadovoljivo dokazati, da so informacije pravilne.

Zainteresirane strani so pozvane, naj vsa stališča in zahtevke, tudi zahtevke, da se registrirajo kot zainteresirane strani, skenirane kopije pooblastil in potrdil, pošljejo prek platforme TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Če zainteresirane strani uporabijo platformo TRON.tdi ali elektronsko pošto, pomeni, da se strinjajo s pravili, ki veljajo za elektronsko pošiljanje, kot so navedena v dokumentu „KORESPONDENCA Z EVROPSKO KOMISIJO

⁽¹³⁾ V primeru tehničnih težav se obrnite na službo za pomoč uporabnikom GD za trgovino po elektronski pošti na trade-service-desk@ec.europa.eu ali po telefonu na +32 22979797.

⁽¹⁴⁾ Dokument z oznako „Sensitive“ se šteje za zaupen dokument v skladu s členom 19 osnovne uredbe in členom 6 Sporazuma STO o izvajanju člena VI GATT 1994 (Protidampinški sporazum). Poleg tega je dokument zaščiten v skladu s členom 4 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

V ZADEVAH GLEDE TRGOVINSKE ZAŠČITE“, ki je objavljen na spletišču Generalnega direktorata za trgovino: <https://circabc.europa.eu/ui/group/2e3865ad-3886-4131-92bb-a71754ffec6/library/c8672a13-8b83-4129-b94c-bfd1bf27eaac/details>. Zainteresirane strani morajo v sporočilu navesti svoje ime, naslov, telefonsko številko in veljaven elektronski naslov ter zagotoviti, da gre za uraden in delujoč poslovni elektronski naslov podjetja, ki se pregleduje vsak dan. Komisija bo po prejemu kontaktnih podatkov z zainteresiranimi stranmi komunicirala zgolj prek platforme TRON.tdi ali po elektronski pošti, razen če te izrecno zaprosijo za prejemanje vseh dokumentov Komisije po drugi poti ali če vrsta dokumenta zahteva uporabo priporočene pošte. Zainteresirane strani lahko nadaljnja pravila in informacije v zvezi s korespondenco s Komisijo, vključno z veljavnimi načeli za predložitev stališč prek platforme TRON.tdi in po elektronski pošti, najdejo v zgoraj navedenih navodilih za komuniciranje z zainteresiranimi stranmi.

Naslov Komisije za korespondenco:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-naslovi:

— za vprašanja v zvezi z dumpingom: TRADE-OPEN-MESH-R781-DUMPING@ec.europa.eu

— za vprašanja v zvezi s škodo in interesom Unije ter pošiljanje izpolnjene priloge k temu obvestilu: TRADE-OPEN-MESH-R781-INJURY@ec.europa.eu

6. Časovni okvir preiskave

Preiskava se v skladu s členom 11(5) osnovne uredbe običajno zaključi v 12 mesecih, v nobenem primeru pa ne pozneje kot v 15 mesecih po objavi tega obvestila.

7. Predložitev informacij

Praviloma lahko zainteresirane strani predložijo informacije le v rokih, določenih v oddelku 5 tega obvestila.

Da bi Komisija lahko zaključila preiskavo v predpisanih rokih, ne bo sprejemala stališč zainteresiranih strani po izteku roka za predložitev pripomb o dokončnem razkritju ali, če je ustrezno, po izteku roka za predložitev pripomb o dodatnem dokončnem razkritju.

8. Možnost za predložitev pripomb o stališčih drugih strani

Da se zagotovi pravica do obrambe, bi morale imeti zainteresirane strani možnost, da predložijo pripombe o informacijah, ki so jih predložile druge zainteresirane strani. Pri tem lahko zainteresirane strani obravnavajo le vprašanja v zvezi s stališči drugih zainteresiranih strani in ne smejo sprožiti novih vprašanj.

Pripombe o informacijah, ki so jih druge zainteresirane strani predložile v zvezi z razkritjem dokončnih ugotovitev, je treba predložiti v 5 dneh po izteku roka za predložitev pripomb o dokončnem razkritju, če ni določeno drugače. Če se izvede dodatno dokončno razkritje, je treba pripombe o informacijah, ki so jih druge zainteresirane strani predložile v zvezi s tem nadaljnjim razkritjem, predložiti v enem dnevu po izteku roka za predložitev pripomb o tem nadaljnjem razkritju, če ni določeno drugače.

Navedeni časovni okvir ne posega v pravico Komisije, da v ustrezno utemeljenih primerih od zainteresiranih strani zahteva dodatne informacije.

9. Podaljšanje rokov iz tega obvestila

Kakršno koli podaljšanje rokov iz tega obvestila se lahko zahteva le v izjemnih okoliščinah in se odobri le, če je ustrezno utemeljeno. Kakršno koli podaljšanje roka za izpolnitev vprašalnikov bo v vsakem primeru običajno omejeno na tri dni in praviloma ne bo presegalo sedmih dni. V zvezi z roki za predložitev drugih informacij iz obvestila o začetku je podaljšanje omejeno na tri dni, razen če so dokazane izjemne okoliščine.

10. Nesodelovanje

Če katera koli zainteresirana stran zavrne dostop do potrebnih informacij, jih ne predloži v predpisanih rokih ali znatno ovira preiskavo, se lahko v skladu s členom 18 osnovne uredbe na podlagi razpoložljivih dejstev sprejmejo ugotovitve, in sicer pozitivne ali negativne.

Če se ugotovi, da je katera koli zainteresirana stran predložila napačne ali zavajajoče informacije, se te morda ne bodo upoštevale, uporabijo pa se lahko razpoložljiva dejstva.

Če zainteresirana stran ne sodeluje ali pa sodeluje le delno in zato ugotovitve temeljijo na razpoložljivih dejstvih v skladu s členom 18 osnovne uredbe, je lahko izid za to stran manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

Če se odgovor ne predloži v računalniški obliki, se to ne šteje za nesodelovanje, če zainteresirana stran dokaže, da bi ji predložitev odgovora v zahtevani obliki povzročila nerazumno dodatno obremenitev ali nerazumne dodatne stroške. Zainteresirana stran mora o tem takoj obvestiti Komisijo.

11. Pooblaščenec za zaslišanje

Zainteresirane strani lahko zahtevajo posredovanje pooblaščenca za zaslišanje v trgovinskih postopkih. Pooblaščenec za zaslišanje obravnava zahteve za dostop do dokumentacije, nestrinjanja z zaupnostjo podatkov, zahteve za podaljšanje rokov in vse druge zahteve v zvezi s pravico do obrambe zainteresiranih strani ter zahteve tretjih oseb, ki se lahko vložijo med postopkom.

Pooblaščenec za zaslišanje lahko organizira zaslišanje ter nastopi kot posrednik med zainteresiranimi stranmi in službami Komisije, da se v celoti upoštevajo pravice zainteresiranih strani do obrambe. Zahtevek za zaslišanje pri pooblaščenecu za zaslišanje je treba vložiti pisno in navesti razloge zanj. Pooblaščenec za zaslišanje preuči razloge za zahtevek. Tako zaslišanje bi se moralo izvesti le, če vprašanja še niso bila pravočasno urejena s službami Komisije.

Vsak zahtevek je treba predložiti pravočasno in hitro, da se ne ogrozi pravilno vodenje postopka. V ta namen bi morale zainteresirane strani zaprositi za posredovanje pooblaščenca za zaslišanje v najkrajšem možnem času po nastanku dogodka, ki upravičuje tako posredovanje. Kadar so zahtevki za zaslišanja predloženi po ustreznih rokih, pooblaščenec za zaslišanje preuči tudi razloge za pozno prispele zahteve, vrsto vprašanj in vpliv, ki ga imajo ta vprašanja na pravico do obrambe, in sicer ob ustreznem upoštevanju interesov dobrega upravljanja in pravočasne zaključka preiskave.

Dodatne informacije in kontaktni podatki so zainteresiranim stranem na voljo na spletnih straneh pooblaščenca za zaslišanje na spletišču GD za trgovino:

https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en.

12. Možnost zahtevka za pregled v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe

Ker se je ta pregled zaradi izteka ukrepov začel v skladu z določbami člena 11(2) osnovne uredbe, njegove ugotovitve ne bodo povzročile spremembe obstoječih ukrepov, ampak njihovo razveljavitev ali ohranitev v skladu s členom 11(6) osnovne uredbe.

Če katera od zainteresiranih strani meni, da je potreben pregled ukrepov, ki bi omogočil njihovo spremembo, lahko zahteva pregled v skladu s členom 11(3) osnovne uredbe.

Strani, ki želijo zahtevati tak pregled, ki bi se izvedel neodvisno od pregleda zaradi izteka ukrepov iz tega obvestila, lahko stopijo v stik s Komisijo na zgoraj navedenem naslovu.

13. Obdelava osebnih podatkov

Vsi osebni podatki, zbrani v tej preiskavi, bodo obdelani v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁵⁾.

Obvestilo o varstvu podatkov, ki vse posameznike obvešča o obdelavi osebnih podatkov v okviru dejavnosti Komisije na področju trgovinske zaščite, je na voljo na spletišču GD za trgovino:

https://policy.trade.ec.europa.eu/enforcement-and-protection/trade-defence_en.

⁽¹⁵⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

PRILOGA

- ☐ Občutljiva različica („Sensitive“)

☐ Nezaupna različica („For inspection by interested parties“)

(označite ustrezno okence)

**PREGLED ZARADI IZTEKA PROTIDAMPINŠKIH UKREPOV, KI SE UPORABLJAJO ZA UVOZ
NEKATERIH TKANIN Z ODPRTO MREŽNO STRUKTURO IZ STEKLENIH VLAKEN S POREKLOM
IZ LJUDSKE REPUBLIKE KITAJSKJE**

INFORMACIJE ZA IZBOR VZORCA NEPOVEZANIH UVOZNIKOV

Ta obrazec je v pomoč nepovezanim uvoznikom pri predložitvi informacij za vzorčenje, ki se zahtevajo v točki 5.3.3 obvestila o začetku.

Različici „Sensitive“ in „For inspection by interested parties“ je treba vrniti Komisiji, kot je navedeno v obvestilu o začetku.

1. OSNOVNI IN KONTAKTNI PODATKI

Predložite naslednje podatke o svoji družbi:

Ime družbe	
Naslov	
Kontaktna oseba	
Elektronski naslov	
Telefonska številka	

2. PRIHODKI OD PRODAJE IN OBSEG PRODAJE

Navedite skupne prihodke od prodaje družbe v eurih (EUR), vrednost v eurih (EUR) in količino uvoza v tonah in kvadratnih metrih ter nadaljnjo prodajo na trgu Unije po uvozu iz Ljudske republike Kitajske v obdobju preiskave v zvezi s pregledom za izdelek, ki se pregleduje, kot je opredeljen v obvestilu o začetku.

	Količina v tonah	Količina v m ²	Vrednost v eurih (EUR)
Skupni prihodki od prodaje družbe v eurih (EUR)			
Uvoz izdelka, ki se pregleduje, s poreklom iz Ljudske republike Kitajske			
Uvoz izdelka, ki se pregleduje (ne glede na poreklo)			
Nadaljnja prodaja izdelka, ki se pregleduje, na trgu Unije po uvozu iz Ljudske republike Kitajske			

3. DEJAVNOSTI VAŠE DRUŽBE IN POVEZANIH DRUŽB ⁽¹⁾

Natančno opišite dejavnosti družbe in vseh povezanih družb (navedite njihova imena in opredelite povezavo s svojo družbo), ki so vključene v proizvodnjo in/ali prodajo (izvoz in/ali domačo prodajo) izdelka, ki se pregleduje. Take dejavnosti lahko med drugim vključujejo nakup izdelka, ki se pregleduje, njegovo proizvodnjo po pogodbi s podizvajalci, njegovo predelavo, trgovanje itd.

Ime in sedež družbe	Dejavnosti	Povezava

4. DRUGE INFORMACIJE

Navedite kakršne koli druge pomembne informacije, ki bi po mnenju družbe Komisiji pomagale pri izbiri vzorca.

5. POTRDITEV

S predložitvijo zgoraj navedenih informacij se družba strinja z možno vključitvijo v vzorec. Če je družba izbrana v vzorec, izpolni vprašalnik in se strinja z obiskom v svojih prostorih zaradi preverjanja odgovorov. Če družba navede, da se ne strinja z možno vključitvijo v vzorec, se šteje, da ni sodelovala v preiskavi. Ugotovitve Komisije v zvezi z nesodelujočimi uvozniki temeljijo na razpoložljivih dejstvih in izid za to družbo je lahko manj ugoden, kot bi bil, če bi sodelovala.

Podpis pooblaščenega uradnika:

Ime in naziv pooblaščenega uradnika:

Datum:

⁽¹⁾ V skladu s členom 127 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije se osebi štejeta za povezani samo, če: (a) ena od njiju je član vodstva ali uprave podjetja drugega in obratno; (b) pravno nastopata kot družbenika; (c) sta delodajalec in delojemalec; (d) tretja oseba neposredno ali posredno poseduje, nadzoruje ali ima v lasti 5 % ali več deležev z glasovalno pravico ali delnic obeh oseb; (e) ena od njiju neposredno ali posredno nadzira drugo; (f) obe neposredno ali posredno nadzira tretja oseba; (g) skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo; ali (h) sta člana iste družine (UL L 343, 29.12.2015, str. 558). Osebi se štejeta za člana iste družine, če sta v enem od naslednjih sorodstvenih razmerij: (i) žena in mož, (ii) starš in otrok, (iii) brat in sestra (tudi polbrat in polsestra), (iv) stari starš in vnuk, (v) stric ali teta in nečak ali nečakinja, (vi) tast in tašča ter zet ali snaha, (vii) svak in svakinja. V skladu s členom 5(4) Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije „oseba“ pomeni fizično in pravno osebo ter katero koli združenje oseb, ki ni pravna oseba, vendar mu je v okviru prava Unije ali nacionalnega prava priznana sposobnost opravljanja pravnih dejanj (UL L 269, 10.10.2013, str. 1).

ISSN 1977-1045 (elektronska različica)
ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL